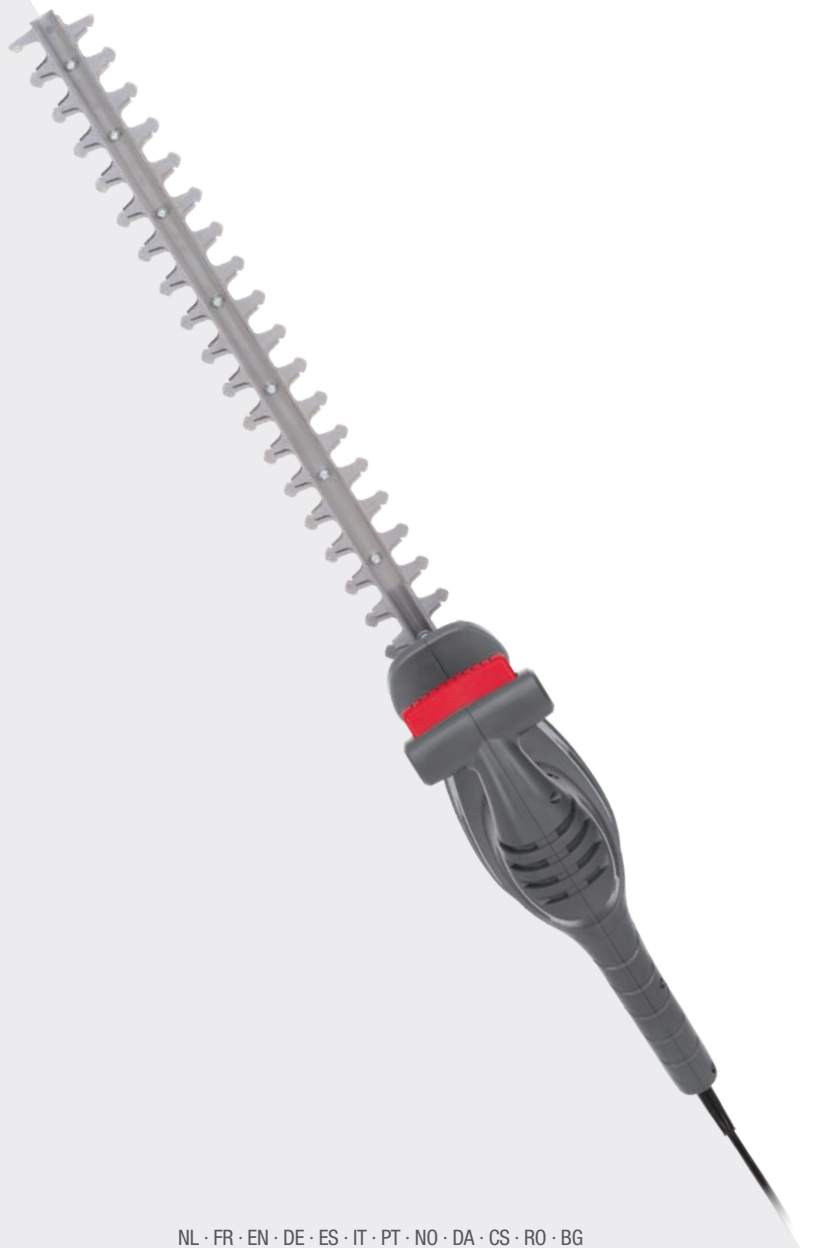
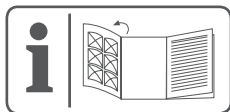


**POWERPLUS**

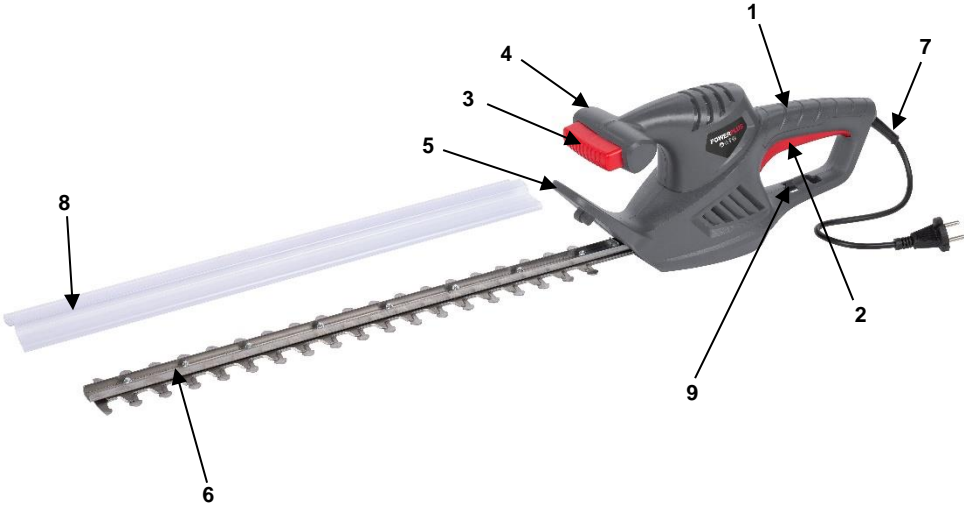
**POWEG40100**



NL · FR · EN · DE · ES · IT · PT · NO · DA · CS · RO · BG



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUCȚIUNI ORIGINALE
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО



1	TOEPASSING .....	2
2	BESCHRIJVING .....	2
3	INHOUD VAN DE VERPAKKING .....	2
4	TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN .....	3
5	ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN .....	3
5.1	<i>Werkplaats</i> .....	3
5.2	<i>Elektrische veiligheid</i> .....	3
5.3	<i>Veiligheid van personen</i> .....	4
5.4	<i>Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap</i> .....	4
5.5	<i>Service</i> .....	5
6	BIJZONDERE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN .....	5
7	MONTAGE.....	6
7.1	<i>De beschermkap monteren</i> .....	6
8	BEDIENING .....	6
8.1	<i>Starten van de machine</i> .....	6
8.2	<i>Het trimmen van heggen</i> .....	6
8.3	<i>Netsnoer</i> .....	7
9	REINIGING EN ONDERHOUD .....	7
10	TECHNISCHE GEGEVENS .....	7
11	GELUID .....	7
12	SERVICEDIENST .....	7
13	OPSLAG .....	8
14	GARANTIE .....	8
15	MILIEU .....	9
16	CONFORMITEITSVERKLARING .....	9

**HAAGSCHAAR 550W 560MM****POWEG40100****1 TOEPASSING**

De heggenschaar mag enkel gebruikt worden voor het snoeien van heggen, struiken en heesters. De heggenschaar mag niet gebruikt worden voor andere toepassingen dan diegene die in deze handleiding worden vermeld. Elk ander gebruik kan immers de heggenschaar beschadigen of de gebruiker verwonden.



**WAARSCHUWING! Lees voor uw eigen veiligheid deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens de machine te gebruiken. Geef dit elektrisch werktuig alleen samen met deze gebruiksaanwijzing door aan anderen.**

**2 BESCHRIJVING**

1. Handgreep
2. Aan/uit-schakelaar
3. Handgreep met vergrendeling
4. Handgreep
5. Beschermingskap
6. Mesbalk
7. Netsnoer en stekker
8. Mesbescherming
9. Kabelhouder

**3 INHOUD VAN DE VERPAKKING**

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder de overblijvende verpakking en de transportsteunen (indien aanwezig).
- Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is.
- Controleer het toestel, het netsnoer, de stekker en alle toebehoren op transportschade.
- Berg het verpakkingsmateriaal op tot aan het einde van de garantieperiode. Na deze periode kunt u het via uw lokale afvalinzameling laten verwijderen.



**WAARSCHUWING! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!**



Haagschaar  
Mesbescherming  
Handleiding



**Neem contact op met uw dealer wanneer er stukken ontbreken of beschadigd zijn.**

## 4 TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN

In deze handleiding en/of op deze machine worden de volgende symbolen gebruikt:

	Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.		Gebruik het toestel nooit in vochtige of natte omstandigheden. Vocht verhoogt het gevaar voor elektrische schokken.
	Lees voor gebruik de handleiding.		Hou handen weg van de messen. Raak de messen niet aan bij aanvang of tijdens het in werking stellen van de unit.
 	Draag gehoorbescherming. Draag een veiligheidsbril.		Neem de stekker uit het stopcontact.
	Draag handschoenen.		Het dragen van beschermingsschoenen wordt aangeraden.
	Klasse II - De machine is dubbel geïsoleerd, een aardedraad is daarom niet nodig.		Elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden meegegeven.
	Conform de essentiële eisen van de Europese richtlijn(en).		

## 5 ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



**WAARSCHUWING!** Neem alle voorschriften door. Het niet naleven van de voorschriften kan elektrische schokken, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken. Het hierna gebruikte begrip „elektrisch gereedschap” heeft betrekking op elektrisch gereedschap, gevoed door het elektriciteitsnet (met elektriciteitskabel) of op batterij (snoerloos).

### 5.1 Werkplaats

Hou de werkplaats proper en opgeruimd. Wanorde en een slecht verlichte werkplaats kunnen tot ongevallen leiden.

Gebruik het apparaat niet in een omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen, gassen of stoffen bevinden. Elektrisch gereedschap brengt vonken voort die dergelijke stoffen of dampen kunnen laten ontbranden.

Zorg dat er geen kinderen of andere personen in de buurt zijn als u het elektrisch apparaat gebruikt. Aflleiding kan ervoor zorgen dat u de controle over het toestel verliest.

### 5.2 Elektrische veiligheid

- Controleer altijd de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.
- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde apparaten. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten doen het risico op elektrische schokken afnemen.
- Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals buizen, radiators, fornuizen en koelkasten. Er bestaat een groter risico op elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.

- Hou het apparaat buiten bereik van regen of vocht. Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen of op te hangen, of de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou de kabel buiten bereik van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Beschadigde of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.
- Wanneer u het gereedschap buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buiten. Het gebruik van een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het gevaar voor een elektrische schok.
- Wanneer het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving niet te vermijden is, gebruik dan een aansluitpunt dat beveiligd is met een verliesstroomschakelaar. Het gebruik van een verliesstroomschakelaar vermindert het gevaar voor een elektrische schok.

### **5.3 Veiligheid van personen**

- Wees aandachtig. Let op wat u doet en ga verstandig aan het werk met elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstige verwondingen leiden.
- Draag uw persoonlijke veiligheidsuitrusting en steeds een veiligheidsbril. Door een persoonlijke veiligheidsuitrusting (stofmasker, niet glijdende veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm of een gehoorbescherming - afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrisch gereedschap) te dragen, doet u het risico op verwondingen afnemen.
- Voorkom een ongewilde inbedrijfstelling. Ga na of de schakelaar op "UIT(0)" staat voor u de stekker in het stopcontact steekt. Als u bij het dragen van het apparaat de vinger aan de schakelaar houdt of de stekker in het stopcontact steekt terwijl het ingeschakeld is, kan dat tot ongevallen leiden.
- Verwijder instelgereedschap of schroefsleutels voor u het apparaat inschakelt. Gereedschap dat of een sleutel die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan tot verwondingen leiden.
- Overschat uzelf niet. Neem een veilige houding aan en zorg dat u uw evenwicht niet verliest. Zo kunt u het apparaat in een onverwachte situatie beter onder controle houden.
- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren en geen sieraden. Hou uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen. Losse kleren, sieraden en lange haren kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- Als er stofafzuig- en stofopvanginrichtingen kunnen worden gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat die aangesloten zijn en juist worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke inrichtingen doet de gevaren door stof afnemen.

### **5.4 Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap**

- Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het elektrische gereedschap dat daarvoor bestemd is. Met een geschikt elektrisch apparaat werkt u beter en veiliger in het opgegeven vermogensbereik.
- Gebruik geen elektrisch apparaat waarvan de schakelaar defect is. Een elektrisch apparaat dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.
- Trek de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat instelt, accessoires vervangt of het apparaat opbergt. Die voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat ongewild wordt gestart.
- Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen, het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren personen wordt gebruikt.

- Ga zorgvuldig om met het apparaat. Controleer of de bewegende onderdelen ervan op de juiste manier werken en niet klemmen, en er geen onderdelen zo erg beschadigd zijn dat de werking van het apparaat in het gedrang komt. Laat beschadigde onderdelen eerst herstellen voor u het apparaat gebruikt. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Hou zaaggereedschap scherp en zuiver. Zorgvuldig onderhouden zaaggereedschap met scherpe kanten raakt minder snel geklemd en is gemakkelijker te hanteren.
- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, speciaal gereedschap en dergelijke meer overeenkomstig deze gebruiksaanwijzing en zoals het voor het type van apparaat is voorgeschreven. Hou bovendien rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere doeleinden dan de voorgeschreven, kan tot gevaarlijke situaties leiden.

### 5.5 Service

- Laat uw apparaat uitsluitend door gekwalificeerde vaklui en met originele reserveonderdelen herstellen. Zo bent u zeker dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.

## 6 BIJZONDERE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- De haagschaar mag niet gebruikt worden door personen jonger dan 16 jaar.
- Hou kinderen, andere personen en dieren uit de buurt van de haagschaar.
- Draag altijd geschikte kleding. Draag geen loszittende kleding of juwelen omdat deze door de bewegende delen kunnen worden gegrepen. Voor het werken in de openlucht worden rubberen handschoenen en stevig schoeisel aangeraden. Draag een haarnet om lang haar samen te houden.
- Gebruik een gezichts- of stofmasker wanneer het werken stof veroorzaakt.
- Gebruik de haagschaar niet wanneer het snijgereedschap niet stevig vastzit of beschadigd is.
- Zorg ervoor dat het snijmes geen stenen of afval raakt vóór u de haagschaar start.
- Hou het snijgedeelte van de haagschaar uit de buurt van alle lichaamsdelen wanneer het toestel in werking is.
- Trim niet tegen harde voorwerpen aan. Dit kan verwondingen veroorzaken of de haagschaar beschadigen.
- Trim enkel bij volledig daglicht of bij voldoende kunstlicht.
- Mishandel het netsnoer niet; draag de haagschaar nooit aan zijn netsnoer en trek er niet aan om de stekker uit het stopcontact te halen. Hou het netsnoer uit de buurt van hitte, olie en scherpe randen.
- Wanneer de haagschaar niet wordt gebruikt, bewaar hem dan buiten het bereik van kinderen op een droge plaats zodat het mes beschermd is.
- De netspanning moet overeenstemmen met deze vermeld op het typeplaatje. Gebruik geen andere elektriciteitsbronnen.
- Gebruik de haagschaar nooit wanneer het regent. Probeer hem te beschermen tegen het nat worden of tegen blootstelling aan vocht.



**Laat de haagschaar 's nachts niet buiten liggen. Maai geen vochtige of natte gewassen.**

- Het netsnoer moet regelmatig gecontroleerd worden. Controleer vóór elk gebruik of het netsnoer niet beschadigd of versleten is. Gebruik de haagschaar niet wanneer het netsnoer in een slechte staat verkeert. Breng de haagschaar naar een erkend servicecenter voor een vakkundige herstelling.



- Gebruik enkel een verlengkabel die geschikt is voor het gebruik in de openlucht. Hou hem uit de buurt van het trimgebied, van vochtige of vette ondergronden of van scherpe randen. Hou hem uit de buurt van hitte en brandstoffen.
- Vermijd ongewild starten. Draag een haagschaar die op het net is aangesloten niet met de vingers op beide knoppen. Zorg ervoor dat de schakelaar uit staat wanneer de haagschaar op het net wordt aangesloten.
- Probeer niet om weggetrimd of vastgelopen materiaal te verwijderen wanneer de messen draaien. Zorg ervoor dat de haagschaar uitgeschakeld is wanneer u vastgelopen materiaal van de messen verwijdert. Grijp niet naar de messen of snijkanten wanneer u de haagschaar optilt of vasthoudt.



**OPGELET: De messen draaien na het uitschakelen nog even door.**

- Overbelast de haagschaar niet; hij doet zijn taken beter en met minder kans op verwondingen wanneer hij gebruikt wordt in toepassingen waarvoor hij werd ontworpen.
- Blijf oplettend, let op wat u doet. Gebruik het gezond verstand. Gebruik de haagschaar niet wanneer u moe bent.
- Onderhoud de haagschaar met zorg, hou de snijmesses scherp en proper voor de beste prestaties en de laagste kans op verwondingen. Controleer regelmatig de verlengkabel en vervang hem indien hij beschadigd is. Hou de handgrepen droog, proper en vrij van olie en vet.

## 7 MONTAGE

### 7.1 *De beschermkap monteren*

Schuif de meegeleverde beschermkap (5) over de messen en zet ze stevig vast m.b.v. een schroef aan beide zijden van de behuizing.

## 8 BEDIENING

### 8.1 *Starten van de machine*

- Aanzetten: Druk met beide handen tegelijkertijd op de voorste handgreep (3) en op de schakelaar (2) op de achterste handgreep.
- Uitschakelen: Laat een van de schakelaars (3) of (2) los.
- De elektronische messenrem laat het mes onmiddellijk stoppen binnen de <math>< 1 \text{ s}</math>; de kleine vonk in de bovenste ventilatiesleuven is normaal en is niet gevaarlijk voor uzelf of voor de machine.

### 8.2 *Het trimmen van heggen.*

Selecteer voor u begint te werken takken met een diameter kleiner dan 16 mm en snij ze af met een snoeischaar. Een trapezoidale snede komt overeen met de natuurlijke groeiwijze van de plant en heeft een optimale groei van de haag tot gevolg.

- Snij eerst de zijkanten van onder naar boven. Snij de bovenkant in de vorm die u wenst; in een rechte horizontale lijn, in de vorm van een dak of afgerond.
- Het veiligheidsmes heeft aan de zijkant afgeronde, gekartelde snijtanden om het gevaar op verwondingen te verminderen. De bijkomende schokbescherming vermijdt lastige terugslag wanneer de messen muren of afsluitingen raken.
- Als de messen geklemd of geblokkeerd raken door bepaalde voorwerpen schakel dan onmiddellijk de motor uit, haal de stekker uit het stopcontact en verwijder het voorwerp dat de messen blokkeert.
- Opgelet! Metalen voorwerpen zoals afsluitingen enz. kunnen de messen beschadigen.
- Zorg er altijd voor dat de verlengkabel achter uw rug om loopt en dat u begint te trimmen op het punt het dichtst bij het stopcontact. Plan daarom uw werkrichting vóór u start.

**8.3 Netsnoer**

- Leg het snoer in een lus rondom de verzonken haak en trek het zachtjes vast om te voorkomen dat het van de haagschaar loskomt.

**9 REINIGING EN ONDERHOUD**

**Opgelet! Trek de netstekker uit de contactdoos alvorens werkzaamheden aan het apparaat te verrichten.**

- Controleer regelmatig uw machine voor u begint te werken.
- Beschadigde messen moeten hersteld of vervangen worden door een erkend technicus voor er met de machine wordt verder gewerkt.
- Reinig na elk gebruik het mes met een zachte borstel en een doek gedrenkt in vloeibare smeerolie en spuit een dun laagje beschermende smeerolie op het gehele mes.
- Hou altijd de ventilatiesleuven in de motorbehuizing proper.
- Reinig de machine nooit met water en spuit er geen water op; reinig de motorbehuizing enkel met een vochtige doek en gebruik nooit detergenten of oplosmiddelen! Deze kunnen de plastic onderdelen van de machine beschadigen. Droog tenslotte de motorbehuizing zorgvuldig af.
- Monteer de mesbescherming vóór u de machine opbergt.
- Gebruik enkel originele accessoires en vervangonderdelen.

**10 TECHNISCHE GEGEVENS**

Type	POWEG40100
Spanning/frequentie	230-240V~ 50 Hz
Vermogen	550 W
Bladlengte	560 mm
Snijlengte	510 mm
Snijcapaciteit	16 mm
Toerental (onbelast)	1700 min-1

**11 GELUID**

Geluidswaarden gemeten volgens de van toepassing zijnde standaard. (K=3)

Lpa (Geluidsdrukniveau)	92 dB(A)
Lwa (Geluidsprestatieniveau)	100 dB(A)



**AANDACHT! Draag gehoorbeschermers wanneer het geluidsdrukniveau 85 dB(A) overschrijdt.**

aw (Trilling):	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
----------------	----------------------	--------------------------

**12 SERVICEDIENST**

- Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.
- Wanneer de voedingskabel (of de stekker) beschadigd is, moet hij worden vervangen door een specifieke voedingskabel, die bij onze klantendienst (serviceafdeling - zie laatste pagina) verkrijgbaar is. Het vervangen van de voedingskabel mag uitsluitend worden uitgevoerd door onze klantendienst (serviceafdeling - zie laatste pagina) of een gekwalificeerde persoon (een vakman op het vlak van elektriciteit).

### 13 OPSLAG

- Reinig zorgvuldig de gehele machine en het toebehoren.
- Berg de machine op buiten het bereik van kinderen, in een stabiele en veilige positie en op een droge plaats met een gematigde temperatuur. Vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- Bescherm de machine tegen direct invallend licht. Bewaar ze, indien mogelijk, op een donkere plaats.
- Bewaar de machine niet in plastic of Nylon zakken om te vermijden dat er zich vocht ophoopt.

### 14 GARANTIE

- Dit product is, conform de wettelijke reglementeringen, gewaarborgd gedurende een periode van 24 maanden die begint vanaf de datum van aankoop door de eerste koper.
- Deze garantie dekt alle materiaal- of productiefouten met uitsluiting van: batterijen, laders, defecten aan onderdelen onderhevig aan normale slijtage zoals lagers, borstels, kabels, stekkers of accessoires zoals boren, boorbits, zaagbladen enz., beschadigingen of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik, ongelukken of modificaties, alsook de transportkosten.
- Vallen ook niet onder de garantiebepalingen: beschadigingen en/of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik.
- Wij wijzen tevens alle verantwoordelijkheid af voor elk lichamelijk letsel welke het gevolg is van onjuist gebruik van het toestel.
- Herstellingen mogen enkel gebeuren door een erkende klantenservice voor Powerplus gereedschappen.
- Meer informatie kan u steeds bekomen op het nummer 00 32 3 292 92 90.
- Eventuele transportkosten zijn steeds voor rekening van de klant, tenzij schriftelijk anders overeengekomen werd.
- Tevens kan geen aanspraak gemaakt worden op de garantie wanneer de schade aan het toestel het gevolg is van nalatig onderhoud of overbelasting.
- Zeker uitgesloten van de garantie is schade als gevolg van vochtinsijpeling, overmatige stofindringing, moedwillige beschadiging (met opzet of door grove onachtzaamheid), ondoelmatig gebruik (gebruik voor doeleinden waarvoor het toestel niet geschikt is), onoordeelkundig gebruik (o.a. niet respecteren van de instructies gegeven in de handleiding), ondeskundige montage, blikseminslag, verkeerde netspanning. Deze lijst is niet limitatief.
- De aanvaarding van claims onder garantie geeft in géén geval aanleiding tot verlenging van de garantieperiode noch tot het aanvangen van een nieuwe garantieperiode in geval van een vervanging van het toestel.
- Toestellen of onderdelen die onder waarborg vervangen werden, worden daardoor eigendom van Varo NV.
- We behouden ons het recht voor om elke garantieclaim te weigeren waarbij de aankoop niet kan worden geverifieerd of waarbij het duidelijk is dat het product niet correct werd onderhouden (propere ventilatiesleuven, regelmatig vervangen koolborstels, ...).
- Uw aankoopbon moet worden bewaard als bewijs van de aankoopdatum.
- Uw gereedschap moet als geheel naar uw dealer worden teruggebracht in een aanvaardbare staat van netheid, in zijn originele kunststof koffer (indien van toepassing op het product) en het moet vergezeld zijn van uw bewijs van aankoop.

**15 MILIEU**

Indien u, na zekere tijd, beslist uw machine te vervangen, werp deze dan niet weg bij uw huishoudelijk afval maar doe dit op een milieuvriendelijke wijze. Het elektrische afval mag niet op dezelfde manier behandeld worden dan het gewone huishoudelijke afval. Breng het naar een recyclagecentrum op plaatsen waar zulke gepaste installaties bestaan. Raadpleeg de plaatselijke instanties of de verkoper voor adviezen over inzameling en verwerking.

**16 CONFORMITEITSVERKLARING**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, verklaart enkel dat,

Product: Haagschaar 550 W  
Handelsmerk: PowerPlus  
Model: POWEG40100

voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de van toepassing zijnde Europese Richtlijnen/Verordeningen, gebaseerd op de toepassing van Europese geharmoniseerde normen. Elke niet-toegelaten modificatie van het apparaat maakt deze verklaring nietig.

Europese Richtlijnen/Verordeningen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening):

2011/65/EU  
2006/42/EC  
2014/30/EU

Annex V

LwA  
Measured 100dB(A)  
Guaranteed 103dB(A)

Europese geharmoniseerde normen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening):

EN62841-1 : 2015  
EN62841-4-2 : 2019  
EN IEC 55014-1 : 2021  
EN IEC 55014-2 : 2021  
EN IEC 61000-3-2 : 2019  
EN61000-3-3 : 2013

Beheerder van de technische documentatie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Ondergetekende handelt in opdracht van de bedrijfsleider,

Philippe Vankerkhove  
Regelgevings- en compliancemanager  
05/01/2024, Lier - Belgium

1	UTILISATION .....	2
2	DESCRIPTION .....	2
3	LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE .....	2
4	PICTOGRAMMES .....	3
5	CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES .....	3
5.1	<i>Lieu de travail</i> .....	3
5.2	<i>Sécurité électrique</i> .....	4
5.3	<i>Sécurité des personnes</i> .....	4
5.4	<i>Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques</i> .....	5
5.5	<i>Entretien</i> .....	5
6	CONSIGNES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES .....	5
7	MONTAGE.....	6
7.1	<i>Montage de la protection de sécurité</i> .....	6
8	PRÉPARATION.....	6
8.1	<i>Démarrage de la machine</i> .....	6
8.2	<i>Taille des haies</i> .....	7
8.3	<i>Cordon d'alimentation</i> .....	7
9	NETTOYAGE ET ENTRETIEN .....	7
10	SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES .....	7
11	BRUIT .....	8
12	DÉPARTEMENT DE L'ENTRETIEN .....	8
13	STOCKAGE.....	8
14	GARANTIE .....	9
15	ENVIRONNEMENT .....	9
16	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ .....	10

**TAILLE HAIE 550W 560MM  
POWEG40100****1 UTILISATION**

Le taille-haie ne doit être utilisé que pour tailler les haies, les buissons et les arbustes. Une autre utilisation de l'appareil, non indiquée dans le présent manuel, pourrait endommager le taille-haie ou entraîner des blessures graves pour l'utilisateur et est, par conséquent, strictement exclue de la plage des applications



**MISE EN GARDE ! Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser la machine. Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.**

**2 DESCRIPTION**

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1. Poignée arrière                            | 5. Protection de sécurité        |
| 2. Interrupteur MARCHÉ-ARRÊT                  | 6. Lame                          |
| 3. La poignée avant avec commutateur sécurité | 7. Câble et prise                |
| 4. Poignée avant                              | 8. Couvercle de lame de sécurité |
|   | 9. Etrier de câble               |

**3 LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE**

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez les supports d'emballage et de transport restants (le cas échéant).
- Vérifiez qu'il ne manque rien dans le carton.
- Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation électrique et tous les accessoires n'ont pas subi de dommages au cours du transport.
- Conservez les matériaux d'emballage le plus longtemps possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Jetez-les ensuite conformément à votre système de mise au rebut des déchets.



**AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!!**












Taille haie  
Couvercle de lame de sécurité  
Mode d'emploi



**En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez votre revendeur.**

### 4 PICTOGRAMMES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et/ou sur la machine :

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.		Ne jamais utiliser cette machine sous la pluie ou en cas d'humidité, la vapeur d'eau entraîne un risque d'électrocution.
	Lisez le manuel avant utilisation.		Ne pas approcher les mains des lames, ne pas toucher les lames au démarrage de l'appareil ni lors de son utilisation.
	Portez des protège-oreilles. Portez des lunettes de sécurité.		Retirez la fiche mâle du secteur.
	Portez des gants de protection.		Port chaussures de protection recommande.
	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.		Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.
	Conformément aux principales exigences de la/des directive(s) Européenne(s)		

### 5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES



**Attention, toutes les instructions doivent être consultées ! Un non-respect des instructions et mises en garde suivantes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez toutes les instructions et mises en garde pour une consultation ultérieure. La notion d'outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).**

#### 5.1 Lieu de travail

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion et contenant des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrasement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

**5.2 Sécurité électrique**

- La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.
- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.
- Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que robinets, chauffages, cuisinières électriques et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente lorsque votre corps est mis à la terre.
- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'utilisez pas le câble secteur pour porter ou suspendre l'outil électrique ou encore pour retirer la fiche secteur de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à une utilisation extérieure réduit le risque de décharge électrique.
- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de décharge.

**5.3 Sécurité des personnes**

- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et utilisez toujours un outil électrique avec précaution. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuel ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuel tel que masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections acoustiques, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque des blessures.
- Évitez toute mise en marche impromptue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.
- Ne vous surestimez pas. Veillez à conserver une position sûre et maintenez votre équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les parties mobiles.
- Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.



**5.4 Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques**

- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche imprévue de l'outil électrique.
- Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces instructions utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.
- Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils rapportés ou autres en respectant ces instructions et de la manière prescrite pour le type d'outil électrique concerné. Tenez compte des conditions d'emploi et du travail à accomplir. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.

**5.5 Entretien**

- Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil.

**6 CONSIGNES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES**

- Le taille-haie ne doit pas être utilisé par des personnes âgées de moins de 16 ans.
- Tenez les enfants, les autres personnes et les animaux domestiques éloignés du taille-haie
- Portez toujours des vêtements appropriés. Ne portez pas des vêtements amples ni des bijoux, ils risqueraient de se coincer dans les pièces en mouvement. Il est recommandé d'utiliser des gants en caoutchouc et des chaussures solides lorsque vous travaillez dehors. Portez une résille si vous avez les cheveux longs.
- Utilisez un écran facial ou un masque antipoussières si le travail génère beaucoup de poussière.
- N'utilisez pas le taille-haie si le dispositif de coupe n'est pas correctement fixé ou endommagé.
- Avant de démarrer le taille-haie, assurez-vous que la lame de coupe ne touche pas de pierres ou de débris.
- Lorsque le taille-haie est en marche, tenez la section de coupe éloignée de toutes les parties de votre corps.
- Ne taillez pas contre des objets durs. Ceci pourrait entraîner des blessures ou endommager le taille-haie.
- Utilisez votre taille-haie uniquement en plein jour ou sous une lumière artificielle appropriée.
- Ne malmenez pas le cordon, ne portez jamais le taille-haie par le cordon et ne le tirez jamais d'un coup sec pour le débrancher de la prise. Tenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Lorsque le taille-haie n'est pas utilisé, entreposez-le dans un endroit sec de sorte que la lame n'est pas visible et se trouve hors de portée des enfants.

- La tension courante doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique. N'utilisez pas d'autres sources d'alimentation.
- N'utilisez pas le taille-haie lorsqu'il pleut. Essayez de l'empêcher d'être mouillé ou exposé à l'humidité.



**Ne laissez pas le taille-haie à l'extérieur pendant la nuit. Ne coupez pas de la végétation/des plantes humide(s) ou mouillée(s).**

- Le câble d'alimentation doit être vérifié régulièrement. Avant chaque utilisation, assurez-vous que le câble n'est pas endommagé ou usé. Si le câble n'est pas en bon état, n'utilisez pas le taille-haie. Confiez-le à un centre de réparation agréé pour le faire réparer de manière appropriée.
- Utilisez uniquement une rallonge appropriée pour les travaux en extérieur. Tenez-la éloignée de la zone de coupe, des surfaces humides, mouillées ou couvertes d'huile ainsi que des bords tranchants. Tenez-la éloignée de la chaleur et des carburants.
- Évitez tout démarrage involontaire. Ne portez pas le taille-haie avec les doigts sur les deux interrupteurs s'il est branché. Assurez-vous que le taille-haie est hors tension avant de le brancher.
- N'essayez pas de retirer les matières coupées ou ne tenez pas les matières à couper lorsque les lames sont en mouvement. Assurez-vous que le taille-haie est hors tension lorsque vous tirez des matières coincées dans les lames. Ne saisissez pas les lames de coupe ou les bords tranchants nu(e)s lorsque vous ramassez ou tenez le taille-haie.



**ATTENTION : Les lames continuent à bouger après la mise hors tension du taille-haie.**

- N'exercez aucune force sur le taille-haie, il fonctionnera mieux et avec un risque moindre de blessure au rythme pour lequel il a été conçu.
- Restez vigilant, regardez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas le taille-haie si vous êtes fatigué.
- Entretenez le taille-haie, maintenez les lames de coupe affûtées et propres pour de meilleures performances et afin de réduire le risque de blessure. Inspectez régulièrement la rallonge et remplacez-la si elle est endommagée. Maintenez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

## 7 MONTAGE

### 7.1 Montage de la protection de sécurité

Poussez la protection de sécurité fournie (5) sur les lames et fixez-la bien au moyen d'une vis des deux côtés du carter.

## 8 PREPARATION

### 8.1 Démarrage de la machine

- Marche : Appuyez en même temps des deux mains sur le commutateur de la poignée avant (3) et le commutateur (2) de la poignée arrière.
- Arrêt : relâchez l'un des commutateurs (3) et (2).
- Le frein électronique des lames arrête immédiatement les lames en < 1s. La petite étincelle dans la zone des orifices de ventilation supérieurs est normale et ne vous blessera pas et n'endommagera pas la machine.

### 8.2 Taille des haies

Avant de commencer à travailler, repérez les branches d'un diamètre inférieur ou égal à 16 mm et coupez-les à l'aide d'un sécateur. Une coupure trapézoïdale correspond à la croissance naturelle des plantes et entraîne une croissance optimale de la haie.

- Coupez d'abord les côtés du bas vers le haut. Coupez la partie supérieure en lui donnant la forme souhaitée, comme un toit ou arrondie.
- La lame de sécurité comporte une denture tranchante arrondie sur les côtés et alternée pour réduire le risque de blessures. La protection supplémentaire contre les chocs permet d'éviter un retour gênant lorsque les lames entrent en contact avec les murs et les barrières, etc.
- Si les lames sont obstruées ou bloquées par des obstacles, arrêtez immédiatement le moteur, tirez la fiche, puis retirez ce qui obstrue les lames.
- Attention ! Les obstacles métalliques tels que les barrières, etc. peuvent endommager les lames de coupe.
- Assurez-vous toujours de maintenir le cordon derrière vous et de commencer à tailler la haie au point le plus proche de la prise secteur. Prévoyez, par conséquent, le sens de votre travail avant de commencer.

### 8.3 Cordon d'alimentation

- Pour empêcher le cordon d'alimentation de se débrancher du taille-haie, faites une boucle avec le cordon autour du crochet encastré et tirez doucement pour la serrer.

## 9 NETTOYAGE ET ENTRETIEN



**Attention! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche de secteur.**

- Vérifiez régulièrement votre machine avant de commencer le travail.
- Les lames de coupe endommagées doivent être réparées ou remplacées par une personne qualifiée avant d'utiliser la machine.
- Après chaque opération de coupe, nettoyez la lame de coupe à l'aide d'une brosse douce et d'un chiffon et d'une huile liquide de graissage et vaporisez une fine couche d'huile de protection liquide sur l'ensemble de la lame.
- Maintenez toujours propres les orifices de ventilation du carter moteur.
- Ne nettoyez jamais une machine avec de l'eau et n'en vaporisez jamais dessus. Nettoyez le carter moteur uniquement à l'aide d'un chiffon humide et n'appliquez jamais de détergents ni de solvants. Ces derniers pourraient endommager de manière irréversible les pièces en plastique de la machine. Pour finir, séchez bien le carter moteur.
- Entrez l'outil avec la protection de lame installée.
- Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange d'origine.

## 10 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Type	POWEG40100
Alimentation	230-240 V~ 50 Hz
Puissance	550 W
Longueur de lame	560 mm
Longueur de découpage	510 mm
Capacité de coupe	16 mm
Vitesse à vide	1700 min-1

**11 BRUIT**

Valeurs du bruit mesuré conformément à la norme correspondante. (K=3)

Pression acoustique LpA	92 dB(A)
Puissance acoustique LwA	100 dB(A)



**ATTENTION ! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.**

aw (Vibrations):	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
------------------	----------------------	--------------------------

**12 DÉPARTEMENT DE L'ENTRETIEN**

- Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- Lorsque le câble de raccordement (ou la fiche secteur) est endommagé, il doit être remplacé par un câble de raccordement particulier disponible auprès de notre service clients (point service). Le remplacement du câble de raccordement doit être obligatoirement effectué par notre service clients (point service - cf. dernière page) ou par une personne qualifiée (technicien spécialisé).

**13 STOCKAGE**

- Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.
- Rangez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.
- Protégez-la de la lumière directe. Tenez-la, si possible, dans le noir.
- Ne l'enfermez pas dans des sacs en nylon car de l'humidité pourrait s'y former.

## 14 GARANTIE

- Ce produit est garanti conformément aux réglementations légales pour une période de 24 mois effective à compter de la date d'achat par le premier utilisateur.
- Cette garantie couvre toutes les défaillances matérielles ou les défauts de fabrication, elle n'inclut pas : les batteries, les chargeurs, les défauts dus à l'usure normale des pièces, telles que les roulements, brosses, câbles, fiches ou les accessoires tels que les foreuses, forets, lames de scie, etc. ; les dommages ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte, d'accidents ou de modifications ; ni ne couvre les frais de transport.
- Les dommages et/ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte n'entrent pas non plus dans les clauses de garantie.
- Nous rejetons toute responsabilité pour toute blessure corporelle résultant d'une utilisation inappropriée de l'outil.
- Les réparations ne peuvent être réalisées que par un service après-vente agréé pour les outils Powerplus.
- Vous pouvez obtenir davantage d'informations au numéro 00 32 3 292 92 90.
- Tous les frais de transport doivent toujours être supportés par le client, sauf indication contraire écrite.
- De plus, aucune réclamation ne peut être émise dans le cadre de la garantie si l'endommagement de l'appareil résulte d'une négligence d'entretien ou d'une surcharge.
- Tout dommage résultant d'une pénétration de fluide, d'une pénétration d'une grande quantité de poussière, d'un endommagement volontaire (délibérément ou par grave négligence), d'une utilisation inappropriée (utilisations pour lesquelles l'appareil n'est pas adapté), d'une utilisation incorrecte (par exemple, non-respect des consignes indiquées dans le manuel), d'un montage incorrect, de la foudre, d'une tension incorrecte, n'entre pas dans la garantie. Cette liste n'est pas restrictive.
- L'acceptation des réclamations sous garantie ne peut en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie ni le début d'une nouvelle période de garantie en cas de remplacement de l'appareil.
- Les appareils ou pièces remplacé(e)s sous garantie sont par conséquent la propriété de Varo NV.
- Nous nous réservons le droit de rejeter toute réclamation dans les cas où l'achat ne peut être vérifié ni lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu. (nettoyage des orifices de ventilation, entretien régulier des balais de charbon, etc.)
- Votre reçu d'achat doit être conservé comme preuve de la date d'achat.
- Votre outil non démonté doit être renvoyé à votre revendeur dans un état de propreté acceptable, (dans son coffret moulé par soufflage d'origine le cas échéant), accompagné de votre preuve d'achat.

## 15 ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

Les déchets électriques ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Renseignez-vous à propos des procédés de collecte et de traitement auprès des autorités locales compétentes ou de votre revendeur.

**16 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIQUE, déclare que:

Appareil: Taille Haie 550 W  
Marque: PowerPlus  
Modèle: POWEG40100

est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes des Directives européennes applicables, basées sur l'application des normes européennes harmonisées. Toute modification non autorisée de l'appareil annule cette déclaration.

Directives européennes (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

100dB(A)

Guaranteed

103dB(A)

Normes européennes harmonisées (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Détenteur de la Documentation technique: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Le soussigné agit au nom du PDG de l'entreprise,

Philippe Vankerkhove  
Réglementation – Directeur de la conformité  
05/01/2024, Lier - Belgium

1	APPLICATION.....	2
2	DESCRIPTION .....	2
3	PACKAGE CONTENT LIST.....	2
4	SYMBOLS .....	3
5	GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS .....	3
5.1	<i>Work area .....</i>	<i>3</i>
5.2	<i>Electrical safety.....</i>	<i>3</i>
5.3	<i>Personal safety .....</i>	<i>4</i>
5.4	<i>Power tool use and care.....</i>	<i>4</i>
5.5	<i>Service.....</i>	<i>4</i>
6	SPECIFIC SAFETY WARNINGS .....	5
7	ASSEMBLY .....	5
7.1	<i>Mounting the safety protection guard .....</i>	<i>5</i>
8	OPERATION.....	6
8.1	<i>Starting the machine.....</i>	<i>6</i>
8.2	<i>Cutting hedge.....</i>	<i>6</i>
8.3	<i>Power Cord.....</i>	<i>6</i>
9	CLEANING AND MAINTENANCE.....	6
10	TECHNICAL DATA .....	7
11	NOISE .....	7
12	SERVICE DEPARTMENT .....	7
13	STORAGE .....	7
14	WARRANTY .....	8
15	ENVIRONMENT .....	8
16	DECLARATION OF CONFORMITY .....	9

**HEDGE TRIMMER 550W 560MM****POWEG40100****1 APPLICATION**

The hedge trimmer should only be used for trimming hedges, bushes and shrubs. Other use of the trimmer, not included in this manual, could damage the trimmer or seriously injure the operator and is therefore expressly excluded from the application range.



**WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.**

**2 DESCRIPTION**

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Rear Handle        | 6. Blade              |
| 2. Trigger Switch     | 7. Cable and plug     |
| 3. Hand Safety Switch | 8. Safety blade cover |
| 4. Front Handle       | 9. Cable holder       |
| 5. Safety Guard       |                       |

**3 PACKAGE CONTENT LIST**

- Remove all packing materials
- Remove remaining packaging and transit supports (if existing)
- Check the completeness of the packing content
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damages.
- Keep the packaging materials as far as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



**WARNING Packing materials are no toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!**

Hedge trimmer  
Safety blade cover  
Manual














**When parts are missing or damaged, please contact your dealer.**



#### 4 SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Never operate the machine in the rain or in damp or wet condition. Moisture is a shock hazard.
	Read instructions carefully.		Keep hands away from blades, Don't touch the blades when starting or while operating the unit.
	Wear safety glasses and ear protection.		Remove the plug from the mains.
	Wearing of protective shoes advised.		Wear gloves.
	Class II - The machine is double insulated; Earthing wire is therefore not necessary.		Electrical products must not be disposed with the domestic waste.
	In accordance with essential requirements of the European directive(s).		

#### 5 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



**Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool .**

##### 5.1 Work area

- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

##### 5.2 Electrical safety

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

### **5.3 Personal safety**

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used whenever conditions require will reduce personal injuries.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

### **5.4 Power tool use and care**

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or sticking of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to stick and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could lead to a hazardous situation.

### **5.5 Service**

- Have your power tool serviced by a qualified person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

## **6 SPECIFIC SAFETY WARNINGS**

- The Hedge Trimmer must not be used by anyone under the age of 16.
- Keep children, other people and pets away from the trimmer.
- Always dress properly. Don't wear loose clothing or jewelry; they can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
- Use face or dust mask if operation is dusty.
- Do not use the trimmer if the cutting device is not secured properly or is damaged.
- Before starting the trimmer, make sure that the cutting blade is not touching stones or debris.
- When the trimmer is in operation, keep the cutting section away from all parts of the body.
- Do not cut against hard objects. This could cause injury or damage the trimmer.
- Only cut during broad daylight or with corresponding artificial light.
- Don't abuse cord, never carry hedge trimmer by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord from heat, oil, and sharp edges.
- When the trimmer is not in use, store it in a dry place so that the blade is not exposed and out of the reach of children.
- The main voltage must correspond to the one marked on the technical data plate. Do not use other sources of power.
- Never use the trimmer when it is raining. Try to prevent it from getting wet or being exposed to humidity.



**Do not leave it outside overnight. Do not cut damp or wet crops.**

- The power supply cable should be checked regularly. Before each use, make sure cable is not damaged or worn. If the cable is not in good condition, do not use the trimmer. Take it to an authorized service center for proper repair.
- Only use an extension cord which is suitable for outdoor work. Keep it away from the cutting area, damp, wet or oily surfaces, or sharp edges. Keep away from heat and fuels.
- Avoid unintentional starting. Don't carry plugged in hedge trimmer with fingers on both switches. Be sure switch is off when plugging in.
- Do not attempt to remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure trimmer switch is off when clearing jammed material from blades. Do not grasp the exposed cutting blades or cutting edges when picking up or holding the hedge trimmer.



**CAUTION: Blades coast after turn off.**

- Don't force hedge trimmer, it will do the job better and with less likelihood of risk of injury at the rate for which it was designed.
- Stay alert, watch what you are doing. Use common sense. Do not operate hedge trimmer when you are tired.
- Maintain hedge trimmer with care, keep cutting blades sharp and clean for best performance and to reduce the risk of injury. Inspect extension cord periodically and replace if damaged. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.

## **7 ASSEMBLY**

### **7.1 *Mounting the safety protection guard***

Push the supplied safety protection guard (5) over the blades and fix securely with each screw on both sides of the housing.

## **8 OPERATION**

### **8.1 Starting the machine**

- Switching on: Press the front handle (3) and the switch (2) of the rear handle with both hands at the same time.
- Switching off: release any one of the switch (3) or (2).
- The electronic blade brake makes the blades stop immediately within < 1 sec. the small flash in the area of the upper ventilation slots is normal and does not harm to you or the machine.

### **8.2 Cutting hedge**

Before you start your work, select branches with a diameter not bigger than 16mm and cut them with a pruning shear. A trapezoidal cut corresponds to the natural, growth of plants and results in optimal hedge growing.

- First cut the sides from the bottom to the top. Cut the upper part giving it the shape you prefer, in a straight horizontal form, roof-like or rounded.
- The safety blade has laterally rounded and staggered cutting teeth to reduce danger of injury. The additional shock protection avoids inconvenient kickback when the blades come into contact with walls, fences etc.
- If the blades are jammed or blocked by obstacles, switch the motor off immediately, pull the plug, and then remove the object jamming the blades.
- Caution! Metal obstacles like fences etc. may damaged the cutting blades.
- Always make sure to keep the extension cord behind your back and to start cutting the hedge at the point nearest to the supply socket. Therefore plan your working direction before starting.

### **8.3 Power Cord**

- To prevent the power cord from disconnecting from the hedge trimmer, loop the cord around the recessed hook and pull gently to tighten.

## **9 CLEANING AND MAINTENANCE**



**Warning! Before performing any work on the equipment, pull the power plug.**

- Check your machine regularly before starting the work.
- Damaged cutting blades have to be repaired or exchanged by a qualified service man before working with the machine
- After each cutting operation, clean the cutting blade with a soft brush and cloth with lubricating fluid oil and spray a thin layer of fluid protective oil on the completes blade.
- Always keep the ventilation slots in motor housing clean
- Never clean or spray a machine with water .clean the motor housing only with a moist cloth and never apply detergents or solvents! These could ruin the plastic parts of the machine ,Finally, dry the motor housing carefully.
- Stock the machine with the knife protection.
- Only use original accessories and spare parts.

**10 TECHNICAL DATA**

Type	POWEG40100
Voltage / frequency	230-240V~ 50Hz
Power input	550 W
Blade length	560 mm
Cutting length	510 mm
Cutting capacity	16 mm
No load speed	1700 min-1

**11 NOISE**

Noise values measured according to relevant standard. (K=3)

Acoustic pressure level LpA	92 dB(A)
Acoustic power level LwA	100 dB(A)



**ATTENTION!** Wear hearing protection when sound pressure is over 85 dB(A).

aw (Vibration)	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
----------------	----------------------	--------------------------

**12 SERVICE DEPARTMENT**

- Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.
- If the connecting cable (or mains plug) is damaged, it must be replaced by a particular connecting cable which is available from our service department. Replacement of the connecting cable must only be carried out by our service department (see last page) or by a qualified person (qualified electrician).

**13 STORAGE**

- Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

## 14 WARRANTY

- This product is warranted as provided by law for a 24 months period effective from the date of purchase by the first user.
- This warranty covers all material or production flaws excluding : batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc. ; damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost of transportation.
- Damage and/or defects resulting from inappropriate use also do not fall under the warranty provisions.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Repairs may only be carried out by an authorised customer service centre for Powerplus tools.
- You can always obtain more information at the number 00 32 3 292 92 90.
- Any transportation costs shall always be borne by the customer, unless agreed otherwise in writing.
- At the same time, no claim can be made on the warranty if the damage of the device is the result of negligent maintenance or overload.
- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexpert assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.
- Acceptance of claims under warranty can never lead to the prolongation of the warranty period nor commencement of a new warranty period in case of a device replacement.
- Devices or parts which are replaced under the warranty therefore remain the property of Varo NV.
- We reserve the right to reject a claim whenever the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly, etc.).
- Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- Your appliance must be returned undismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow-moulded case if applicable to the unit), accompanied by proof of purchase.

## 15 ENVIRONMENT



Should your appliance need replacement after extended use, do not discard it with the household rubbish but dispose of it in an environmentally safe way.

Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

**16 DECLARATION OF CONFORMITY**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, solely declares that,

Product: Hedge Trimmer 550 W  
Trade mark: PowerPlus  
Model: POWEG40100

is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable European Directives/Regulations, based on the application of European harmonized standards. Any unauthorized modification of the apparatus voids this declaration.

European Directives/Regulations (including, if applicable, their amendments up to the date of signature);

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

100dB(A)

Guaranteed

103dB(A)

European harmonized standards (including, if applicable, their amendments up to the date of signature);

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Keeper of the Technical Documentation : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

The undersigned acts on behalf of the company CEO,

Philippe Vankerkhove  
Regulatory Affairs – Compliance Manager  
05/01/2024, Lier - Belgium

1	EINSATZBEREICH .....	2
2	BESCHREIBUNG DER TEILE .....	2
3	VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSINHALTS .....	2
4	SYMBOLE .....	3
5	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE .....	3
5.1	<i>Arbeitsplatz</i> .....	3
5.2	<i>Elektrische Sicherheit</i> .....	4
5.3	<i>Sicherheit von Personen</i> .....	4
5.4	<i>Der Gebrauch und die Pflege von Elektrowerkzeugen</i> .....	5
5.5	<i>Wartung</i> .....	5
6	BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE .....	5
7	MONTAGE.....	6
7.1	<i>Montage der Schutzvorrichtung</i> .....	6
8	BETRIEB .....	6
8.1	<i>Inbetriebnahme der Maschine</i> .....	6
8.2	<i>Hecken schneiden</i> .....	7
8.3	<i>Stromkabel</i> .....	7
9	REINIGUNG UND WARTUNG .....	7
10	TECHNISCHE DATEN .....	7
11	SCHALLEMISSION .....	8
12	KUNDENDIENST .....	8
13	LAGERUNG .....	8
14	GARANTIE .....	9
15	UMWELT .....	10
16	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG .....	10



**HECKENSCHERE 550W 560MM****POWEG40100****1 EINSATZBEREICH**

Die Heckenschere darf nur zum Schneiden von Hecken, Büschen und Sträuchern benutzt werden. Ein anderweitiger, nicht in dieser Gebrauchsanweisung angegebener Gebrauch, kann die Schere beschädigen oder den Benutzer ernsthaft verletzen, und wird daher ausdrücklich von der Aufzählung der möglichen Anwendungen ausgeschlossen



**WARNHINWEIS! Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitshinweise gründlich durch. Wenn Sie das Gerät Dritten überlassen, legen Sie diese Anweisung immer bei.**

**2 BESCHREIBUNG DER TEILE**

- |                                       |                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Handgriff hinten                   | 6. Schneidblatt                   |
| 2. Ein-/Aus-Schalter                  | 7. Netzkabel und Netzstecker      |
| 3. Bügelgriff mit Sicherheitsschalter | 8. Abdeckung für das Schneidblatt |
| 4. Handgriff vorn                     | 9. Kabelhalterung                 |
| 5. Schutzvorrichtung                  |                                   |

**3 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSIHALTS**

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie Verpackungs- und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät, das Netzkabel, den Netzstecker und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.



**WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!**












Heckenschere  
Abdeckung für das Schneidblatt  
Gebrauchsanweisung



**Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.**

**4 SYMBOLE**

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

	WARNHINWEIS: Verletzungsgefahr oder mögliche Beschädigung des Elektrowerkzeugs.		Das Gerät nicht bei Regen oder bei feuchten Bedingungen betreiben. Gefahr eines Stromschlags!
	Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen.		Gelangen Sie mit Ihren Händen nie in die Nähe der Messer. Berühren Sie beim Einschalten oder bei der Arbeit mit dem Gerät nie ein Messer.
	Ohrenschutz tragen. Schutzbrille tragen.		Stecker von der Netzsteckdose trennen.
	Schutzhandschuhe tragen.		Das Tragen von Arbeitsschuhen wird empfohlen.
	Klasse II - Doppelisolierung - Es wird kein geerdeter Stecker benötigt.		Elektroprodukte dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden.
	Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen Anforderungen der EU-Richtlinie(n)		

**5 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE**



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen gut durch. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können einen Stromschlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Einsicht auf. Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff "Elektrowerkzeug" bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

**5.1 Arbeitsplatz**

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder dunkle Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, wie zum Beispiel mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder bei Staubbildung. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

**5.2 Elektrische Sicherheit**

- Die auf dem Typenschild angegebene Voltzahl muss der tatsächlichen Versorgungsspannung (Volt) entsprechen.
- Der Netzstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

**5.3 Sicherheit von Personen**

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Verletzungsrisiko.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie jede nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

**5.4 Der Gebrauch und die Pflege von Elektrowerkzeugen**

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür geeignete Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.
- Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben, es nicht benutzen. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Warten Sie Elektrowerkzeuge. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend den Anweisungen für diese bestimmte Art von Elektrowerkzeug. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

**5.5 Wartung**

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet bleibt.

**6 BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE**

- Die Heckenschere darf nur von Personen ab 16 Jahre bedient werden.
- Halten Sie Kinder, weitere Personen und Haustiere von der Heckenschere fern.
- Benutzen Sie stets angemessene Kleidung. Tragen Sie keine weiten Kleidungsstücke oder Schmuck; diese können sich in beweglichen Teilen verfangen. Bei der Arbeit im Freien wird der Gebrauch von Gummihandschuhen und festem Schuhwerk empfohlen. Zum Zurückhalten von langem Haar ein Haarnetz tragen.
- Bei Staub erzeugender Tätigkeit eine Gesichts- oder Staubmaske tragen.
- Die Heckenschere nicht benutzen, wenn die Schneide nicht sicher befestigt oder beschädigt ist.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten der Heckenschere, dass das Messer keine Steine oder Rückstände berührt.
- Den Schneidbereich einer sich in Betrieb befindlichen Heckenschere stets weit von Körper entfernt halten.
- Nicht in harte Gegenstände schneiden. Dies kann zu Verletzungen und Schäden an der Heckenschere führen.
- Nur bei ausreichend Tageslicht und entsprechender künstlicher Beleuchtung schneiden.
- Das Stromkabel nicht missbrauchen, die Heckenschere an ihm tragen oder es durch Zug aus der Steckdose ziehen. Das Stromkabel von Hitze, Öl und scharfen Kanten fern halten.
- Wird die Heckenschere nicht benutzt, muss sie an einem trockenen Ort außer Reichweite von Kindern so aufbewahrt werden, dass das Messer nicht frei liegt.

- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild ausgewiesenen entsprechen. Keine sonstigen Energiequellen verwenden.
- Die Heckenschere nie bei Regen benutzen. Stets versuchen zu verhindern, dass sie nass wird oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist.



**Lassen Sie das Gerät nicht nachts im Freien liegen. Keine feuchten oder nassen Gewächse schneiden.**

- Das Stromversorgungskabel sollte regelmäßig überprüft werden. Vor jedem Gebrauch muss das Kabel auf Schäden und Verschleiß untersucht werden. Befindet sich das Kabel in keinem guten Zustand, darf die Heckenschere nicht benutzt werden. Bringen Sie das Gerät zur Reparatur in eine autorisierte Werkstatt.
- Nur ein Verlängerungskabel benutzen, das für den Einsatz im Freien geeignet ist. Halten Sie es vom Schneidbereich, feuchten, nassen oder öligen Oberflächen und scharfen Kanten fern. Nicht in die Nähe von Hitze und Kraftstoffen gelangen lassen.
- Ein ungewolltes Einschalten verhindern. Eine angeschlossene Heckenschere nicht mit den Fingern an beiden Schaltern tragen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät beim Anschluss ans Stromnetz ausgeschaltet ist.
- Bei arbeitenden Messern kein Schnittgut entfernen oder zu schneidendes Material festhalten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter der Heckenschere ausgeschaltet ist, wenn verklemmtes Material aus den Messern entfernt wird. Nicht in die unbedeckten Messer oder Schneidkanten greifen, wenn die Heckenschere aufgenommen oder gehalten wird.



**WARNHINWEIS: Nach dem Ausschalten laufen die Messer nach.**

- Die Heckenschere nicht überfordern. Sie arbeitet besser und mit erheblich geringerem Verletzungsrisiko, wenn sie mit der vorgesehenen Leistung betrieben wird.
- Seien Sie aufmerksam und beobachten Sie Ihr Handeln. Benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Arbeiten Sie nicht mit der Heckenschere, wenn Sie müde sind.
- Warten Sie die Heckenschere sorgfältig, halten Sie die Schneidmesser scharf und sauber, um so eine bessere Leistung zu erzielen und das Verletzungsrisiko zu verringern. Kontrollieren Sie das Verlängerungskabel in regelmäßigen Abständen und ersetzen Sie es, wenn es beschädigt ist. Halten Sie die Griffe trocken, sauber sowie öl- und fettfrei.

## **7 MONTAGE**

### **7.1 Montage der Schutzvorrichtung**

Die mitgelieferte Schutzvorrichtung (5) über die Schneidmesser schieben und mit jeweils einer Schraube an beiden Seiten des Gehäuses sicher befestigen.

## **8 BETRIEB**

### **8.1 Inbetriebnahme der Maschine**

- Einschalten: Betätigen Sie vorderen Handgriff (3) und den Schalter (2) am hinteren Handgriff gleichzeitig mit beiden Händen.
- Ausschalten: Lassen Sie einen der beiden Schalter (3) oder (2) los.
- Die elektronische Messerbremse stoppt die Messer sofort innerhalb von weniger als 1 Sekunde. Der kleine Funken im Bereich der oberen Lüftungöffnungen ist normal, und er stellt weder für Sie noch für das Gerät eine Gefahr dar.

**8.2 Hecken schneiden**

Wählen Sie vor dem Beginn der Arbeiten Äste mit einem Durchmesser von bis zu 16 mm aus, und schneiden Sie diese mit einer Baumschere. Ein trapezförmiger Schnitt entspricht dem natürlichen Pflanzenwuchs und führt zu einem optimalen Nachwachsen der Hecke.

- Schneiden Sie zuerst die Seiten von unten nach oben. Schneiden Sie den oberen Teil in der von Ihnen gewünschten Form zu, waagrecht und gerade, dachförmig oder abgerundet.
- Das Sicherheitsmesser besitzt seitlich abgerundete und versetzte Schneidzähne, um die Verletzungsgefahr zu verringern. Der zusätzliche Stoßschutz verhindert unerwartete Rückstöße, wenn die Messer mit Mauern, Zäunen usw. in Berührung kommen.
- Wenn die Messer von Hindernissen eingeklemmt oder blockiert werden, stellen Sie immer sofort den Motor aus, nehmen Sie den Stecker aus der Steckdose, und entfernen Sie dann den Gegenstand, der die Messer verklemt.
- Vorsicht! Metallene Objekte wie Zäune usw. können die Schneidmesser beschädigen.
- Vergewissern Sie sich stets, dass das Verlängerungskabel sich hinter Ihnen befindet, und Sie die Hecke von dem der Steckdose am nächsten gelegenen Punkt zu schneiden beginnen. Planen Sie daher Ihre Arbeitsrichtung schon vor Arbeitsbeginn.

**8.3 Stromkabel**

- Damit sich das Stromkabel nicht von der Heckenschere löst, das Kabel um den eingelassenen Haken legen und leicht straff ziehen.

**9 REINIGUNG UND WARTUNG**

**WARNHINWEIS: Vor allen Arbeiten am Gerät den Netzstecker aus der Steckdose nehmen.**

- Überprüfen Sie Ihre Maschine regelmäßig vor Arbeitsbeginn.
- Beschädigte Schneidmesser müssen von einem qualifizierten Kundendiensttechniker repariert oder ausgetauscht werden, bevor mit der Maschine gearbeitet wird.
- Reinigen Sie die Schneidmesser nach jeder Arbeit mit einer weichen Bürste, und sprühen Sie eine dünne Schicht flüssigen Schutzöls auf das gesamte Messer. Halten Sie die Belüftungsöffnungen am Motorgehäuse stets sauber.
- Reinigen oder bespritzen Sie die Maschine nie mit Wasser. Säubern Sie das Motorgehäuse nur mit einem feuchten Tuch, und benutzen Sie nie Reinigungs- oder Lösungsmittel! Dadurch können die Plastikteile der Maschine beschädigt werden. Trocknen Sie abschließend das Motorgehäuse sorgfältig ab.
- Das Gerät immer mit dem angebrachten Schneidschutz einlagern.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör und -ersatzteile.

**10 TECHNISCHE DATEN**

<b>Modell</b>	<b>POWEG40100</b>
Spannung / Frequenz	230-240 V~ 50 Hz
Leistungsaufnahme	550 W
Blattlänge	560 mm
Schnittlänge	510 mm
Schneidleistung	16 mm
Leeraufdrehzahl	1700 U/Min.

## 11 SCHALLEMISSION

Geräuschemissionswerte nach den einschlägigen Normen gemessen. (K=3)

LpA (Schalldruck): 92 dB(A)

LwA (Schallleistung): 100 dB(A)



**WARNHINWEIS! Wenn der Schalldruck 85 dB (A) übersteigt, muss ein Gehörschutz getragen werden!**

aw (Vibration):

0,9 m/s<sup>2</sup>

K = 1,5 m/s<sup>2</sup>

## 12 KUNDENDIENST

- Beschädigte Schalter müssen von unserer Kundendienstwerkstatt ersetzt werden.
- Wenn das Netzkabel (oder der Netzstecker) beschädigt ist, muss dieses/dieser von unserem Kundendienst (siehe letzte Seite) oder von einem geprüften Elektriker durch ein spezielles Netzkabel ersetzt werden.

## 13 LAGERUNG

- Die gesamte Maschine und das Zubehör müssen gründlich gereinigt werden.
- Die Maschine immer außerhalb der Reichweite von Kindern einlagern. In stabiler Position an einem trockenen und sicheren Ort aufstellen, an dem extrem hohe oder extrem niedrige Temperaturen nicht auftreten können.
- Die eingelagerte Maschine vor Sonneneinstrahlung schützen, nach Möglichkeit in abgedunkelten Bereichen aufstellen.
- Die Maschine nicht in Säcke bzw. Planen aus Nylon oder Kunststoff einschlagen, weil sich dort Feuchtigkeit ausbilden kann.

**14 GARANTIE**

- Gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen gewähren wir auf dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten ab dem Datum des Kaufs durch den Erstbenutzer.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Herstellungsfehler ab, ausgenommen: Batterien und Akkus, Ladegeräte, Defekt von Teilen aufgrund von normaler Abnutzung wie z.B. Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder von Zubehör wie z.B. Bohrer, Bohr-Bits, Sägeblätter usw.; sowie Schäden oder Defekte aufgrund von falscher Behandlung, Unfällen oder Abänderungen; und auch nicht die Transportkosten.
- Schäden und/oder Defekte wegen unsachgemäßen Gebrauchs fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.
- Wir lehnen jede Haftung für Verletzungen ab, die infolge des unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts eingetreten sind.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst für Powerplus Geräte ausgeführt werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr.: 00 32 3 292 92 90
- Eventuelle Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden; es sei denn, Anderslautendes wurde schriftlich vereinbart.
- Gleichzeitig kann ein Garantieanspruch nicht geltend gemacht werden, wenn der Schaden infolge von mangelnder Wartung oder Überlastung des Geräts entstanden ist.
- Schäden, die aus den nachstehenden Gründen entstanden sind, sind von der Garantie ausdrücklich ausgenommen: Eindringen von Flüssigkeit, übermäßiges Eindringen von Staub, wissentliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit verursacht), falsche Verwendung (Einsatz für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), falsche Bedienung (z.B. durch Nichtbefolgen von Anweisungen im Handbuch), falsche Montage, Blitzschlag oder falsche Netzspannung. Die vorstehende Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Wenn wir einem Garantieverlangen nachkommen, verlängert sich die Garantiezeit für ein repariertes Gerät nicht, und für ein Austauschgerät gilt keine neue, volle Garantiezeit.
- Altgeräte oder Altteile, die im Rahmen der Garantiewerke oder eines Austauschs übrig bleiben, werden und bleiben Eigentum von Varo N.V.
- Wir behalten uns das Recht vor, ein Garantieverlangen zurückzuweisen, wenn der Kauf nicht belegt werden kann, oder wenn das Produkt offensichtlich nicht richtig gewartet bzw. gepflegt wurde (unzureichende Reinigung der Lüftungsschlitze, unregelmäßige Wartung der Kohlebürsten usw.).
- Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg gut auf, denn er gilt als Nachweis des Kaufdatums.
- Das Gerät ist im Garantiefall dem Händler montiert und vollständig, sowie gereinigt, und falls so verkauft, im Original-Gerätekoffer, zusammen mit dem Kaufbeleg zurückzugeben.



**15 UMWELT**

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>. Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

**16 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hiermit erklären wir, **VARO – Vic. Van Rompuy N.V.**, Joseph Van Instraat 9, B-2500 Lier, Belgien, nur, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät

Bezeichnung des Geräts: Heckenschere 550 W  
Marke: PowerPlus  
Modell-Nr.: POWEG40100

den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der entsprechenden EU-Richtlinien/Verordnungen auf der Grundlage der harmonisierten EU-Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Geräts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

EU-Richtlinien/Verordnungen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

100dB(A)

Guaranteed

103dB(A)

Harmonisierte EU-Normen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Halter der Technischen Dokumentation: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Der Unterzeichner handelt im Namen der Geschäftsführung des Unternehmens,

Philippe Vankerkhove  
Zulassungsabteilung – Compliance Manager  
05/01/2024, Lier - Belgium

1	APLICACIÓN.....	2
2	DESCRIPCIÓN .....	2
3	CONTENIDO DE LA CAJA.....	2
4	SÍMBOLOS.....	3
5	ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD..	3
5.1	<i>Zona de trabajo</i> .....	3
5.2	<i>Seguridad eléctrica</i> .....	4
5.3	<i>Seguridad para las personas</i> .....	4
5.4	<i>Uso y cuidados de las herramientas eléctricas</i> .....	4
5.5	<i>Servicio</i> .....	5
6	ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD.....	5
7	ENSAMBLAJE .....	6
7.1	<i>Montaje del dispositivo de seguridad</i> .....	6
8	UTILIZACIÓN .....	6
8.1	<i>Arranque de la máquina</i> .....	6
8.2	<i>Corte de setos</i> .....	6
8.3	<i>Cordón de alimentación</i> .....	7
9	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....	7
10	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS .....	7
11	RUIDO .....	7
12	DEPARTAMENTO TÉCNICO .....	8
13	ALMACENAMIENTO .....	8
14	GARANTÍA .....	8
15	MEDIO AMBIENTE .....	9
16	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD.....	9

**RECORTASETOS 550W 560MM****POWEG40100****1 APLICACIÓN**

La cortadora de setos sólo debe utilizarse para recortar setos, arbustos y matorrales. Cualquier otro uso de la cortadora no incluido en este manual podría dañarla o herir de gravedad al operador y, por lo tanto, se excluye expresamente de la gama de aplicaciones.



**¡ADVERTENCIA! Para su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar la máquina. Preste siempre su herramienta eléctrica junto con estas instrucciones.**

**2 DESCRIPCIÓN**

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1. Empuñadura trasera                     | 5. Dispositivo de seguridad         |
| 2. Interruptor Encendido/Apagado (ON/OFF) | 6. Hoja                             |
| 3. Interruptor de seguridad de mano       | 7. Cable y enchufe                  |
| 4. Mango delantero                        | 8. Cubierta de seguridad de la hoja |
|   | 9. Soporte de cable                 |

**3 CONTENIDO DE LA CAJA**

- Retirar todos los componentes del embalaje.
- Retirar el embalaje restante y los insertos de transporte (si los hubiere).
- Verificar que el contenido del paquete esté completo.
- Verificar que no haya daños de transporte en la herramienta, el cable de alimentación, el enchufe eléctrico y todos los accesorios
- Conserve los componentes de embalaje hasta el final del periodo de garantía. Elimínelos después utilizando el sistema local de eliminación de desechos.



**CUIDADO: ¡Los materiales de embalaje no son juguetes! ¡Los niños no deben jugar con bolsas plásticas! ¡Existe un peligro de asfixia!**












Recortasetos  
Cubierta de seguridad de la hoja  
Manual de instrucciones



**En caso que faltaren piezas o que hubiera piezas dañadas, póngase en contacto con el vendedor.**

#### 4 SÍMBOLOS

En este manual y/o en el aparato mismo se utilizan los siguientes símbolos:

	Indica riesgo de lesión corporal o de daños materiales.		No utilice nunca la cortadora de setos bajo la lluvia o en condiciones de humedad, ya que constituye un peligro de choque.
	Lea este manual antes de utilizar el aparato		Mantenga las manos alejadas de las hojas de corte y no toque las hojas al arrancar o utilizar la unidad.
	Utilice un dispositivo de protección auricular. Use gafas de protección		Retire el enchufe de la toma de corriente.
	Lleve guantes de seguridad.		Uso recomendado de calzado de protección
	Herramienta de tipo II – Doble aislamiento – No requiere enchufe con conexión a tierra.		No se debe desechar los productos eléctricos con la basura doméstica.
	De conformidad con las normas fundamentales de las directivas europeas		

#### 5 ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD



Lea todas las instrucciones y advertencias en materia de seguridad. El incumplimiento de las consignas contenidas en las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones corporales graves. Conserve todas las advertencias e instrucciones para poderlas consultar en el futuro. El término “herramienta eléctrica” utilizado en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica (con cable) alimentada desde la red eléctrica o a la herramienta eléctrica (sin cable) alimentada por una batería.

##### 5.1 Zona de trabajo

- Mantenga la zona de trabajo limpia y ordenada. Las zonas desordenadas y poco iluminadas favorecen los accidentes de trabajo.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas potencialmente explosivas, así como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas provocan chispas que pueden inflamar polvos o humos.
- Mantenga alejados a los niños y otras personas mientras utilice la herramienta eléctrica. El distraerse puede hacerle perder el control de la máquina.

**5.2 Seguridad eléctrica**

- La tensión de alimentación debe corresponder a aquella la indicada en la placa de características.
- El enchufe de la máquina debe encajar en la toma de corriente. No se debe modificar de manera alguna el enchufe. No utilice ningún adaptador con herramientas eléctricas puestas a tierra. El uso de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- Evite el contacto físico con superficies puestas a tierra como tubos, radiadores, hornos y refrigeradores. Si su cuerpo está conectado a tierra, el riesgo una descarga eléctrica es mayor.
- Evite exponer las herramientas eléctricas a la lluvia y la humedad. La penetración de agua en los aparatos eléctricos aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No dañe el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas en movimiento. Un cable dañado o enredado aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- Cuando trabaje con una herramienta eléctrica al exterior, utilice un cable prolongador apto para una utilización al exterior. Este tipo de cable reduce el riesgo de una descarga eléctrica mortal.
- Si se debe utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de tal dispositivo reduce el riesgo de descargas eléctricas.

**5.3 Seguridad para las personas**

- Esté atento. Concéntrense en el trabajo que esté realizando y utilice las herramientas eléctricas con sensatez. No utilice el aparato cuando esté cansado o bajo los efectos de narcóticos, alcohol o fármacos. Un momento de inatención mientras se utiliza una herramienta eléctrica puede provocar graves lesiones corporales.
- Utilice equipo de seguridad. Lleve siempre gafas de protección. Un equipo de seguridad adecuado tal como una máscara contra el polvo, calzado de seguridad antideslizante, casco de protección o auriculares de protección reducirá el riesgo de lesiones personales.
- Evite la puesta en marcha involuntaria. Asegúrese que el interruptor esté apagado antes de enchufar la herramienta. Llevar una herramienta eléctrica con el dedo puesto en el interruptor o bien, conectar una herramienta eléctrica cuando el interruptor está en posición de encendido favorece los accidentes.
- Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave que quede en una pieza móvil de la herramienta puede provocar lesiones corporales.
- No se sobrestime. Mantenga siempre un apoyo firme con los pies. Esto permitirá un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Lleve ropa adecuada. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las piezas en movimiento. La ropa holgada, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas en movimiento.
- Si se proporciona dispositivos para conectar equipos de extracción y recolección de polvo, asegúrese que éstos estén conectados y utilizados de manera correcta. El uso de este tipo de equipos puede reducir los riesgos debidos al polvo.

**5.4 Uso y cuidados de las herramientas eléctricas**

- No fuerce la herramienta. Utilice para su trabajo la herramienta eléctrica adecuada. Con la herramienta adecuada podrá trabajar mejor y de manera más segura, al ritmo para el que ésta ha sido diseñada.
- No utilice ninguna herramienta eléctrica, cuyo interruptor esté defectuoso. Una herramienta eléctrica que no se pueda encender y apagar es peligrosa y se le debe reparar.

- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar un ajuste cualquiera en la herramienta, de cambiar accesorios o de guardar la herramienta. Estas medidas de seguridad preventiva reducen el riesgo de puesta en marcha accidental de la herramienta.
- Guarde las herramientas que utilice fuera del alcance de los niños. No permita que una persona no familiarizada con estas instrucciones utilice la herramienta. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de una persona no capacitada.
- El mantenimiento de las herramientas eléctricas requiere atención. Verifique la alineación o la unión de las piezas móviles, la ausencia de piezas y cualquier otra situación que pudiere afectar el funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta estuviere dañada, hágala reparar antes de utilizarla. Muchos accidentes se deben a falta de mantenimiento.
- Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas. Unas herramientas de corte en buen estado y afiladas son más fáciles de manejar y se agarrotan menos.
- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, la herramienta de corte, etc. de conformidad con estas instrucciones y como se indica para cada tipo de herramienta. Tenga en cuenta siempre las condiciones de trabajo y el trabajo en sí. El uso inadecuado de las herramientas eléctricas puede conducir a situaciones peligrosas.

### 5.5 **Servicio**

- Las intervenciones de servicio en su herramienta eléctrica deben ser efectuadas por personas calificadas que utilicen únicamente piezas de repuesto estándar. De esta manera, se cumplirá con las normas de seguridad necesarias.

## 6 **ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD**

- La cortadora de setos no debe ser utilizada por personas menores de 16 años.
- Mantenga a los niños y otras personas, así como a los animales domésticos, lejos de la cortadora.
- Vístase siempre de manera adecuada. No use ropa amplia ni joyas, dado que pueden engancharse en las piezas en movimiento. Se recomienda utilizar guantes de caucho y calzado resistente cuando se trabaje al exterior. Utilice una cubierta de protección para cabello que pueda contener el cabello largo.
- Utilice también una máscara facial o antipolvo si la operación fuere pulverulenta.
- No utilice la cortadora si el dispositivo de corte no estuviere adecuadamente protegido o si estuviere dañado.
- Antes de poner en marcha la cortadora, asegúrese que la cuchilla de corte no toque piedras ni desechos.
- Una vez que la cortadora esté en funcionamiento, mantenga el elemento cortante lejos de todas las partes de su cuerpo.
- No corte al lado de objetos duros. Hacerlo puede causar lesiones o bien dañar la cortadora.
- Corte únicamente en pleno día o con una luz artificial correspondiente.
- No abuse del cordón de alimentación, nunca transporte la cortadora de setos por el cable ni tire de él para desconectar la máquina de la toma de corriente. Mantenga el cordón alejado de las fuentes de calor, del aceite y de los bordes cortantes.
- Cuando no utilice la cortadora, guárdela en un lugar seco de manera que la cuchilla no queda expuesta y esté lejos del alcance de los niños.
- La tensión de la red debe corresponder a aquella indicada en la placa de identificación. No utilice otras fuentes de alimentación.
- No utilice la cortadora cuando esté lloviendo. Evite que se moje o exponerla a la humedad.



**No deje la herramienta al exterior durante la noche. No corte plantas húmedas o mojadas.**

- Se debe verificar regularmente el cable de alimentación. Antes de cada utilización, asegúrese que el cable no esté dañado ni desgastado. Si el cable no estuviere en buen estado, no utilice la cortadora. Hágala reparar por un centro de servicio autorizado.
- Utilice sólo un cable de extensión adaptado para el trabajo al exterior. Manténgalo lejos del área de corte, de las superficies mojadas, húmedas, con aceite o de los bordes cortantes. Manténgalo lejos de las fuentes de calor y del combustible.
- Evite las puestas en funcionamiento involuntarias. No transporte la cortadora enchufada con los dedos en ambos interruptores. Asegúrese que el interruptor esté en posición "apagado" (Off) cuando conecte la herramienta.
- No intente retirar la hierba cortada ni sujete la hierba que desea cortar cuando las cuchillas estén en movimiento. Asegúrese que el interruptor de la cortadora esté en posición "apagado" (Off) cuando retire la hierba atascada de las cuchillas. No tome las cuchillas de corte expuestas ni los bordes cortantes cuando recoja o sujete la cortadora de setos.



**CUIDADO: Las cuchillas siguen funcionando después de que se haya apagado la máquina.**

- No fuerce la cortadora de setos, ésta trabajará mejor y con una menor probabilidad de lesiones a la velocidad para la que ha sido diseñada.
- Esté atento, observe lo que esté haciendo. Utilice el sentido común. No utilice la herramienta cuando esté cansado.
- Efectúe las intervenciones de mantenimiento de la cortadora de setos con esmero, mantenga las cuchillas de corte afiladas y limpias, para obtener un mejor rendimiento y reducir el riesgo de lesiones. Examine periódicamente el cable de extensión y cámbielo si estuviere dañado. Mantenga las empuñaduras secas, limpias y sin aceite ni grasa.

## 7 ENSAMBLAJE

### 7.1 Montaje del dispositivo de seguridad

Empuje el dispositivo de seguridad (5) sobre las cuchillas y fíjelo firmemente con un tornillo en ambos lados del cárter.

## 8 UTILIZACIÓN

### 8.1 Arranque de la máquina

- Encendido: Pulse del mango delantero (3) y el interruptor (2) del mango trasero con las dos manos al mismo tiempo.
- Apagado: suelte el interruptor (3) o (2).
- El freno electrónico de la hoja de corte detiene la hoja inmediatamente en < 1 segundos. El pequeño parpadeo en la zona de las ranuras de ventilación superiores es normal y no daña al usuario ni a la máquina.

### 8.2 Corte de setos

Antes de empezar a trabajar, seleccione ramas con un diámetro inferior a 16 mm y córtelas con unas tijeras de podar. El corte trapezoidal se corresponde con el crecimiento natural de las plantas y tiene como resultado un crecimiento de setos óptimo.

- En primer lugar, corte los laterales desde abajo hacia arriba. Corte la parte superior con la forma que desee, de forma horizontal, con forma de tejado o redondeada.
- La hoja de corte de seguridad tiene dientes de corte desplazados y redondeados lateralmente para reducir el peligro de lesiones. La protección contra choques adicional evita el retroceso cuando las hojas de corte entran en contacto con muros, vallas, etc.
- Si las hojas se atascan o bloquean por algún obstáculo, apague el motor inmediatamente, saque el enchufe y, a continuación, retire el objeto que esté obstruyendo las hojas.



- Precaución. Los obstáculos metálicos, como vallas, etc., pueden dañar las hojas de corte.
- Asegúrese siempre de mantener el cable de prolongación por detrás de su espalda para comenzar a cortar el seto en el punto más cercano a la fuente de alimentación. Por lo tanto, deberá planificar la dirección del trabajo antes de comenzar.

### 8.3 Cordón de alimentación

- Para impedir que el cordón de alimentación se desconecte del recortasetos, haga un bucle con él alrededor del gancho encastrado y tire suavemente para apretar.

## 9 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



**¡Atención! Antes de llevar a cabo cualquier trabajo en el equipo, desconecte el enchufe de alimentación.**

- Antes de llevar a cabo operaciones de comprobación o mantenimiento, desconecte el enchufe de la fuente de alimentación eléctrica.
- Compruebe regularmente la máquina antes de iniciar el trabajo.
- Las hojas de corte dañadas deben repararse o cambiarse a cargo de personal de mantenimiento cualificado antes de trabajar con la máquina.
- Tras cada operación de corte, limpie la hoja de corte con un cepillo suave y con un paño bañado en aceite lubricante y pulverice una fina capa de aceite de protección por toda la hoja.
- Mantenga siempre limpias las ranuras de ventilación de la carcasa del motor.
- No limpie ni pulverice nunca una máquina con agua. Limpie la carcasa del motor sólo con un paño húmedo y no aplique nunca detergentes ni disolventes. Esto podría arruinar las piezas de plástico de la máquina. Por último, seque cuidadosamente la carcasa del motor.
- Guarde la máquina con la protección de la cuchilla en su sitio.
- Utilice sólo accesorios y piezas de repuesto originales.

## 10 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Type	POWEG40100
Alimentación	230-240 V~ 50 Hz
Entrada de potencia	550 W
Longitud de la hoja	560 mm
Longitud de corte	510 mm
Profundidad de corte	16 mm
Velocidad sin carga	1700 /min <sup>-1</sup>

## 11 RUIDO

Valores de ruido medidos de conformidad con la norma pertinente. (K=3)

Nivel de presión acústica LpA	92 dB(A)
Nivel de potencia acústica LwA	100 dB(A)



**¡ATENCIÓN! Utilice una protección auricular cuando la presión acústica sea superior a 85 dB(A).**

aW (Nivel de vibración):	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
--------------------------	----------------------	--------------------------

## **12 DEPARTAMENTO TÉCNICO**

- Los interruptores dañados deberán ser sustituidos por nuestros profesionales del servicio de atención de cliente.
- Si el cable de conexión (o el cable de corriente eléctrica) está estropeado, éste tiene que ser sustituido por un cable de conexión específico, del cual sólo dispone nuestro personal de atención al cliente (puesto de servicio). El cambio de los cables de conexión sólo lo debe realizar nuestro personal de atención al cliente (puesto de servicio- véase la última página) o un profesional calificado (experto en electrónica).

## **13 ALMACENAMIENTO**

- Limpie cuidadosamente la máquina y sus accesorios.
- Ajustela fuera del alcance de los niños, en una posición estable y segura, en un lugar seco y al tiempo, evite las temperaturas demasiado altas o demasiadas bajas.
- Protégjala de la luz directa. Téngala si es posible a la sombra.
- No lo meta en un saco de Nylon porque la humedad puede dañarla.

## **14 GARANTÍA**

- Este producto está garantizado, de acuerdo con la normativa legal, por un periodo de 24 meses, efectivos desde la fecha de compra por el primer usuario.
- Esta garantía cubre cualquier fallo de material o de producción excluyendo: baterías, cargadores, piezas defectuosas debido al desgaste normal tales como rodamientos, escobillas, cables y enchufes, o accesorios tales como brocas, hojas de sierra, etc.; los daños o defectos causados por uso abusivo, accidentes o alteraciones del producto; ni los costes de transporte.
- Los daños y/o defectos que fueren la consecuencia de un uso indebido tampoco están cubiertos por las disposiciones de esta garantía.
- Igualmente, declinamos toda responsabilidad por lesiones corporales causadas por el uso inadecuado de la herramienta.
- Las reparaciones deben ser efectuadas por un centro autorizado de servicio al cliente para herramientas Powerplus.
- Se puede obtener más información llamando al número de teléfono 00 32 3 292 92 90.
- El cliente correrá siempre con todos los costes de transporte, salvo si se conviene lo contrario por escrito.
- Al mismo tiempo, si el daño del aparato es la consecuencia de una sobrecarga o de un mantenimiento negligente, no se aceptará ninguna reclamación en el marco de la garantía.
- Se excluye definitivamente de la garantía los daños que fueren la consecuencia de una penetración de líquido o de polvo en exceso, los daños intencionales (aposta o por gran negligencia), así como el resultado de un uso inadecuado (utilización para fines para los cuales no está adaptado), incompetente (por ejemplo, incumpliendo las instrucciones contenidas en este manual), de un ensamblaje realizado por una persona sin experiencia, de rayos, de una tensión incorrecta de la red. Esta lista no es completa.
- La aceptación de reclamaciones en el marco de la garantía nunca puede conducir a la prolongación del periodo de validez de ésta ni al inicio de un nuevo periodo de garantía, en caso de reemplazo del aparato.
- Los aparatos o piezas reemplazadas en el marco de la garantía serán, por lo tanto, propiedad de Varo NV.
- Nos reservamos el derecho de rechazar toda reclamación en la que no se pueda verificar la fecha de compra o que no se pueda demostrar un correcto mantenimiento (limpieza frecuente de las rejillas de ventilación e intervención regular de servicio en las escobillas, etc.).
- Debe conservar el recibo de compra como prueba de la fecha de compra.

- Debe devolver al vendedor la máquina no desmontada, en un estado de limpieza aceptable, en su maleta original (en caso de que se hubiere entregado la máquina en una maleta), acompañada de su recibo de compra.

## 15 MEDIO AMBIENTE



Si al cabo de un largo periodo de utilización debiere cambiar la máquina, no la deseche entre los residuos domésticos. Deshágase de ella de una forma que fuere compatible con la protección del medio ambiente.

No se pueden tratar los desechos producidos por las máquinas eléctricas como desechos domésticos. Se les debe reciclar allí donde existan instalaciones apropiadas. Consulte el organismo local o el vendedor para obtener información sobre su reciclaje.

## 16 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** – Joseph Van Instraat 9. BE2500 Lier – Bélgica, declara únicamente que:

Tipo de aparato:	Recortasetos 550 W
Marc:	PowerPlus
Número del producto:	POWEG40100

está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas/Reglamentaciones europeas aplicables, basados en la aplicación de las normas europeas armonizadas. Cualquier modificación no autorizada de este aparato anula esta declaración.

Directivas/Reglamentaciones europeas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas enmiendas hasta la fecha de la firma):

2011/65/EU			
2006/42/EC			
2014/30/EU			
2000/14/EC	Annex V	LwA	
		Measured	100dB(A)
		Guaranteed	103dB(A)

Normas europeas armonizadas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas hasta la fecha de la firma):

EN62841-1 : 2015  
EN62841-4-2 : 2019  
EN IEC 55014-1 : 2021  
EN IEC 55014-2 : 2021  
EN IEC 61000-3-2 : 2019  
EN61000-3-3 : 2013

Custodio de la documentación técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

El suscrito actúa en nombre del director general de la compañía,

Philippe Vankerkhove  
Asuntos reglamentarios - Director de conformidad  
05/01/2024, Lier - Belgium

1	APPLICAZIONE .....	2
2	DESCRIZIONE .....	2
3	DISTINTA DEI COMPONENTI.....	2
4	SIMBOLI .....	3
5	NORME GENERALI DI SICUREZZA.....	3
5.1	<i>Luogo di lavoro.....</i>	3
5.2	<i>Sicurezza elettrica.....</i>	3
5.3	<i>Sicurezza delle persone.....</i>	4
5.4	<i>Uso attento e scrupoloso degli elettroutensili .....</i>	4
5.5	<i>Manutenzione.....</i>	5
6	AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE.....	5
7	ASSEMBLAGGIO .....	6
7.1	<i>Montaggio del dispositivo di sicurezza .....</i>	6
8	FUNZIONAMENTO .....	6
8.1	<i>Avvio dell'apparecchio .....</i>	6
8.2	<i>Taglio di siepi.....</i>	6
8.3	<i>Cavo di alimentazione.....</i>	6
9	PULIZIA E MANUTENZIONE .....	7
10	DATI TECNICI .....	7
11	RUMORE .....	7
12	UFFICIO ASSISTENZA.....	7
13	CONSERVAZIONE.....	8
14	GARANZIA .....	8
15	AMBIENTE .....	8
16	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ .....	9

**TAGLIASIEPI 550W 560MM****POWEG40100****1 APPLICAZIONE**

Il tagliasiepi deve essere usato esclusivamente per lo sfoltimento di siepi, arbusti o cespugli. Altri impieghi dell'apparecchio non specificati in questo manuale possono danneggiare l'apparecchio stesso o procurare gravi lesioni all'operatore, e sono pertanto esplicitamente esclusi dalla gamma di applicazioni possibili.



**AVVERTENZA!** Per la vostra incolumità, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio. Consegnare l'elettrotensile solo accompagnato da queste istruzioni.

**2 DESCRIZIONE**

1. Impugnatura posteriore
2. Interruttore ON/OFF
3. Impugnatura anteriore con interruttore di sicurezza
4. Impugnatura frontale
5. Dispositivo di sicurezza
6. Coltello
7. Cavo e spina
8. Coperchio di protezione della lama
9. Fermacavo

**3 DISTINTA DEI COMPONENTI**

- Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio
- Rimuovere il resto dell'imballaggio e i componenti di supporto per il trasporto (se presenti).
- Verificare che tutti i pezzi siano presenti.
- Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione, la spina e tutti gli accessori non abbiano riportato danni durante il trasporto.
- Se possibile conservare tutto il materiale di imballaggio fino al termine del periodo di garanzia. Successivamente, smaltirlo presso il sistema locale di smaltimento rifiuti.



**AVVERTENZA:** I componenti del materiale di imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!


Tagliasiepi  
Paralama  
Istruzioni per l'uso



**Se alcuni componenti risultano danneggiati o mancanti, rivolgersi al rivenditore.**

### 4 SIMBOLI

Nel presente manuale e/o sulla macchina sono utilizzati i seguenti simboli:

	Indica il rischio di lesioni personali o danni all'utensile.		Non usare mai sotto la pioggia, in condizioni di umidità o in presenza di acqua. L'umidità rappresenta un rischio di scossa elettrica.
	Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.		Non avvicinare le mani alle lame. Non toccare le lame durante l'avviamento o l'uso dell'apparecchio.
	Indossare protezioni auricolari. Indossare protezioni oculari.		Estrarre la spina dalla presa di corrente.
			
	Indossare guanti protettivi.		Si raccomanda l'uso di scarpe di protezione.
	Macchina classe II - Doppio isolamento - Non è necessaria la messa a terra.		I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
	Conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Europee.		

### 5 NORME GENERALI DI SICUREZZA



**Attenzione! Leggere tutte le istruzioni. Non attenersi alle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le presenti istruzioni in modo da poterle consultare in seguito. Il termine "elettroutensile" di seguito utilizzato si riferisce a elettroutensili alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).**

#### 5.1 Luogo di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e in ordine. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettroutensili producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettroutensile, tenere lontani bambini e i non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

#### 5.2 Sicurezza elettrica

- Verificare sempre che la tensione della rete di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targa dati.
- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra quali tubi, impianti di riscaldamento, fornelli e frigoriferi. C'è un alto rischio di prendere la scossa se il corpo è collegato a terra.

- Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettrotensile aumenta il rischio di scossa elettrica.
- Maneggiare il cavo con cura. Non utilizzare il cavo per trascinare l'apparecchio, per appenderlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di ricevere scosse elettriche.
- Se l'elettrotensile va impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunghe adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche.
- Se non si può evitare di azionare l'elettrotensile in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

### **5.3 Sicurezza delle persone**

- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettrotensile. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- Indossare dispositivi di protezione personali e sempre un paio di occhiali protettivi. Indossare dispositivi di protezione personali quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchi, a seconda del tipo di impiego dell'elettrotensile, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi su "OFF" (0) prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono causare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare ferimenti.
- Non essere mai troppo sicuri di sé. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare l'apparecchio anche in situazioni impreviste.
- Indossare l'abbigliamento adatto. L'abbigliamento deve essere il più possibile aderente ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Un abbigliamento non aderente, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

### **5.4 Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili**

- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettrotensile idoneo al lavoro da svolgere. Con l'elettrotensile idoneo si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettrotensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettrotensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima delle regolazioni dell'apparecchio, della sostituzione di accessori o del suo inutilizzo. Queste precauzioni impediscono l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettrotensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio da persone che non ne hanno familiarità oppure che non hanno letto queste istruzioni. Gli elettrotensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.

- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettrotensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.
- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e con accurata affilatura si bloccano di meno e si gestiscono meglio.
- Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e in particolare a quanto previsto per questo modello particolare. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e le conseguenti attività. L'impiego di elettrotensili per usi diversi da quanto previsto può condurre a situazioni pericolose.

### 5.5 **Manutenzione**

- Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali. In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparecchio.

## 6 **AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE**

- Il tagliasepi non deve essere utilizzato dai minori di 16 anni.
- Tenere bambini, animali domestici e altre persone a distanza di sicurezza dal tagliasepi.
- Vestirsi sempre in modo idoneo. Non indossare abiti larghi o gioielli; potrebbero rimanere impigliati nelle parti in movimento. L'uso di guanti in gomma e di scarpe robuste è consigliato quando si lavora all'aperto. Se si hanno i capelli lunghi, indossare una protezione appropriata per tenerli fermi.
- Usare una protezione per il viso o una mascherina se si lavora in ambienti polverosi.
- Non usare il tagliasepi se il dispositivo di taglio non è fissato correttamente o è danneggiato.
- Prima di avviare il tagliasepi, accertarsi che la lama di taglio non sia a contatto con pietre o detriti.
- Quando il tagliasepi è in funzione, tenere la sezione di taglio distante da tutte le parti del corpo.
- Durante l'operazione di taglio prestare attenzione a non urtare oggetti solidi. Ciò potrebbe provocare lesioni personali o danneggiare il tagliasepi.
- Usare l'apparecchio solamente alla luce del giorno o in presenza di un'altrettanto valida illuminazione artificiale.
- Maneggiare il cavo con cura. Non utilizzare il cavo per trascinare l'apparecchio o per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio e spigoli aguzzi.
- Quando il tagliasepi non è in funzione, riporlo in un ambiente asciutto facendo in modo che la lama non sia esposta e tenendo l'apparecchio in un luogo lontano dalla portata dei bambini.
- La tensione principale deve corrispondere a quella riportata sulla targa dati. Non usare altre fonti di alimentazione.
- Non usare mai il tagliasepi sotto la pioggia. Evitare che si bagni o di esporlo all'umidità.



**Non lasciarlo mai all'aperto la notte. Non tagliare piante e vegetazione se umide o bagnate.**

- Il cavo di alimentazione deve essere controllato regolarmente. Prima di usare l'apparecchio, controllare sempre che il cavo non sia danneggiato o usurato. Se il cavo non è in buone condizioni, non usare il tagliasepi. Portarlo presso un centro autorizzato affinché sia riparato in modo adeguato.
- Se l'apparecchio deve essere utilizzato all'aperto, usare solo un cavo prolunga adatto a questo scopo. Tenerlo lontano dall'area di taglio, da superfici umide, bagnate o unte, o da bordi aguzzi. Tenerlo lontano da fonti di calore e carburanti.



- Evitare la messa in funzione accidentale. Se il tagliasiepi è collegato all'alimentazione, durante il trasporto evitare di posizionare le dita su entrambi gli interruttori. Accertarsi che l'interruttore si trovi sulla posizione "off" quando si inserisce la spina nella presa.
- Non tentare di rimuovere il materiale asportato e non tenere il materiale da tagliare quando le lame sono in movimento. Accertarsi che l'interruttore del tagliasiepi sia in posizione "off" quando si rimuove il materiale rimasto intrappolato tra le lame. Non afferrare le parti esposte o i bordi taglienti delle lame quando si prende o si tiene in mano il tagliasiepi.



**ATTENZIONE: le lame rimangono ancora in movimento dopo lo spegnimento dell'apparecchio.**

- Non forzare il tagliasiepi; esso funzionerà al meglio e con minor rischio di provocare incidenti se usato entro i limiti di funzionamento per i quali è stato progettato.
- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa. Usare il buon senso. Non azionare il tagliasiepi quando si è stanchi.
- Prestare cura alla manutenzione del tagliasiepi, tenere le lame di taglio affilate e pulite per ottenere le migliori prestazioni e ridurre il rischio di lesioni. Ispezionare periodicamente il cavo di prolunga e sostituirlo se danneggiato. Tenere le mani asciutte, pulite e prive di olio e grasso.

## **7 ASSEMBLAGGIO**

### **7.1 Montaggio del dispositivo di sicurezza**

Premere il dispositivo di sicurezza (5) in dotazione sopra le lame e fissare saldamente con una vite su entrambi i lati dell'alloggiamento.

## **8 FUNZIONAMENTO**

### **8.1 Avvio dell'apparecchio**

- Accensione Premere simultaneamente sull'impugnatura anteriore (3) e l'interruttore (2) sull'impugnatura posteriore utilizzando entrambe le mani.
- Spegnimento Premere indifferentemente uno degli interruttori (3) o (2).
- Il freno elettronico della lama provoca l'arresto immediato entro < 1 sec. Le scintille visibili presso le aperture di ventilazione sono normali e non pregiudicano la sicurezza né dell'operatore né dell'apparecchio.

### **8.2 Taglio di siepi**

Prima di iniziare il lavoro, individuare rami di diametro non superiore a 16 mm e tagliarli con una forbice da potatura. Un taglio di forma trapezoidale asseconda la forma naturale delle piante e consente una crescita ottimale della siepe.

- Tagliare prima i lati dal basso verso l'alto. Tagliare la sommità nella forma preferita, orizzontale, spiovente o arrotondata.
- La lama di sicurezza presenta denti arrotondati lateralmente e oscillanti per ridurre il rischio di lesioni. L'ulteriore protezione antiurto previene il contraccolpo quando la lama urta muri, recinzioni, ecc.
- Se le lame si inceppano o si bloccano, spegnere immediatamente il motore, estrarre la spina e rimuovere l'oggetto che ostacola il movimento delle lame.
- Attenzione! Oggetti metallici quali recinzioni ecc. possono danneggiare le lame.
- Tenere sempre la prolunga dietro e iniziare a tagliare la siepe dal punto più vicino alla presa di alimentazione. È necessario stabilire la direzione di lavoro prima di iniziare.

### **8.3 Cavo di alimentazione**

- Per evitare che il cavo di alimentazione si scolleghi dal tagliasiepi, avvolgerlo attorno al gancio nell'apposita cavità e tirare leggermente per serrarlo.

**9 PULIZIA E MANUTENZIONE**

**Attenzione! Prima di eseguire qualsiasi intervento sull'apparecchio staccare la spina.**

- Prima di qualsiasi controllo o intervento di manutenzione, scollegare la spina dalla presa elettrica.
- Controllare regolarmente la macchina prima di iniziare il lavoro.
- Le lame danneggiate devono essere affidate a un tecnico qualificato per la riparazione o la sostituzione prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Dopo ogni operazione di taglio, pulire la lama con una spazzola morbida e un panno imbevuto di lubrificante liquido, quindi spruzzare uno strato sottile di olio protettivo sulla lama. Mantenere sempre pulite le aperture di ventilazione sulla scocca del motore.
- Non pulire mai l'apparecchio con acqua e non spruzzarvi acqua sopra. Pulire la scocca del motore servendosi di un panno umido senza detersivi o solventi! Essi potrebbero infatti danneggiare le parti in plastica dell'apparecchio. Infine asciugare la scocca con cura.
- Riporre l'apparecchio con il paralama in sede.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio e accessori originali.

**10 DATI TECNICI**

<b>Tipo</b>	<b>POWEG40100</b>
Tensione / Frequenza	230-240 V ~ 50 Hz
Alimentazione	550 W
Lunghezza della lama	560 mm
Lunghezza di taglio	510 mm
Capacità di taglio	16 mm
Velocità in assenza di carico	1700 min-1

**11 RUMORE**

I valori delle emissioni rumorose sono stati misurati secondo gli standard vigenti. (K=3)

Livello di pressione acustica LpA	92 dB(A)
Livello di potenza acustica LwA	100 dB(A)



**ATTENZIONE! Indossare protezioni acustiche se la pressione acustica supera 85 dB(A).**

Livello di vibrazione	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
-----------------------	----------------------	--------------------------

**12 UFFICIO ASSISTENZA**

- Gli interruttori guasti devono essere sostituiti dal nostro Servizio Assistenza.
- Se il cavo di allacciamento (oppure la spina) viene danneggiato, deve essere sostituito con un altro reperibile presso nostro Servizio Assistenza. La sostituzione del cavo di allacciamento deve essere eseguita solo dal nostro Servizio Assistenza (vedere l'elenco dei Centri in ultima pagina) o da personale qualificato (elettrici).

## 13 CONSERVAZIONE

- Pulire con cura tutto l'apparecchio e i suoi accessori.
- Riporre l'apparecchio in posizione stabile e sicura, in un luogo fresco e asciutto fuori dalla portata dei bambini, evitando temperature eccessivamente alte o basse.
- Proteggerlo dall'esposizione diretta alla luce del sole. Se possibile conservarlo in un luogo buio.
- Non riporlo in sacchi di plastica per evitare accumuli di umidità.

## 14 GARANZIA

- Questo prodotto è garantito a norma di legge per un periodo di 24 mesi a decorrere dalla data dell'acquisto da parte del primo utilizzatore.
- La presente garanzia copre tutti i difetti di materiali o produzione, esclusi: batterie, caricabatterie, parti difettose soggette a normale usura quali cuscinetti, spazzole, cavi e accessori quali trapani, punte di trapano, lame di seghe, ecc.; danni o difetti derivanti da incuria, incidenti o alterazioni; costi di trasporto.
- Sono esclusi dalle clausole della garanzia danni e/o difetti conseguenti all'uso non conforme.
- Si declina ogni responsabilità per eventuali lesioni provocate dall'uso non conforme dell'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere affidate esclusivamente a un centro di assistenza ai clienti autorizzato da Powerplus tools.
- Per ulteriori informazioni, telefonare al numero 00 32 3 292 92 90.
- Tutti i costi di trasporto sono a carico del cliente, salvo accordi diversi in forma scritta.
- Non sono inoltre consentiti reclami sulla garanzia qualora il danno al dispositivo sia dovuto alle conseguenze di una manutenzione inadeguata o di un sovraccarico.
- Sono inderogabilmente esclusi dalla garanzia i danni derivati da infiltrazione di liquidi, penetrazione di polvere, danni intenzionali (perpetrati deliberatamente o dovuti a negligenza evidente), uso improprio (scopi per i quali il dispositivo non è idoneo), uso non competente (cioè senza rispettare le istruzioni fornite nel manuale), assemblaggio da parte di personale inesperto, fulmini, tensione di rete errata. Questa clausola non è restrittiva.
- L'accettazione dei reclami in base al regolamento di questa garanzia non comporta in nessun caso la proroga del periodo di validità della stessa né l'inizio di un nuovo periodo di garanzia in caso di sostituzione del dispositivo.
- I dispositivi o i componenti sostituiti nel periodo della garanzia sono pertanto di proprietà di Varo NV.
- Ci riserviamo il diritto di respingere i reclami nei casi in cui non sia possibile verificare l'acquisto o quando sia evidente che il prodotto non è stato sottoposto a una corretta manutenzione. (pulizia delle aperture di ventilazione, regolare assistenza per le spazzole al carbonio, ecc.).
- Conservare lo scontrino come prova della data d'acquisto.
- L'apparecchio non smontato deve essere restituito al rivenditore in condizioni di pulizia accettabili, nella custodia preformata originale (se applicabile), accompagnato dalla prova d'acquisto.

## 15 AMBIENTE



Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici, ma liberarsene in modo rispettoso per l'ambiente. I rifiuti prodotti dalle macchine elettriche non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo laddove esistono impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per consigli su raccolta e smaltimento.

**16 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

Con la presente, **VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** – Joseph Van Instraat 9 – B2500 Lier, Belgio, dichiara unicamente che

Descrizione dell'apparecchio: Tagliasiepi 550 W  
Marchio: PowerPlus  
Numero articolo: POWEG40100

è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalle Direttive/Regolamenti Europee in base all'applicazione delle norme europee armonizzate. Qualsiasi modifica effettuata sul prodotto rende nulla questa dichiarazione.

Direttive/Regolamenti europee (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

100dB(A)

Guaranteed

103dB(A)

Norme europee armonizzate (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Depositario della documentazione tecnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Il sottoscritto agisce in nome e per conto del CEO della società,

Philippe Vankerkhove  
Regulatory Affairs – Compliance Manager  
05/01/2024, Lier - Belgium

1	APLICAÇÃO.....	2
2	DESCRIÇÃO .....	2
3	CONTEÚDO DA EMBALAGEM .....	2
4	SÍMBOLOS.....	3
5	PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA.....	3
5.1	<i>Área de trabalho.....</i>	3
5.2	<i>Segurança elétrica.....</i>	4
5.3	<i>Segurança pessoal.....</i>	4
5.4	<i>Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução.....</i>	5
5.5	<i>Assistência técnica.....</i>	5
6	AVISOS DE SEGURANÇA ESPECÍFICOS.....	5
7	MONTAGEM.....	6
7.1	<i>Montar a proteção de segurança.....</i>	6
8	OPERAÇÃO .....	6
8.1	<i>Ligar a máquina.....</i>	6
8.2	<i>Corte das sebes.....</i>	7
8.3	<i>Cabo elétrico.....</i>	7
9	LIMPEZA E MANUTENÇÃO.....	7
10	DADOS TÉCNICOS .....	7
11	RUÍDO .....	8
12	DEPARTAMENTO DE MANUTENÇÃO .....	8
13	ARMAZENAMENTO .....	8
14	GARANTIA .....	9
15	MEIO-AMBIENTE.....	9
16	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE .....	10

**APARADOR DE SEBES 550W 560MM  
POWEG40100****1 APLICAÇÃO**

O Aparador de Sebes deve ser utilizado apenas para aparar sebes, ramos e arbustos. Qualquer outra utilização que seja dada ao aparador, não incluída neste manual pode danificar o aparador ou provocar lesões graves no operador, por isso estão excluídas da variedade de aplicações desta unidade.



**AVISO! Antes de utilizar a máquina, leia atentamente este manual para garantir a sua própria segurança. Ceda apenas a sua ferramenta elétrica juntamente com este manual de instruções.**

**2 DESCRIÇÃO**

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1. Manipulo traseiro                             | 5. Proteção de segurança         |
| 2. Interruptor LIGAR-DESLIGAR                    | 6. Lâmina                        |
| 3. Manipulo frontal com interruptor de segurança | 7. Cabo e ficha                  |
| 4. Manipulo frontal                              | 8. Cobertura protetora da lâmina |
|  | 9. Suporte de cabo               |

**3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM**

- Retire todo o material da embalagem.
- Retire os suportes de embalagem e transporte ainda existentes (se houver).
- Verifique a existência de todo o conteúdo da embalagem.
- Verifique possíveis danos de transporte na ferramenta, no cabo de alimentação, na ficha elétrica e em todos os acessórios.
- Se possível, guarde a embalagem até ao fim do período de garantia. Elimine-a depois através do seu sistema de recolha de resíduos local.



**AVISO! Os materiais de embalagem não são brinquedos! As crianças não devem brincar com sacos de plástico! Perigo de asfixia!**












Aparador de sebes  
Cobertura protetora da lâmina  
Manual de instruções



**Caso haja partes em falta ou danificadas, por favor, contacte o seu comerciante.**

**4 SÍMBOLOS**

Neste manual e/ou na máquina são utilizados os seguintes símbolos:

	Apresenta risco de ferimentos pessoais ou danos na ferramenta.		Nunca trabalhe com o aparador de sebes à chuva ou com condições de humidade ou com água. Perigo de choque.
	Leia cuidadosamente as instruções.		Mantenha as mãos afastadas das lâminas. Não toque nas lâminas quando ligar ou quando estiver a trabalhar com a unidade.
	Utilize proteção auricular. Utilize proteção visual.		Retire a ficha da tomada.
	Use luvas de proteção.		Recomenda-se o uso de sapatos de proteção.
	Máquina classe II – Isolamento duplo – Não necessita de tomada com terra.		Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.
	Em conformidade os requerimentos essenciais aplicáveis da(s) directiva(s) europeia(s).		

**5 PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA**



Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não-cumprimento dos avisos e instruções podem provocar choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde todos os avisos e instruções para referência futura. O conceito utilizado a seguir de „Ferramenta elétrica” refere-se a ferramentas elétricas com cabo de alimentação (cabo elétrico) ou alimentação por bateria (sem cabo elétrico).

**5.1 Área de trabalho**

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e arrumada. A desordem e áreas de trabalho com pouca iluminação podem desencadear acidentes.
- Não trabalhe com o aparelho em ambientes com risco de explosão, onde se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas, as quais podem inflamar as poeiras ou vapores.
- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas durante a utilização da ferramenta elétrica. Em caso de distração, pode perder o controlo sobre o aparelho.

**5.2 Segurança elétrica**

- Certifique-se sempre que a tensão de alimentação corresponde à voltagem especificada na placa de características.
- A ficha de ligação do aparelho tem que encaixar corretamente na tomada. A ficha não pode de forma alguma ser modificada. Não utilize nenhum adaptador juntamente com aparelhos ligados à terra. As fichas intactas e tomadas adequadas diminuem o risco de choque elétrico.
- Evite o contacto físico com superfícies ligadas à terra, tais como tubagens, aparelhos de aquecimento, fogões e frigoríficos. Existe um risco agravado de choque elétrico, se tiver contacto físico com terra.
- Mantenha o aparelho afastado de chuva ou humidade. A entrada de água num aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.
- Não danifique o cabo. Não utilize o cabo elétrico para segurar ou pendurar o aparelho ou para puxar a ficha da tomada. Mantenha o cabo elétrico afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou de peças de aparelhos em movimento. Os cabos elétricos danificados ou dobrados aumentam o risco de choque elétrico.
- Se trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize apenas extensões que sejam também indicadas para uso no exterior. A utilização de uma extensão apropriada para uso no exterior diminui o risco de choque elétrico.
- Caso não seja possível evitar operar a ferramenta elétrica num local húmido, use um dispositivo contra corrente residual (RCD). O uso de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

**5.3 Segurança pessoal**

- Esteja atento. Esteja concentrado e seja sensato ao trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não utilize o aparelho se estiver cansado ou sob a influência de estupefacientes, álcool ou medicamentos. Um momento de distração durante a utilização do aparelho pode provocar ferimentos graves.
- Use equipamento de proteção individual e use sempre óculos de proteção. O uso de equipamento de proteção individual, assim como máscaras anti-poeiras, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança ou proteção auricular, conforme o tipo e aplicação da ferramenta elétrica, diminui o risco de ferimentos.
- Evite uma entrada em funcionamento acidental. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição "OFF (0)" (desligado), antes de inserir a ficha na tomada. Se tiver o dedo no interruptor ao segurar o aparelho ou ligar o aparelho à corrente elétrica com o interruptor ativado, podem resultar acidentes.
- Retire ferramentas de ajuste ou chaves de parafusos, antes de ligar o aparelho. Uma ferramenta ou chave que se encontre numa peça giratória do aparelho pode provocar ferimentos.
- Não se sobreponha demasiado. Tenha atenção a uma postura correta e mantenha sempre o equilíbrio. Desta forma, poderá controlar melhor o aparelho em situações inesperadas.
- Use vestuário apropriado. Não use roupas largas nem jóias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas a trabalhar afastados de peças em movimento. As roupas soltas, jóias ou cabelos compridos soltos podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- Se puderem ser montados dispositivos de aspiração e absorção de poeiras, certifique-se de que os mesmos estão ligados e são utilizados corretamente. A utilização destes dispositivos diminui os riscos associados a poeiras.



**5.4 Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução**

- Não sobrecarregue o aparelho. Utilize a ferramenta elétrica indicada para o seu trabalho. Com a ferramenta elétrica adequada, trabalha melhor e de forma mais segura nas áreas a trabalhar indicadas.
- Não utilize uma ferramenta elétrica com o interruptor danificado. Uma ferramenta elétrica que não possa ser mais ligada ou desligada é perigosa e tem de ser reparada.
- Retire a ficha da tomada antes de proceder a ajustes no aparelho, substituir acessórios ou arrumar o aparelho. Esta medida de precaução impede o arranque acidental do aparelho.
- Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças. Não permita que outras pessoas façam uso do aparelho, se não estiverem familiarizadas com o mesmo ou não tiverem lido estas instruções. As ferramentas elétricas são perigosas, se forem utilizadas por pessoas inexperientes.
- Faça a manutenção do aparelho com cuidado. Inspeccione se as peças móveis do aparelho funcionam corretamente e não bloqueiam, se as peças estão partidas ou danificadas de forma a comprometer o funcionamento do aparelho. Mandar reparar as peças danificadas antes da utilização do aparelho. Muitos acidentes têm a sua origem na manutenção incorreta das ferramentas elétricas.
- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com extremidades de corte afiadas, com uma manutenção correta, bloqueiam menos e são mais fáceis de manusear.
- Utilize a ferramenta elétrica, acessórios, ferramentas normalizadas, etc. de acordo com estas instruções para este tipo especial de aparelho. Tenha também em atenção as condições a trabalhar e a tarefa a executar. O emprego das ferramentas elétricas para aplicações diferentes das estipuladas pode desencadear situações de perigo.

**5.5 Assistência técnica**

- Mandar reparar o seu aparelho apenas por técnicos qualificados e apenas com peças de substituição originais. Desta forma, é assegurado que a segurança do aparelho se mantém.

**6 AVISOS DE SEGURANÇA ESPECÍFICOS**

- O corta-sebes não deve ser utilizada por pessoas menores de 16 anos.
- Mantenha crianças, outras pessoas e animais domésticos longe do corta-sebes.
- Utilize sempre vestuário apropriado. Não utilize vestuário largo e jóias; podem ficar agarrados nas peças móveis. Durante o trabalho no exterior recomenda-se o uso de luvas de borracha e de calçado resistente. Utilize uma cobertura protetora para prender cabelos compridos.
- Use também uma máscara facial ou contra pó se a operação apresentar poeira.
- Não utilize o corta-sebes sem o dispositivo de corte sem este se encontrar fixado de modo adequado ou se este estiver danificado.
- Antes de ligar o corta-sebes, assegure-se que a lâmina de corte não entra em contacto com pedras ou resíduos.
- Durante a operação do corta-sebes, mantenha sempre a parte cortante longe de todo o seu corpo.
- Nunca corte contra objetos duros. Poderia causar ferimentos ou danificar o corta-sebes.
- Realize os trabalhos de corte somente em plena luz do dia ou com uma iluminação artificial adequada.
- Não use o cabo elétrico de modo abusivo, não transporte o corta-sebes pelo cabo ou puxe no cabo para retirar a ficha da tomada. Mantenha o cabo longe de calor, óleo ou cantos afiados.
- Guarde o corta-sebes não utilizado num local seco de modo a que a lâmina não esteja exposta e fique fora do alcance das crianças.

- A tensão da rede deve corresponder à tensão indicada na placa de características. Não utilize outras fontes de energia.
- Nunca utilize o corta-sebes na chuva. Tente evitar que o aparelho fique molhado ou exposta à humidade.



**Não deixe o aparelho no exterior durante a noite. Não corte plantas húmidas ou molhadas.**

- Deve verificar o cabo de alimentação elétrica regularmente. Antes de utilizar o cabo assegure-se que este não se encontre danificado ou gasto. Caso o cabo não se encontrar em bom estado, não utilize o corta-sebes. Mande-o para reparação a um centro de assistência autorizado.
- Utilize apenas um cabo de extensão apropriado para trabalhos no exterior. Mantenha-o longe da área de corte, de vapor, de superfícies húmidas ou oleosas e de cantos afiados. Mantenha o cabo longe de calor e combustíveis.
- Evite um arranque involuntário. Não transporte o corta-sebes conectado à rede, com os dedos em ambos os interruptores. Assegure-se que o aparelho se encontre desligada quando estabelece a ligação a rede elétrica.
- Nunca tente remover o material cortado com as lâminas a funcionar ou segure o material que pretende cortar. Assegure-se que o interruptor esteja desligado se pretende retirar o material entalado das lâminas. Nunca agarre as lâminas de corte expostas ou os dispositivos de corte se quer levantar ou segurar o corta-sebes.



**CUIDADO: As lâminas continuam a mover-se durante algum tempo após o desligamento.**

- Não aplique demasiado força ao corta-sebes; trabalhará melhor e com menor risco de causar ferimentos com a potência para a qual foi designada.
- Esteja em alerta e com atenção ao seu trabalho. Aja com bom senso. Não trabalhe com o corta-sebes quando está cansado.
- Realize uma manutenção cuidadosa do corta-sebes, mantenha as lâminas de corte afiadas e limpas para obter o melhor rendimento e reduzir o risco de causar ferimentos. Inspeccione o cabo de extensão periodicamente e substitua-o, caso se encontre danificado. Mantenha os manípulos secos, limpos e sem óleo e lubrificante.

## **7 MONTAGEM**

### **7.1 Montar a proteção de segurança**

Empurre a proteção de segurança fornecida (5) por cima das lâminas e fixe em segurança com um parafuso em ambos os lados da caixa.

## **8 OPERAÇÃO**

### **8.1 Ligar a máquina**

- Ligar: Pressione do manípulo frontal (3) e o botão (2) do manípulo traseiro com ambas as mãos ao mesmo tempo.
- Desligar: Liberte um dos botões (3) ou (2).
- O travão da lâmina faz com que as lâminas parem imediatamente em < 1 segundos, o pequeno flash na área nas ranhuras da ventilação superior é normal e não deverá fazer dano a si ou à máquina.

**8.2 Corte das sebes**

Antes de iniciar o seu trabalho, escolha os ramos com um diâmetro que não seja superior a 16 mm e corte-os com uma tesoura de poda. Um corte trapezoidal corresponde ao crescimento natural das plantas e tem como resultado um melhor crescimento da sebe.

- Primeiro corte os lados, debaixo para cima. Corte a parte superior dando-lhe a forma que pretender, na forma horizontal planta, forma de telhado ou arredondada.
- A lâmina de segurança é lateralmente arredondada e os dentes de corte alternado reduzem o perigo de lesões. A proteção adicional contra o choque evita o inconveniente ressalto quando as lâminas entram em contacto com as paredes, cercas, etc.
- Se as lâminas ficarem encravadas ou bloqueadas por obstáculos, desligue o motor imediatamente e desligue a tomada e só então poderá retirar o objeto que está a encravar as lâminas.
- Cuidado! Os obstáculos de metal como cercas, etc. podem danificar as lâminas cortantes.
- Certifique-se sempre que a extensão está atrás de si e comece a cortar a sebe a partir do ponto mais próximo da tomada de alimentação. Planeia antecipadamente a direção de corte antes de começar.

**8.3 Cabo elétrico**

- Para prevenir a separação do cabo elétrico do aparador de sebes, coloque o fio elétrico à volta do gancho rebaixado e puxe-o ligeiramente para estica-lo.

**9 LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

**Atenção! Antes de levar a cabo intervenções no equipamento, remova a ficha da tomada.**

- Verifique regularmente a sua máquina antes de começar a trabalhar.
- As lâminas de corte danificadas necessitam de ser reparados ou trocadas por um agente qualificada antes começar a trabalhar com a máquina.
- Após cada operação de corte, limpe as lâminas com uma escova suave e pano com um fluido lubrificante e pulverize com uma fina camada de fluido protetor na totalidade da lâmina.
- Mantenha sempre as entradas da ventilação do motor desobstruídas.
- Nunca limpe ou pulverize a máquina com água. Limpe o motor apenas com um pano húmido e aplique detergentes ou solventes. Estes poderão danificar as partes de plástico da máquina. Finalmente seque cuidadosamente a caixa do motor.
- Guarde a máquina com a proteção da lâmina colocada.
- Utilize apenas peças sobressalentes e acessórios originais.

**10 DADOS TÉCNICOS**

<b>Modelo</b>	<b>POWEG40100</b>
Alimentação	230-240 V~ 50 Hz
Corrente	550 W
Comprimento da lâmina	560 mm
Comprimento de corte	510 mm
Capacidade de corte	16 mm
Velocidade de rotação sem carga	1700 min-1

**11 RUÍDO**

Os níveis de ruído medidos de acordo com a norma relevante. (K=3)

Nível de pressão acústica LpA

92 dB(A)

Nível de potência acústica LwA

100 dB(A)



**ATENÇÃO!** Use proteção de ouvidos quando a pressão sonora for superior a 85 dB(A).

Vibração

0,9 m/s<sup>2</sup>

K = 1,5 m/s<sup>2</sup>

**12 DEPARTAMENTO DE MANUTENÇÃO**

- Os interruptores danificados devem ser substituídos pelo departamento de serviço pós-venda.
- Se o cabo de ligação (ou ficha elétrica) estiver danificado, o mesmo tem de ser substituído por um cabo de ligação próprio, que pode ser obtido no nosso departamento de serviço pós-venda (serviço de assistência técnica). A substituição do cabo de ligação deve apenas ser efetuada pelo nosso departamento de serviço pós-venda (ver última página) ou por uma pessoa qualificada (eletricista).

**13 ARMAZENAMENTO**

- Limpe cuidadosamente a máquina e respetivos acessórios na totalidade.
- Armazene-a longe de crianças, numa posição estável e segura, num local fresco e seco, e evite as temperaturas demasiado altas ou demasiado baixas.
- Proteja-a da luz direta. Se possível, mantenha a máquina num local escuro.
- Não a coloque em sacos de plástico, visto que existe o risco de formação de humidade.

## 14 GARANTIA

- Este produto tem uma garantia de acordo com as regulamentações legais para um período de 24 meses efetivos a partir da data de aquisição pelo primeiro utilizador.
- Esta garantia cobre todas as falhas do material ou produção, mas não inclui: baterias, carregadores, peças com defeito por desgaste de utilização normal, como suportes, escovas, cabos e tomadas ou acessórios como brocas, lâminas de serra, etc., danos ou defeitos que sejam resultado de utilização indevida, acidentes ou alterações, nem os custos de transporte.
- Danos e/ou defeitos resultantes de utilização inadequada também não estão cobertos pelas condições de garantia.
- Renunciamos também qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos corporais resultantes de utilização inadequada da ferramenta.
- As reparações apenas devem ser levadas a cabo por um centro de serviço ao cliente autorizado para ferramentas Powerplus.
- A qualquer momento pode obter mais informação através do número 00 32 3 292 92 90.
- Quaisquer custos de transporte devem sempre ser imputados ao cliente, excepto se acordado de outra forma por escrito.
- Ao mesmo tempo, não pode ser entregue qualquer reivindicação de garantia, se o dano do aparelho resulta de uma manutenção negligente ou de uma sobrecarga.
- Uma exclusão definitiva da garantia resulta de danos causados por permeação de líquidos, penetração excessiva de poeira, danificação intencional (deliberadamente ou devido à grave falta de cuidados), uso não apropriado (utilização para fins não adequados para este aparelho), utilização não qualificada (p.ex. não respeitando as instruções dadas neste manual), montagem incorreta, queda de raio, voltagem de rede incorreta. Esta lista não é restritiva.
- Nunca a aceitação de reivindicações de garantia pode levar à prolongamento da garantia ou ao início de um novo período de garantia em caso da substituição do aparelho.
- Por isso, aparelhos ou componentes substituídos sob garantia ficam na posse de Varo NV.
- Nós reservamos o direito de rejeitar qualquer reivindicação onde a aquisição não possa ser verificada ou quando é visível que o produto não foi utilizado corretamente. (Limpeza das ranhuras de ventilação, escovas de carvão utilizadas com regularidade, ...)
- Deverá guardar o seu talão de compra como prova de aquisição do produto.
- A sua ferramenta desmontada deverá ser devolvida ao representante num estado de limpeza aceitável, na sua caixa de transporte original (aplicável às unidades acompanhadas da prova de compra).

## 15 MEIO-AMBIENTE



Se a sua máquina necessitar de ser substituída após uma utilização prolongada, não a coloque no lixo doméstico. Elimine-a de uma forma ecologicamente segura. O lixo produzido pelas máquinas elétricas não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Faça a reciclagem onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para conselhos sobre a recolha e a eliminação.

**16 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Bélgica, declara que apenas a seguinte máquina/o seguinte aparelho,

Designação do aparelho: Aparador de sebes  
Marca: PowerPlus  
Modelo nº.: POWEG40100

se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes das Diretivas/Regulamentos Comunitárias aplicáveis, com base na aplicação das normas Europeias harmonizadas. Qualquer alteração não autorizada do equipamento anula esta declaração.

Diretivas/Regulamentos Europeias (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

100dB(A)

Guaranteed

103dB(A)

Normas Europeias harmonizadas (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Detentor da Documentação Técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

O signatário atua em nome da administração da empresa,

Philippe Vankerkhove  
Assuntos Regulamentares – Gestor de Conformidade  
05/01/2024, Lier - Belgium

1	BRUKSOMRÅDE .....	2
2	BESKRIVELSE.....	2
3	PAKKENS INNHOLD .....	2
4	SYMBOLFORKLARING .....	3
5	GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER .....	3
5.1	<i>Arbeidsplassen</i> .....	3
5.2	<i>Elektrisk sikkerhet</i> .....	3
5.3	<i>Personisikkerhet</i> .....	4
5.4	<i>Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy</i> .....	4
5.5	<i>Service</i> .....	4
6	SPEISIELLE SIKKERHETSADVARSLER .....	5
7	MONTASJE .....	5
7.1	<i>Montere sikkerhetsbeskyttelsen</i> .....	5
8	BRUK.....	6
8.1	<i>Starte maskinen</i> .....	6
8.2	<i>Klippe hekker</i> .....	6
8.3	<i>Strømledning</i> .....	6
9	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD .....	6
10	TEKNISKE DATA.....	7
11	STØY .....	7
12	SERVICEAVDELING.....	7
13	OPPBEVARING .....	7
14	GARANTI.....	8
15	MILJØ .....	8
16	SAMSVARSERKLÆRING .....	9

**HEKKEKLIPPER 550W 560MM****POWEG40100****1 BRUKSOMRÅDE**

Hekkeklipperen bør kun brukes til å trimme hekker og busker. Annen bruk av klipperen som ikke er omtalt i denne manualen, kan skade operatøren eller maskinen, og er derfor uttrykkelig utelukket fra maskinens bruksområde.



**ADVARSEL! Les og forstå denne brukerhåndboken før verktøyet tas i bruk, og ta vare på håndboken for fremtidig referanse. Hvis verktøyet leveres videre til en tredjeperson må også håndboken følge med.**

**2 BESKRIVELSE**

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Bakre håndtak                       | 5. Sikkerhetsbeskyttelse |
| 2. PÅ-AV-bryter                        | 6. Blad                  |
| 3. Fremre håndtak med sikkerhetsbryter | 7. Kabel og støpsel      |
| 4. Fremre håndtak                      | 8. Knivbeskyttelse       |
|  | 9. Kabelholder           |

**3 PAKKENS INNHOLD**

- Fjern alle pakkematerialer.
- Fjern all gjenværende innpakning og alle transportinnlegg (hvis aktuelt).
- Sjekk at pakkens innhold er fullstendig.
- Sjekk apparatet, strømledningen, støpslet og alt tilbehør for transportskader.
- Ta vare på pakkematerialene så lenge som mulig, helst til slutten av garantiperioden. Deretter må du kaste det i ditt lokale avfallssystem.



**ADVARSEL: Emballasjen er ikke leketøy! Barn må ikke leke med plastposer! Kvelningsfare!**

Hekkeklipper  
Knivbeskyttelse  
Manual















**Hvis du oppdager manglende eller skadede deler må du ta kontakt med forhandleren.**



## 4 SYMBOLFORKLARING

Følgende symboler brukes i denne bruksanvisningen eller på maskinen:

	Symboliserer risiko for personskader eller skader på verktøyet.		Du må aldri bruke klipperen når det regner, eller når luften er fuktig, da fuktighet skaper fare for støt.
	Les manualen før bruk.		Hold hendene unna bladene. Ikke ta på bladene når du starter eller bruker maskinen.
	Bruk hørselsvern. Bruk vernebriller.		Trekk støpslet ut av stikkkontakten.
			
	Bruk hansker.		Bruk av vernesko anbefales.
	Klasse II-maskin – Dobbeltisolert – Krever ikke jordet støpsel.		Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.
	I samsvar med vesentlige krav i EU-direktivet(ene)		

## 5 GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER



**Samtlige sikkerhetsregler og advarsler må leses. Hvis du ikke følger sikkerhetsreglene kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Begrepet "elektroverktøy" som er brukt i advarslene henviser til elektroverktøy som drives fra strømmettet (med kabel) eller med batteri (uten kabel).**

### 5.1 Arbeidsplassen

- Hold arbeidsplassen ren og ryddig. Rot og dårlig opplyst arbeidsområde kan føre til ulykker.
- Bruk apparatet i omgivelser som ikke er eksplosjonsfarlige og der det ikke finnes brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy avgir gnister som kan antenne støv eller damp.
- Hold barn og andre personer unna når du bruker elektroverktøyet. Forstyrrelser kan føre til at du mister kontrollen over apparatet.

### 5.2 Elektrisk sikkerhet

- Kontroller alltid at strømtilførselen stemmer med spenningen på typeskiltet.
- Støpslet på apparatet må passe i stikkkontakten. Støpslet må ikke endres. Ikke bruk overgangsplugger med jordede elektroverktøy. Støpsler som ikke er modifisert og passende stikkontakter reduserer faren for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede flater, som rør, varmeovner og kjøleskap. Hvis kroppen din jordes, øker faren for elektrisk støt.
- Ikke utsett elektroverktøy for regn og fuktighet. Inntrenging av vann i verktøyet øker faren for elektrisk støt.

- Ikke misbruk strømkabelen. Ikke bruk kabelen til å bære elektroverktøyet, henge det opp eller når du trekker støpslet ut av stikkkontakten. Hold kabelen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler. Skadete eller flokete kabler øker faren for elektrisk støt.
- Når du bruker elektroverktøy utendørs må du bare bruke skjøtekabler som er beregnet på utendørs bruk. Bruk av skjøtekabler som er beregnet på utendørs bruk reduserer faren for elektrisk støt.
- Hvis du må bruke elektroverktøy på områder med mye fuktighet, må du bruke et overspenningsvern. Hvis du bruker et overspenningsvern vil du redusere faren for støt.

### **5.3    *Personssikkerhet***

- Elektroverktøy må brukes med sunn fornuft. Ikke bruk apparatet hvis du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet når du bruker apparatet kan føre til personskader..
- Bruk personlig verneutstyr og bruk alltid vernebriller. Bruk av personlig verneutstyr som støvmaske, sklisliske vernesko, hjelm eller hørselsvern, når forholdene krever det, reduserer faren for personskader.
- Unngå utilsikket oppstart. Forsikre deg om at bryteren er slått AV før du plugges inn støpslet. Hvis du bærer elektroverktøy med fingeren på bryteren, eller hvis du plugges inn et verktøy med bryteren PÅ, inviterer du til ulykker.
- Fjern justeringsverktøy eller skrunøkler før du slår på apparatet. Et verktøy eller nøkkel som blir sittende i elektroverktøyets bevegelige deler kan føre til personskade.
- Ikke strekk deg for langt. Pass på at du står støtt og at du alltid er i balanse. På denne måten kan du være i stand til å kontrollere verktøyet også i uventede situasjoner.
- Bruk egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan henge seg opp i bevegelige deler.
- Når det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forsikre deg om at disse er riktig tilkoblet og at de brukes riktig. Bruk av slike innretninger kan redusere støvrelaterte farer.

### **5.4    *Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy***

- Ikke overbelast apparatet. Bruk riktig elektroverktøy i forhold til arbeidet som skal utføres. Korrekt elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og sikrere når det arbeider innenfor den belastningen det er beregnet til.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke kan slå det på og av. Hvis det ikke lenger er mulig å kontrollere elektroverktøyet med bryteren, er det farlig å bruke og må repareres.
- Trekk støpslet ut av stikkkontakten før du gjør justeringer, skifter tilbehør eller setter bort verktøyet. Disse forholdsreglene forhindrer at apparatet startes utilsikket.
- Oppbevar elektroverktøy som ikke skal brukes utenfor barns rekkevidde. Ikke la personer du ikke stoler på eller som ikke har lest denne bruksanvisningen bruke apparatet. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- Elektroverktøy må vedlikeholdes. Kontroller at bevegelige deler fungerer som de skal og ikke klemmer, om deler er brukket eller skadet og alle andre forhold som kan ha innvirkning på verktøyets funksjon. Reparer skadete deler før du bruker verktøyet. Mange ulykker skyldes dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- Hold kutteverktøy skarpe og rene. Omhyggelig vedlikeholdte kutteverktøy med skarpe kuttekanter klemmer mindre og er lettere å bruke.
- Bruk elektroverktøy, tilbehør, innsatser osv. i samsvar med denne bruksanvisningen og i samsvar med spesielle anvisninger som gjelder for respektive verktøyet. Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til annet enn tiltenkt formål kan føre til farlige situasjoner.

### **5.5    *Service***

- La bare kvalifiserte fagfolk reparere elektroverktøyet, og bruk bare originale reservedeler. På denne måten kan du være sikker på at verktøyet er sikkert å bruke.

## 6 SPESIELLE SIKKERHETSADVARSLER

- Hekkeklipperen må ikke brukes av personer under 16 år.
- Hold barn, andre personer og dyr på avstand fra klipperen.
- Kle deg alltid fornuftig. Ikke bruk løse klær eller smykker som kan henge seg opp i bevegelige deler. Bruk av gummihandsker og solid fottøy anbefales ved arbeid utendørs. Langt hår må tildekkes.
- Bruk ansiktsmaske hvis arbeidet skaper mye støv.
- Ikke bruk klipperen hvis kutteanordningen ikke sitter godt fast eller er skadet.
- Før du starter klipperen må du sørge for at bladene ikke kan berøre steiner eller lignende.
- Når klipperen brukes må kuttedelen holdes på avstand fra kroppen.
- Ikke kutt mot harde objekter. Dette kan føre til personskade eller skade på klipperen.
- Klipp bare i dagslys eller med god kunstig belysning.
- Ikke misbruk strømledningen, ikke bær verktøyet i ledningen, og ikke bruk ledningen til å trekke ut støpslet fra stikkontakten. Hold ledningen unna varme, olje og skarpe kanter.
- Når klipperen ikke brukes bør den oppbevares på et tørt sted, med bladet tildekket, og utenfor barnas rekkevidde.
- Nettspenningen må tilsvare spesifikasjonen på typeskiltet. Ikke bruk andre strømkilder.
- Bruk aldri klipperen når det regner. Unngå at verktøyet blir vått eller utsettes for fuktighet.



**Ikke la verktøyet ligge ute om natten. Ikke klipp fuktige eller våte materialer.**

- Strømledningen må kontrolleres jevnlig. Før hver gangs bruk må du kontrollere at ledningen ikke er skadet eller slitt. Hvis ledningen ikke er i god stand, må klipperen ikke brukes. Lever verktøyet inn til et servicesenter for reparasjon.
- Bruk kun skjøteledninger som er godkjent for utendørs bruk. Hold ledningen unna klippeområdet, fuktige eller våte flater, olje eller skarpe kanter. Hold ledningen unna varme og drivstoff.
- Unngå utilsiktet oppstart. Ikke bær en tilkoblet hekkeklipper med fingrene på begge brytere. Påse at verktøyet er slått av når støpslet settes i kontakten.
- Ikke forsøk å fjerne kuttet materiale eller å holde i materialet som skal kuttes når bladene beveger seg. Påse at klipperen slås av før du fjerner fastkilte materialer fra bladene. Ikke grip eksponerte blader eller kniver når du plukker opp og holder hekkeklipperen.



**FORSIKTIG: Bladene beveger seg etter at verktøyet slås av.**

- Ikke bruk kraft på hekkeklipperen, den vil arbeide bedre og sikrere innenfor spesifiserte grenser.
- Vær oppmerksom og følg med på det du gjør. Bruk sunn fornuft. Ikke bruk hekkeklipperen når du er trøtt og sliten.
- Vedlikehold hekkeklipperen godt, hold bladene skarpe og rene for bedre resultater og sikrere arbeid. Inspiser skjøteledningen jevnlig, skift den ut hvis den skades. Hold håndtakene rene, tørre og fri for olje og fett.

## 7 MONTASJE

### 7.1 *Montere sikkerhetsbeskyttelsen*

Skv den medfølgende sikkerhetsbeskyttelsen (5) over bladene og fest den med skruer på begge sider av huset.

## 8 BRUK

### 8.1 *Starte maskinen*

- Slå på: Trykk på det fremre håndtaket (3) og på bryteren (2) på det bakre håndtaket samtidig.
- Slå av: Slipp enhver av bryterne (3) eller (2).
- Bladbremesen får bladet til å stanse øyeblikkelig, innen < 1 sek. Gnistringen i området ved øvre ventilasjonsåpning er normal og skader ikke verken operatøren eller verktøyet.

### 8.2 *Klippe hekker*

Før du begynner å arbeide, velg deg ut greiner med en diameter må opp til 16 mm og kutt dem med en saks. Et skrått kutt passer til plantenes naturlige vekst, og gir det beste resultatet.

- Kutt først sidene fra bunn til topp. Kutt den øvre delen og gi den formen du ønsker: rett, takformet eller avrundet.
- Sikkerhetsbladet har tenner som er avrundet på siden for å reduserer faren for skader. Støtteskyttelsen fanger opp tilbakeslag når blader kommer i kontakt med vegger, gjerder osv.
- Hvis bladene kiles fast eller blokkeres av en hindring, bør du slå av motoren øyeblikkelig, trekke ut støpslet og deretter fjerne årsaken til at bladet er fastkilt.
- OBS! Metallhindringer som gjerder osv. kan skade bladene.
- Påse at skjøtekabelen alltid er bak deg, og begynn å klippe hekken fra punktet nærmest stikkkontakten. Planlegg derfor arbeidet før du starter.

### 8.3 *Strømledning*

- For å unngå at strømledningen kobles fra hekkeklipperen, bør du vikle ledningen rundt den nedfelte kroken og stramme til.

## 9 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD



**OBS! Trekk støpslet ut av stikkkontakten før du utfører noe arbeid på maskinen.**

- Kontroller maskinen jevnlig før du starter arbeidet.
- Skadde blader må repareres eller byttes av en kvalifisert servicetekniker før du arbeider med maskinen.
- Etter hver økt med klipperen bør du rengjøre bladet med en myk børste og en klut med smørelje. Påfør et tynt lag med beskyttende olje på bladet.
- Hold alltid ventilasjonsåpningene åpne og rene.
- Vask aldri maskinen med vann, rengjør motorhuset kun med en fuktig klut. Bruk aldri såpe eller løsemidler! Dette kan skade alle plastdeler på maskinen. Tørk motorhuset godt til slutt.
- Oppbevar maskinen med knivbeskyttelsen på plass.
- Bruk kun originale tilbehør og reservedeler.

## 10 TEKNISKE DATA

Type	POWEG40100
Spenning/Frekvens	230-240 V ~ 50 Hz
Effekt t	550 W
Lengde på blad	560 mm
Klippelengde	510 mm
Kuttekapasitet	16 mm
Hastighet uten last	1700 min-1

## 11 STØY

Støyverdiene er målt i samsvar med relevant standard. (K=3)

Lydtryknivå LpA	92 dB(A)
Lydeffektnivå LwA	100 dB(A)



**VIKTIG! Bruk hørselsvern når lydtrykket er over 85 dB(A).**

Vibrasjon	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
-----------	----------------------	--------------------------

## 12 SERVICEAVDELING

- Skadede brytere må byttes ut av vårt serviceverksted.
- Hvis det oppstår skade på strømkabelen (eller støpslet), må denne byttes ut med en ny spesialkabel som fås kjøpt hos vår kundeservice. Strømkabelen må bare skiftes av vår kundeservice (se siste side) eller av en kvalifisert person (elektriker).

## 13 OPPBEVARING

- Gjør maskinen og tilbehøret grundig rent.
- Oppbevar maskinen utenfor barnas rekkevidde, i stabil og sikker stilling, på et kjølig og tørt sted. Unngå for høye eller lave temperaturer.
- Beskytt maskinen mot direkte sollys. Oppbevar den om mulig i mørke.
- Ikke oppbevar maskinen under plast, dette skaper fuktighet.

**14 GARANTI**

- Dette produktet garanteres i samsvar med lovens bestemmelser for en periode på 24 måneder fra datoen produktet ble kjøpt av første bruker.
- Denne garantien dekker alle material- eller produksjonsfeil, med unntak av: batterier, ladere, defekte deler som følge av vanlig slitasje, f.eks. lagre, børster, kabler og plugger eller tilbehør som bor, borebits, sagblader osv. eller skader eller feil som skyldes feil bruk, uhell eller endringer. Garantien dekker heller ikke kostnader ved forsendelse.
- Skader og/eller defekter som skyldes ukorrekt bruk dekkes heller ikke av garantien.
- Vi fraskriver oss også alt ansvar for personskader som skyldes ukorrekt bruk av verktøyet.
- Reparasjoner må utføres ved et autorisert kundeservicesenter for Powerplus verktøy.
- Du kan alltid få flere opplysninger ved å ringe 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportkostnader skal alltid betales av kunden, med mindre noe annet er skriftlig avtalt.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes manglende vedlikehold eller overbelastning.
- Garantien dekker bestemt ikke skader som skyldes inntrenging av væsker, inntrenging av mye støv, overlatt skade (med hensikt eller ved grov uaktsomhet), feilaktig bruk (bruk til noe produktet ikke er beregnet på), ikke-kompetent bruk (for eksempel ved at anvisningene i håndboken ignoreres), feilaktig montering, lynnedslag eller feil nettspenning. Denne listen er ikke begrensende.
- Garantikrav som aksepteres vil aldri føre til en forlengelse av garantiperioden. Heller ikke vil en ny garantiperiode starte dersom produktet erstattes.
- Produkter eller deler som erstattes under garantien, tilfaller Varo NV.
- Vi forbeholder oss retten til å avvise ethvert krav der kjøpet ikke kan verifiseres, eller når det er åpenbart at produktet ikke har blitt korrekt vedlikeholdt (rene ventilasjonsåpninger, kullbørster skiftet regelmessig, osv.).
- Du må ta vare på kvitteringen som bevis på datoen for kjøpet.
- Verktøyet må returneres til din forhandler (uten demontering) i en akseptabel, ren tilstand (i originalemballasjen), sammen med kvittering på kjøpet.

**15 MILJØ**

Hvis det skulle være nødvendig å skifte ut maskinen etter lang tids bruk, må den ikke kastes i husholdningsavfallet. Kast den på en miljømessig forsvarlig måte. Avfall produsert av elektriske maskiner bør ikke bli behandlet som normalt husholdningsavfall. Sørg for å resirkulere der hvor spesialanlegg eksisterer. Be lokale myndigheter eller forhandlerom råd angående tømning og resirkulering.

**16 SAMSVARSERKLÆRING**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgia, erklærer at,

Produkt: Hekkeklipper 550 W  
Merke: PowerPlus  
Modell: POWEG40100

oppfyller de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i gjeldende EU-direktiver/forskriftene, basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder. Enhver uautorisert endring av apparatet vil annullere denne erklæringen.

EU-direktiver (inkludert eventuelle tillegg frem til signaturdato):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

100dB(A)

Guaranteed

103dB(A)

Europeiske harmoniserte standarder (inkludert eventuelle tillegg frem til signaturdato):

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Oppbevarer av teknisk dokumentasjon: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Undertegnede handler på vegne av selskapets CEO,

Philippe Vankerkhove  
Regulatoriske saker – Samsvarsleder  
05/01/2024, Lier - Belgium

1	ANVENDELSE .....	2
2	BESKRIVELSE.....	2
3	MEDFØLGENDE INDHOLD .....	2
4	SYMBOLER.....	3
5	ALMINDELIGE SIKKERHEDSANVISNINGER FOR EL-VÆRKTØJ .....	3
5.1	<i>Arbejdsområde.....</i>	3
5.2	<i>Elektrisk sikkerhed .....</i>	3
5.3	<i>Personlig sikkerhed.....</i>	4
5.4	<i>Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer .....</i>	4
5.5	<i>Service.....</i>	5
6	SPECIFIKKE SIKKERHEDSFORSKRIFTER .....	5
7	MONTERING .....	6
7.1	<i>Montering af sikkerhedsskærm .....</i>	6
8	BETJENING .....	6
8.1	<i>Start af maskinen.....</i>	6
8.2	<i>Skærekanter .....</i>	6
8.3	<i>El-ledning .....</i>	6
9	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.....	6
10	TEKNISKE DATA.....	7
11	STØJ.....	7
12	SERVICEAFDELING .....	7
13	OPBEVARING .....	7
14	GARANTI.....	8
15	MILJØ .....	8
16	KONFORMITETSERKLÆRING.....	9



**HÆKKEKLIPPER 550W 560MM****POWEG40100****1 ANVENDELSE**

Hækklipperen må kun bruges til at klippe hæk, buske og buskads. Enhver anden brug af hækklipperen, som ikke fremgår af denne vejledning, kan beskadige hækklipperen eller medføre alvorlig personskade på brugeren og udelukkes derfor udtrykkeligt fra anvendelsesmulighederne.



**ADVARSEL! Læs af hensyn til sikkerheden denne vejledning omhyggeligt, før maskinen tages i brug. Giv kun el-værktøjet videre til andre sammen med denne vejledning.**

**2 BESKRIVELSE**

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1. Baghåndtag                          | 5. Sikkerhedsafsikrning         |
| 2. Tænd-/sluk-knap                     | 6. Klinge                       |
| 3. Fronthåndtag med sikkerhedsafbryder | 7. Kabel og stik                |
| 4. Fronthåndtag                        | 8. Beskyttelseshylster til kniv |
|  | 9. Kabelholder                  |

**3 MEDFØLGENDE INDHOLD**

- Fjern al emballage.
- Fjern resterende emballage og forsendelsesmateriale (om nødvendigt).
- Kontroller, at hele pakkens indhold er der.
- Kontroller værktøjet, strømledningen, strømstikket og alt tilbehør for beskadigelser under transporten.
- Opbevar emballagen så lang tid som muligt indtil garantiperiodens ophør. Kasser det i dit lokale affaldssystem bagefter.



**ADVARSEL: Emballage er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer! Risiko for kvælning!**



Hækklipper  
Knivhylster  
Manual



**Kontakt venligst forhandleren, når der mangler dele, eller de er beskadigede.**

### 4 SYMBOLER

I denne brugervejledning og/eller på maskinen anvendes der følgende piktogrammer:

	Symboliserer risiko for personskader eller skader på værktøjet.		Anvend aldrig hækkeklipperen i regnvejr eller i fugtige eller våde omgivelser. Fugt giver fare for elektrisk stød.
	Læs vejledningen før brug.		Hold hænderne væk fra klingerne, rør ikke ved klingerne idet maskinen startes samt mens den er i brug.
	Brug høreværn. Brug sikkerhedsbriller.		Fjern stikket fra kontakten.
			
	Brug handsker.		Anvendelse af beskyttelsessko anbefales.
	Klasse II maskine — Dobbelt isolering — Du behøver ingen jordforbindelsesstik.		Elektronik produkter må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.
	I overensstemmelse med de obligatoriske krav i EU-direktiverne.		

### 5 ALMINDELIGE SIKKERHEDSANVISNINGER FOR EL-VÆRKTØJ



**OBS! Samtlige anvisninger bør læses. Fejl p.g.a. manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor kan forårsage elektriske stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. Begrebet „El-værktøj” i det følgende refererer til netdrevne el-værktøjer (med netkabel) eller batteridrevet (trådløst) el-værktøj.**

#### 5.1 Arbejdsområde

- Hold arbejdsområdet rent og ryddeligt. Uorden og arbejdsområder med dårlig belysning kan medføre ulykker.
- Med dette værktøj må der ikke arbejdes i omgivelser med eksplosionsfare, hvor der findes brændbare væsker, gas eller støv. El-værktøjer producerer gnister, som kan antænde støvet eller dampene.
- Hold børn og andre personer væk, mens el-værktøjet benyttes. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over værktøjet.

#### 5.2 Elektrisk sikkerhed

- Kontroller altid at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.
- Værktøjets tilslutningsstik skal passe ind i stikdåsen. Netstikket må ikke ændres på nogen måde. Brug ingen adapterstik sammen med apparater med beskyttelsesjording. Uændrede netstik og passende stikdåser reducerer faren for elektriske stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader, f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er øget fare for elektriske stød, når kroppen er jordet.
- Hold værktøjet væk fra regn og fugtighed. Indtrængning af vand i et el-værktøj øger faren for elektriske stød.

- Netkablet må ikke misbruges til at bære værktøjet, hænge det op eller trække netstikket ud af stikdåsen. Hold netkablet væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele af værktøjet. Beskadigede eller indfildrede netkabler øger faren for elektriske stød.
- Hvis der arbejdes udendørs med et el-værktøj, må der kun bruges forlængerkabler, som er tilladt til udendørs anvendelse. Anvendelse af et forlængerkabel, som er egnet til udendørs anvendelse, reducerer faren for elektriske stød.
- Hvis el-værktøjet skal anvendes et sted, hvor det er fugtigt, skal der anvendes en strømforsyning der er beskyttet mod anløbsstrøm/reststrøm. Anvendelse af en reststrømsenhed reducerer risikoen for elektrisk stød.

### **5.3 Personlig sikkerhed**

- Vær opmærksom. Hold øje med, hvad du gør, og brug el-værktøjet med fornuft. Brug ikke værktøjet, hvis du er træt eller påvirket af narkotika, alkohol eller lægemidler. Et øjeblik uopmærksomhed ved anvendelsen af værktøjet kan medføre alvorlige kvæstelser.
- Brug personligt sikkerhedsudstyr og altid sikkerhedsbriller. Anvendelse af personligt sikkerhedsudstyr; f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn, alt efter el-værktøjets art og anvendelse, reducerer faren for kvæstelser.
- Undgå utilsigtet ibrugtagning. Kontrollér, at afbryderen er i positionen "FRA (0)", inden netstikket sættes ind i stikdåsen. Hvis man har fingeren på afbryderen, mens værktøjet bæres, eller tilslutter værktøjet til strømforsyningen i tændt tilstand, kan der ske ulykker.
- Fjern indstillingsværktøjer eller skruenøgler, inden værktøjet tændes. Et værktøj eller en nøgle, som befinder sig en drejende del af værktøjet, kan forårsage kvæstelser.
- Overvurdér ikke dine evner. Sørg altid for, at du står sikkert og er i balance. På denne måde kan værktøjet styres bedre i uventede situationer.
- Brug egnet beklædning. Bær ikke løst siddende tøj eller smykker. Hold håret, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst siddende tøj, smykker eller langt hår kan gribes af bevægelige dele.
- Hvis der monteres støvudsugnings- og opsamlingsanordninger, skal man kontrollere, at disse er tilsluttet og anvendes korrekt. Anvendelse af disse anordninger reducerer farer, der skyldes støv.

### **5.4 Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer**

- Overbelast ikke værktøjet. Brug det el-værktøj, der er beregnet til det arbejde, der skal udføres. Med det passende el-værktøj arbejder man bedre og mere sikkert inden for det oplyste ydelsesområde.
- Brug ikke el-værktøjer med defekte afbrydere. Et el-værktøj, som ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.
- Træk netstikket ud af stikdåsen, inden der foretages justeringer på værktøjet, tilbehørsdele skiftes ud eller værktøjet renses. Denne sikkerhedsforanstaltning forhindrer utilsigtet start af værktøjet.
- El-værktøjer, som ikke benyttes, skal opbevares udenfor børns rækkevidde. Giv ikke personer, som ikke er fortrolige med værktøjet eller ikke har læst disse anvisninger, lov til at bruge værktøjet. El-værktøjer er farlige, hvis de anvendes af uerfarne personer.
- Vedligehold værktøjet omhyggeligt. Kontrollér, at bevægelige dele af værktøjet fungerer upåklageligt og ikke sidder fast, og om dele er knækket eller beskadiget på en sådan måde, at værktøjets funktion påvirkes. Beskadigede dele skal repareres, inden værktøjet bruges. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte el-værktøjer.
- Hold skærende værktøjer skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdte skærende værktøjer med skarpe skærekanten kommer ikke til at sidde fast og er lettere at styre.
- Brug el-værktøjer, tilbehør, ekstraudstyr osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og sådan, som det er foreskrevet for den pågældende type apparat. Tag i denne forbindelse hensyn til arbejdsbetingelserne og det arbejde, der skal udføres. Brug af el-værktøjer til andre anvendelser end de tiltænkte kan medføre farlige situationer.

### 5.5 Service

- Værktøjet må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele. Dette sikrer, at værktøjets sikkerhed bevares.

## 6 SPECIFIKKE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Hækkeklipperen må ikke anvendes af personer under 16.
- Hold børn, andre personer og kæledyr væk fra hækkeklipperen.
- Bær altid passende beklædning. Undlad at bære løstsiddende tøj og smykker som kan blive fanget i de bevægelige dele. Brug af gummihandsker og kraftigt fodtøj anbefales ved udendørs arbejde. Tildæk langt hår.
- Brug ansigts- eller støvmaske ved støvende arbejde.
- Brug ikke hækkeklipperen hvis knivene ikke er fastgjort korrekt, eller hvis de er beskadigede.
- Før hækkeklipperen startes skal du kontrollere, at kniven ikke rører ved sten eller andre genstande.
- Hold hækkeklipperens knive væk fra din krop, mens du bruger hækkeklipperen.
- Klip aldrig ind mod hårde genstande. Dette kan forårsage kvæstelser og beskadige hækkeklipperen.
- Brug kun hækkeklipperen i dagslys eller med tilstrækkelig kunstig belysning.
- Netkablet må ikke misbruges til at bære hækkeklipperen eller til trække netstikket ud af kontakten. Beskyt ledningen mod varme, olie og skarpe kanter.
- Når hækkeklipperen ikke er i brug skal den opbevares på et tørt sted, således at knivene ikke er blotlagte og således at hækkeklipperen er utilgængelig for børn.
- Netspændingen skal stemme overens med den, der er anført på skiltet med tekniske data. Brug ikke andre strømkilder.
- Anvend aldrig hækkeklipperen i regnvejr. Undgå såvidt muligt at hækkeklipperen bliver våd eller udsat for fugt.



**Lad ikke hækkeklipperen ligge ude i det fri om natten. Klip aldrig fugtig eller våd vegetation/beplantning.**

- Strømkablet skal inspiceres regelmæssigt. Kontroller at kablet ikke er beskadiget eller slidt før hver ibrugtagning. Hvis kablet ikke er i god stand må hækkeklipperen ikke anvendes. Få den repareret hos et autoriseret servicecenter.
- Anvend kun forlængerledninger der er beregnet til udendørs brug. Hold forlængerledninger væk fra klippeopområdet, fugtige, våde og olierede overflader samt skarpe kanter. Hold forlængerledninger væk fra varme og brændstoffer.
- Undgå utilsigtet opstart. Bær aldrig hækkeklipperen med fingrene på begge kontakter, mens den er sluttet til. Sørg for at kontakten er slukket, når hækkeklipperen tilsluttes.
- Forsøg aldrig at fjerne afklippet materiale eller holde fat i materiale der skal klippes, mens knivene kører. Sørg for at hækkeklipperens kontakt er slukket, når der fjernes fastsiddende materiale fra knivene. Tag aldrig fat i blotlagte knive eller knivkanter mens du samler hækkeklipperen op eller holder den.



**Advarsel: Knivene fortsætter med at køre, efter hækkeklipperen er slukket.**

- Tving aldrig hækkeklipperen. Den gør arbejdet bedre og har mindre sandsynlighed for at forårsage skader, hvis den anvendes i det tilsigtede tempo.
- Vær opmærksom og hold øje med hvad du laver. Brug din sunde fornuft. Brug aldrig hækkeklipperen når du er træt.
- Pas godt på hækkeklipperen, hold knivene skarpe og rene for at få den bedste ydelse samt for at reducere risikoen for skader. Inspicer forlængerledningen regelmæssigt og udskift den, hvis den er beskadiget. Hold håndtagene tørre, rene og fri for olie og fedt.

## 7 MONTERING

### 7.1 *Montering af sikkerhedsskærm*

Skub den medfølgende sikkerhedsafsikrning (5) over knivene og fastgør den med en skrue på begge sider af huset.

## 8 BETJENING

### 8.1 *Start af maskinen*

- Tænd for maskinen: Tryk på forhåndtaget (3) og afbryderen (2) på baghåndtaget med begge hænder på samme tid.
- Sluk for maskinen: slip en af knapperne (3) eller (2).
- Klingebremsen får klingerne til at stoppe med det samme i løbet af < 1 sek. Det lille blink i det øverste ventilationshul er normalt og påvirker hverken dig eller maskinen.

### 8.2 *Skærekanter*

Før du starter dit arbejde, skal du vælge grene med en diameter på maks. 16 mm og så beskære dem. Et trapezformet snit svarer til planters naturlige vækst og giver optimal vækst for hækken.

- Skær først siderne fra bunden til toppen. Skær den øverste del i den form du foretrækker og i en lige, vandret facon, tag-agtigt eller afrundet
- Sikkerhedsklingen har skæretænder, som er runde og takkede, for at reducere risikoen for personskade. Den yderligere stødbeskyttelse forhindrer tilbageslag, når klingen kommer i kontakt med vægge, stakitter, osv.
- Hvis klingen sætter sig fast eller blokeres af en modstand, skal motoren straks slukkes, træk stikket ud og fjern den genstand, som sætter i vejen for klingen.
- Forsigtig! Metalgenstande såsom stakit, osv. kan beskadige skæreklingerne.
- Sørg altid for at holde forlængerledningen bag dig og start med at beskære hækken det sted, som er tættest på elstikket. Sørg for at planlægge din arbejdsretning, før du starter.

### 8.3 *El-ledning*

- For at undgå at el-ledningen kobles fra hækkeklipperen, skal ledningen vikles rundt om den forsænkede krog og derefter strammes forsigtigt.

## 9 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



**Bemærk! Tag strømstikket ud at stikkontakten før der udføres nogen form for arbejde på maskinen.**

- Efterse maskinen jævnligt før start på arbejdet.
- Beskadigede skæreklinger skal repareres eller udskiftes af en kvalificeret tekniker, før der arbejdes med maskinen
- Efter hvert skærearbejde rengøres skæreklingen med en blød børste og klud med flydende smøreolie. Sprøjt et tyndt lag beskyttelsesolie på klingen.
- Hold altid ventilationshullerne i motorhuset rene
- Maskinen må ikke rengøres eller sprøjtes med vand. Rengør kun motorhuset med en fugtig klud og brug aldrig vaskemiddel eller opløsningsmiddel! Det kan ødelægge plastikdelene i maskinen. Bagefter skal motorhuset aftørres omhyggeligt.
- Maskinen skal opbevares med påmonteret knivhylster.
- Brug kun originalt tilbehør og originale reservedele.

## 10 TEKNISKE DATA

Type	POWEG40100
Netspænding/-frekvens	230-240 V~ 50 Hz
Effektoptagelse	550 W
Klingelængde	560 mm
Klippelængde	510 mm
Klippekapacitet	16 mm
Ubelastet omdrejningstal	1700 min-1

## 11 STØJ

Støjværdier målt i henhold til den relevante standard. (K=3)

Lydtryksniveau LpA	92 dB(A)
Lydeffektniveau LwA	100 dB(A)



**BEMÆRK: brug høreværn når lydtrykket er over 85 dB(A).**

Vibrationsniveau	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
------------------	----------------------	--------------------------

## 12 SERVICEAFDELING

- Beskadigede afbrydere skal skiftes ud af vores kundeserviceværksted.
- Hvis tilslutningsledningen (eller netstikket) beskadiges, skal de skiftes ud med en særlig tilslutningsledning, som fås hos vores kundeservice (serviceafdeling). Udskiftningen af tilslutningsledningen må kun udføres af vores kundeservice (serviceafdeling - se sidste side) eller en kvalificeret person (el-installatør).

## 13 OPBEVARING

- Rengør hele maskinen og dens ekstraudstyr grundigt.
- Opbevar maskinen uden for børns rækkevidde, i en stabil og sikker position, på et køligt og tørt sted, undgå for høje og for lave temperaturer.
- Maskinen må ikke udsættes for direkte sollys. Opbevar den om muligt i mørke.
- Maskinen må ikke opbevares i plastikposer, da dette vil opbygge fugtighed.

## 14 GARANTI

- Produktet dækkes af garanti i henhold til gældende retlige bestemmelser i en periode på 24 måneder fra den første købers købsdato.
- Garantien dækker alle materiale- eller produktionsfejl. Den omfatter ikke: batterier, opladere, dele, der udsættes for normal slitage, såsom lejer, børster, ledninger, stik eller tilbehør såsom bor, borebits, savklinger, osv., beskadigelse eller defekter som følge af misbrug, ulykke eller ændring eller transportomkostninger.
- Beskadigelse og/eller defekter som følge af misbrug er heller ikke omfattet af nærværende garanti.
- Vi fraskriver os også alt ansvar for enhver personskade som følge af forkert brug af værktøjet.
- Reparationer må kun udføres af et autoriseret kundeservicecenter til Powerplus-værktøjer.
- Du kan altid få mere information på tlf. 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportomkostninger skal altid afholdes af kunden, medmindre andet er aftalt skriftligt.
- Ligeledes kan der ikke forlanges erstatning under nærværende garanti, hvis skaden på apparatet er opstået som følge af uagtsom vedligeholdelse eller overbelastning.
- Garantien dækker ikke skader der opstår som følge af gennemtrængt væske, overdreven støveksponering, bevidst beskadigelse (forsætligt eller ved grov uagtsomhed), upassende anvendelse (brug til formål som apparatet ikke er egnet til), ukompetent brug (såsom ikke at respektere instrukserne i denne vejledning), inkompetent montering, lynnedslag, forkert netspænding. Denne liste er ikke fuldstændig.
- Accept af krav under garantien kan ikke føre til forlængelse af garantiperioden eller påbegyndelsen af en ny garantiperiode, hvis apparatet udskiftes.
- Apparater eller dele, som udskiftes under garantien, bliver Varo NV's ejendom.
- Vi forbeholder os retten til at afvise alle krav, hvis købet ikke kan bekræftes, eller hvis det er tydeligt, at produktet ikke har været behørigt vedligeholdt. (rene udluftningsåbninger, regelmæssig service af kulbørster,...)
- Købskvitteringen skal opbevares som bevis på købsdatoen.
- Det samlede værktøj skal returneres til forhandleren i rimelig ren stand, i den originale blæseformede æske (hvis relevant for enheden) sammen med købsdokumentation.

## 15 MILJØ



Hvis maskinen skal skiftes ud efter lang tids brug, må den ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men skal bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde. Affald produceret af de elektriske maskiner må ikke behandles som normalt husaffald. Sørg for at genbruge det, hvor der findes egnede anlæg til det. Kontakt den lokale instans eller forhandleren for at få rådgivning om indsamling og bortskaffelse.

**16 KONFORMITETSERKLÆRING**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V** – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgien, erklærer hermed, at

Apparatbeskrivelse: Hækkeklipper 550 W  
Varemærke: PowerPlus  
Varenummer: POWEG40100

er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i gældende europæiske direktiver og forordninger, der er baseret på anvendelse af europæiske harmoniserede standarder. Enhver uautoriseret modifikation af apparatet ugyldiggør denne erklæring.

EU-direktiver og forordninger (herunder eventuelle tillæg frem til datoen for undertegnelsen):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

100dB(A)

Guaranteed

103dB(A)

Harmoniserede europæiske standarder (herunder eventuelle tillæg frem til datoen for undertegnelsen):

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Indehaver af den tekniske dokumentation: Philippe Vankerhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Undertegnede handler på vegne af selskabets administrerende direktør,

Philippe Vankerhove  
Regulatory Affairs (afdelingen for juridiske anliggender) – Compliance Manager  
05/01/2024, Lier - Belgium



1	OBLAST POUŽITÍ.....	2
2	POPIS.....	2
3	SEZNAM OBSAHU BALENÍ.....	2
4	SYMBOLY .....	3
5	OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE .....	3
5.1	<i>Pracovní oblast</i> .....	3
5.2	<i>Elektrická bezpečnost</i> .....	4
5.3	<i>Osobní bezpečnost</i> .....	4
5.4	<i>Používání elektrických nástrojů a péče o ně</i> .....	4
5.5	<i>Servis</i> .....	5
6	SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ.....	5
7	INSTALACE .....	6
7.1	<i>Nasazení bezpečnostního chrániče</i> .....	6
8	PROVOZ.....	6
8.1	<i>Spuštění stroje</i> .....	6
8.2	<i>Zastřihování živého plotu</i> .....	6
8.3	<i>Síťová přívodní šňůra</i> .....	6
9	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	7
10	TECHNICKÉ ÚDAJE.....	7
11	HLUK .....	7
12	SERVISNÍ ODDĚLENÍ .....	7
13	USKLADNĚNÍ .....	7
14	ZÁRUKA.....	8
15	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ.....	8
16	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ.....	9

**PLOTOŘEZ 550W 560MM****POWEG40100****1 OBLAST POUŽITÍ**

Plotořez se smí používat pouze k zastříhování živých plotů, keřů a křovin. Jiné používání plotořezu nepopsané v tomto návodu by mohlo plotořez poškodit nebo vážně zranit obsluhu; jako takové je výslovně vyloučeno ze seznamu možných aplikací.



**UPOZORNĚNÍ!** Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tento návod k použití a obecné bezpečnostní instrukce. Váš elektrický nástroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

**2 POPIS**

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1. Zadní držadlo                           | 5. Bezpečnostní ochranný kryt |
| 2. Vypínač zapnout / vypnout               | 6. Čepel                      |
| 3. Přední držadlo s bezpečnostním spínačem | 7. Kabel a zástrčka           |
| 4. Přední držadlo                          | 8. Bezpečnostní kryt čepele   |
|  | 9. Držák kabelu               |

**3 SEZNAM OBSAHU BALENÍ**

- Odstraňte veškeré balicí materiály.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu obalu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si balicí materiály na co nejdélejší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom je zlikvidujte vyhozením do místního systému na odvoz odpadu.



**VAROVÁNÍ:** Balicí materiály nejsou vhodné na hrani! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!





Plotořez  
Bezpečnostní kryt čepele  
Návod k použití



Jestliže některé díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se na svého obchodníka.

**4 SYMBOLY**

V tomto návodu a u přístroje jsou používány následující symboly:

	Znamená riziko zranění osob nebo poškození nástroje.		Nikdy stroj neprovozujte za deště nebo za vlhka či mokra. Za vlhka roste nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
	Před použitím si přečtěte příručku.		Držte ruce mimo dosah čepelí; nedotýkejte se čepelí při spuštění ani za provozu zařízení.
 	Noste chránič sluchu. Noste ochranné brýle.		Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
	Noste ochranné rukavice.		Doporučeno nošení ochranné obuvi.
	Stroj třídy II – Dvojitá izolace – Nepotřebujete uzemněnou zástrčku.		Elektrické stroje a přístroje nesmí být likvidovány s komunálním odpadem.
	V souladu se základními požadavky Evropských směrnic		

**5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ NÁSTROJE**



Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce. Nedodržení upozornění a instrukcí může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu. Uchovejte si veškerá upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout. Termín "elektrický nástroj" v upozorněních znamená elektrický nástroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický nástroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

**5.1 Pracovní oblast**

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické nástroje v potenciálně výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým nástrojem udržujte děti a okolostojící osoby opodál. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad nástrojem.

### **5.2 Elektrická bezpečnost**

- Vždy kontrolujte, zda přiváděné napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Zástrčky elektrického nástroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými nástroji nepoužívejte nikdy rozvodné zástrčky. Riziko zasažení elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhněte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí zasažení elektrickým proudem je větší, jestliže je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické nástroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického nástroje, zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nástroj nenoste nebo netahujte na kabelu a nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel. Šňůru chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohyblivými díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým nástrojem pod širým nebem používejte prodlužovací kabel vhodný k vnějšímu použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým nástrojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte zdroj proudu chráněný spínačem proti zbytkovému proudu (RCD). Použití RCD zmenšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

### **5.3 Osobní bezpečnost**

- Při práci s elektrickým nástrojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým nástrojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým nástrojem může vést k vážnému osobnímu zranění.
- Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy si chraňte zrak. Bezpečnostní vybavení, jakým je protiprašný respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo chránič sluchu, které se použije, kdykoliv to okolnosti vyžadují, omezuje osobní zranění.
- Vyhněte se nahodilému spuštění. Před zasunutím zástrčky do zásuvky se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení nástrojů s prstem na vypínači a připojování nástrojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před nastartováním nástroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického nástroje může způsobit úraz.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. To vám umožní mít nástroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohybujících se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvod a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná prachem.

### **5.4 Používání elektrických nástrojů a péče o ně**

- Nečekávejte od elektrického nástroje, co nemůže splnit. Používejte elektrický nástroj vhodný pro váš účel. Elektrický nástroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji, použije-li se tempem, pro které byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický nástroj, jestliže ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický nástroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo ukládáním elektrických nástrojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického nástroje.

- Nepoužívané elektrické nástroje ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte s nimi pracovat osobám, které nejsou obeznámeny s nástrojem ani s těmito pokyny. Elektrické nástroje jsou v rukách neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických nástrojů. Kontrolujte, zda nejsou pohyblivé díly nesprávně seřízené nebo zadřené, zda nejsou prasklé a zda na nich není patrně nic, co by se mohlo dotknout provozu elektrického nástroje. Při poškození dejte elektrický nástroj před použitím opravit. Mnoho nehod způsobují právě nedostatečně udržované elektrické nástroje.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že by se řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity někde zadržely, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický nástroj, příslušenství a nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického nástroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, již je třeba vykonat. Použití elektrického nástroje způsobem jiným, než pro který je určen, může vytvořit potenciálně nebezpečnou situaci.

### 5.5 Servis

- Servisní práce na elektrickém nástroji přenechejte kvalifikovanému technikovi, který používá výhradně originální náhradní díly. Tak si zajistíte, že nástroj bude i nadále bezpečný.

## 6 SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- Plotořez nesmí používat nikdo, kdo nedosáhl věku 16 let.
- Udržujte jak děti a ostatní osoby tak zvlášť z dosahu plotořezu.
- Vždy se vhodně oblekejte. Nenoste volné oblečení ani šperky; mohou být zachyceny pohybujícími se součástmi. Při práci venku se doporučují gumové rukavice a pevná obuv. Dlouhé vlasy zakryjte ochrannou sítkou.
- Vzniká-li při pracovním postupu prach, použijte chránič tváře nebo protiprachovou masku.
- Plotořez nepoužívejte, není-li řezací ústrojí řádně zajištěno nebo je-li poškozené.
- Před nastartováním plotořezu se ujistěte, že se řezací čepel nedotýká kamení ani úlomků pevných látek.
- Když je plotořez v provozu, udržujte řezací segment mimo dosah veškerých částí těla.
- Neřezajte tlakem o tvrdé předměty. Může to vést k úrazu nebo k poškození plotořezu.
- Řezání provádějte jen za denního světla nebo s odpovídajícím umělým osvětlením.
- Nezacházejte s kabelem hrubě, nikdy nenoste plotořez za kabel a nikdy za kabel netahejte, abyste zařízení odpojili ze zásuvky. Chraňte kabel před horkem, olejem a ostrými hranami.
- Když se plotořez nepoužívá, ukládejte jej na suchém místě tak, aby čepel nezůstávala nechráněná a aby bylo zařízení mimo dosah dětí.
- Napětí sítě musí odpovídat napětí uvedenému na výrobním štítku. Nepoužívejte jiné zdroje energie.
- Nikdy plotořez nepoužívejte za deště. Snažte se, aby se nenamočil a aby nebyl vystavován vlhkosti.



**Zařízení nenechávejte přes noc venku. Nesekejte vlhké nebo mokré rostliny/vegetaci.**

- Přívodní kabel je třeba pravidelně kontrolovat. Před použitím se vždy ujistěte, že kabel není poškozený nebo opotřebený. Není-li kabel v dobrém stavu, plotořez nepoužívejte. Zajistěte opravu kabelu v autorizovaném servisu.
- Používejte pouze prodlužovací kabel vhodný pro práci venku. Prodlužovací kabel držte mimo řezací oblast, vlhké, mokré nebo naolejované povrchy či ostré hrany. Držte mimo dosah tepla a zápalných zdrojů.

- Vyhněte se nahodilému spuštění. Nenoste plotořez připojený síti s prsty na obou vypínačích. Při připojování k síti se ujistěte, že je vypínač vypnutý.
- Nepokoušejte se odstranit nafezaný materiál nebo přidržovat řezaný materiál, když se čepele pohybují. Když odstraňujete materiál zachycený mezi čepelemi, ujistěte se, že je vypínač plotořezu ve vypnuté poloze. Když plotořez zvedáte ze země nebo držíte v ruce, nechte jej za holé čepele nebo řezné hrany.



### **VÝSTRAHA: Čepele po vypnutí dobíhají.**

- Na plotořez netlačte, udělá svou práci lépe a s menší pravděpodobností úrazu tempem, na které je konstruován.
- Mějte se na pozoru a soustřeďte se na to, co děláte. Používejte zdravý rozum. Nepracujte s plotořezem, jste-li unaveni.
- Plotořez udržíte v dobrém stavu, čepele mějte vždy ostré a čisté, neboť tak dosáhnete nejlepšího výkonu a snížíte nebezpečí úrazu. Pravidelně kontrolujte prodlužovací kabel a v případě poškození jej vyměňte. Udržte držadla suchá, čistá a prostá oleje a maziv.

## **7 INSTALACE**

### **7.1 Nasazení bezpečnostního chrániče**

Nasuňte dodaný bezpečnostní chránič (5) přes nože a bezpečně jej upevněte šroubem na obou stranách pouzdra.

## **8 PROVOZ**

### **8.1 Spuštění stroje**

- Zapnutí: stiskněte přední držadlo (3) a vypínač (2) na zadním držadle oběma rukama současně.
- Vypnutí: uvolněte jeden ze spínačů (3) nebo (2).
- Elektronická brzda zastaví čepele na místě za < 1vteřiny. Drobné záblesky v oblasti horních větracích štěrbin jsou v normě a nepředstavují nebezpečí pro osoby ani stroj.

### **8.2 Zastříhování živého plotu**

Než začnete pracovat, vyberte větve o průměru nepřesahujícím 16 mm a zastříhňte je zahradnickými nůžkami. Přirozenému růstu rostlin odpovídá nejlépe lichoběžníkový řez, se kterým živý plot roste optimálně.

- Nejprve sestříhejte strany shora dolů. Ostříhejte horní část do tvaru, který se vám líbí, přímo vodorovně, ve tvaru střechy nebo zaobleně.
- Bezpečnostní čepel má bočně zaoblené a stupňovitě uspořádané řezací zuby, které snižují riziko úrazu. S dodatečnou ochranou proti nárazu se vyhnete nepříjemnému zpětnému vrhu v okamžiku, kdy se čepele dostanou do kontaktu se stěnami, ploty atd.
- Jestliže se čepele zachytnou o překážku nebo zablokují o předmět, ihned vypněte motor, vytáhněte síťovou zástrčku a potom odstraňte překážku nebo předmět, které způsobily zablokování čepele.
- Upozornění! Kovové překážky, jakými jsou ploty atd., mohou poškodit řezací čepele.
- Vždy se ujistěte o tom, že prodlužovací šňůra je za vašimi zády a že začínáte stříhat živý plot v bodě nejbližším k zásuvce napájení. Naplánujte si proto směr práce ještě před jejím začátkem.

### **8.3 Síťová přívodní šňůra**

- Abyste zabránili odpojení síťové přívodní šňůry od plotořezu, vytvořte ze šňůry smyčku kolem zapaštěného háku a mírným tahem utáhněte.



**Varování! Než začnete na zařízení provádět jakoukoliv práci, odpojte je od sítě.**

- Před zahájením práce stroj pravidelně kontrolujte.
- Před prací se strojem je třeba poškozené řezné čepele opravit nebo dát vyměnit kvalifikovaným servisním pracovníkem.
- Po každém řezání očistěte řezací čepel měkkým kartáčkem a kusem tkaniny s kapalným mazacím olejem a na celou čepel nastříkejte tenkou vrstvu kapalného konzervačního oleje.
- Větrací štěrby na tělese motoru udržujte trvale čisté.
- Nikdy stroj nečistěte vodou, ani jí stroj neostříkujte. Těleso motoru čistěte jen kusem vlhké tkaniny a nikdy nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla! Tyto prostředky by mohly zničit plastové díly stroje. Nakonec těleso stroje opatrně vysušte.
- Stroj ukládejte s nasazeným ochranným krytem, který je součástí dodávky (10).
- Ukládejte stroj s nasazeným chráničem nože.
- Používejte jen originální příslušenství a náhradní díly.

## 10 TECHNICKÉ ÚDAJE

Type	POWEG40100
Napětí / Kmitočet	230-240 V~ 50 Hz
Příkon	550 W
Délka čepele	560 mm
Řezná délka	510 mm
Řezná kapacita	16 mm
Rychlost při chodu naprázdno	1700 min <sup>-1</sup>

## 11 HLUK

Hodnoty hluku měřené podle příslušné normy. (K=3)

Úroveň akustického tlaku L <sub>pA</sub>	92 dB(A)
Úroveň akustického výkonu L <sub>wA</sub>	100 dB(A)



**POZOR! Hladina akustického tlaku může přesáhnout 85 dB(A), v takovém případě noste individuální chránič sluchu.**

Vibrace	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
---------	----------------------	--------------------------

## 12 SERVISNÍ ODDĚLENÍ

Poškozené vypínače je třeba nechat vyměnit v našem poprodejním servisním oddělení. Je-li poškozen spojovací kabel (nebo síťová zástrčka), je třeba jej nahradit speciálním spojovacím kabelem, který je k dispozici v našem servisním oddělení. Výměnu spojovacího kabelu musí provést naše servisní oddělení (viz poslední stránku) nebo kvalifikovaná osoba (kvalifikovaný elektrikář).

## 13 USKLADNĚNÍ

- Důkladně vyčistěte celý stroj i jeho příslušenství.
- Uložte jej mimo dosah dětí do stabilní a bezpečné polohy na chladném a suchém místě; vyhýbejte se příliš vysokým i příliš nízkým teplotám.
- Chraňte jej před přímým slunečním svitem. Je-li to možné, uchovávejte v temnu.
- Neukládejte jej v plastických pytlích, ve kterých by se hromadila vlhkost.

## 14 ZÁRUKA

- V souladu s právními předpisy se na tento produkt vztahuje záruční doba 24 měsíců platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: baterií, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení, jakými jsou ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky, nebo příslušenství, jakým jsou vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.; poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Poškození a / nebo závady vyplývající z nevhodného používání také nespádají do záručních ustanovení.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití nástroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro nástroje Powerplus.
- Více informací můžete vždy získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Dopravní náklady vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok ze záruky v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletského používání (např. nedodržováním pokynů z návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není omezující.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazuje si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků, atd.).
- Uchovejte si doklad o zakoupení, neboť se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodejci vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kufříku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

## 15 ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Použité zařízení nelikvidujte spolu s běžným domovním odpadem, ale řiďte se předpisy vydanými s ohledem na ochranu životního prostředí.

Použité elektrické výrobky by neměly být zahrnuty do domácího odpadu.

Odevzdejte je k recyklaci do adekvátních sběrných středisek. Další informace vám sdělí místní správa nebo prodejce.



**16 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, tímto prohlašuje pouze, že

Výrobek: Plotořez 550 W  
Výrobní značka: PowerPlus  
Model: POWEG40100

je ve shodě se základními požadavky a ostatními relevantními ustanoveními příslušných evropských směrnic/nařízení založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice/nařízení (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

100dB(A)

Guaranteed

103dB(A)

Evropské harmonizované normy (včetně, nastanou-li, jejich změn a doplňků až do data podpisu):

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Níže podepsaný jedná jménem vedení společnosti,

Philippe Vankerkhove

Regulativní postupy - Manažer pro dohled nad řádným jednáním

05/01/2024, Lier - Belgium

1	DOMENII DE UTILIZARE.....	2
2	DESCRIERE .....	2
3	CONȚINUTUL PACHETULUI .....	2
4	SIMBOLURI.....	3
5	AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATELE ELECTRICE.....	3
5.1	<i>Zona de lucru .....</i>	3
5.2	<i>Siguranța electrică.....</i>	3
5.3	<i>Siguranța personală.....</i>	4
5.4	<i>Folosirea și întreținerea aparatului electric.....</i>	4
5.5	<i>Service.....</i>	5
6	AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ SPECIFICE .....	5
7	MONTAREA .....	6
7.1	<i>Montarea apărătorii de protecție de siguranță .....</i>	6
8	MOD DE UTILIZARE.....	6
8.1	<i>Pornirea mașinii.....</i>	6
8.2	<i>Tăierea gardului viu .....</i>	6
8.3	<i>Cordonul de alimentare.....</i>	6
9	CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA .....	6
10	DATE TEHNICE .....	7
11	ZGOMOT .....	7
12	DEPARTAMENTUL DE SERVICE.....	7
13	DEPOZITAREA .....	7
14	GARANȚIE .....	8
15	MEDIU.....	8
16	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE .....	9

**FOARFECĂ ELECTRICĂ 550W 560MM  
POWEG40100****1 DOMENII DE UTILIZARE**

Foarfece electrică de tuns gardul viu trebuie folosită doar pentru tăierea gardurilor vii, a tufelor și a arbuștilor. Alte utilizări ale mașinii care nu au fost menționate în acest manual pot avaria sau răni grav operatorul și sunt, prin urmare, excluse în mod expres din domeniul de utilizare.



**AVERTISMENT! Pentru siguranța dumneavoastră, citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale privind siguranța, înainte de utilizarea aparatului. Aparatul electric nu trebuie dat altor persoane fără a le transmite și aceste instrucțiuni.**

**2 DESCRIERE**

- |                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| 1. Mâner posterior               | 6. Lamă                 |
| 2. Buton declanșator             | 7. Cablu și fișă        |
| 3. Comutator manual de siguranță | 8. Capac protecție lamă |
| 4. Mâner frontal                 | 9. Compartiment cablu   |
| 5. Apărătoare                    |                         |

**3 CONȚINUTUL PACHETULUI**

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Îndepărtați ambalajele rămase, precum și suporturile de transport (dacă există).
- Verificați prezența tuturor articolelor din pachet.
- Verificați dacă aparatul, cordonul de alimentare, fișa de alimentare și toate accesoriile sunt intacte în urma transportului.
- Păstrați ambalajele pe cât posibil până la finalul perioadei de garanție. Aruncați doar la punctele locale de reciclare a deșeurilor.



**AVERTISMENT: Ambalajele nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu pungi de plastic! Pericol de sufocare!**












Foarfecă electrică  
Apărătoare de cuțit  
Manual



**În cazul în care lipsesc componente sau acestea sunt deteriorate, contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.**

### 4 SIMBOLURI

În acest manual și/sau pe mașină se folosesc următoarele simboluri:

	Semnifică risc de rănire sau de deteriorare a aparatului.		Nu exploatați niciodată mașina în ploaie sau condiții de umezeală sau medii umede. Umezeala prezintă riscuri de electrocutare.
	Citiți cu atenție instrucțiunile.		Țineți mâinile departe de lame. Nu atingeți lamele la pornirea unității și în timpul exploatării acesteia.
 	Purtați ochelari de protecție și protecții auditive.		Scoateți fișa din priză.
	Purtați întotdeauna mănuși de protecție.		Purtați încălțăminte de protecție.
	Clasa II - Aparatul este dublu izolat; firele de împământare nu sunt prin urmare necesare.		Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer.
	În conformitate cu cerințele esențiale ale Directivelor europene.		

### 5 AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATELE ELECTRICE



**Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau rănirea gravă. Păstrați toate avertismentele de siguranță și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul "aparat electric" folosit în cadrul avertismentelor de siguranță se referă atât la aparatul alimentat de la priză (prin cablul de alimentare), cât și la aparatul alimentat cu baterii (fără fir).**

#### 5.1 Zona de lucru

- Spațiul de lucru trebuie să fie curat și bine iluminat. Spațiile aglomerate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați aparatele în spații cu atmosferă explozivă, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gazelor sau a prafului. Aparatele electrice produc scântei care pot aprinde praful sau gazele.
- Atunci când lucrați cu aparatul electric, nu lăsați copiii și alți privitori să se apropie de spațiul de lucru. Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul aparatului.

#### 5.2 Siguranța electrică

- Verificați întotdeauna dacă alimentarea de la rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor.
- Ștecărele aparatului electric trebuie să se potrivească la priză. Nu modificați în niciun fel ștecărul. Nu folosiți niciun fel de fișe de adaptare pentru aparatele electrice cu împământare. Ștecărele și prizele nemodificate reduc riscul de electrocutare mortală.

- Evitați contactul cu suprafețe împământate sau legate la masă, cum ar fi țevile, radiatoarele, aparatele de gătit sau frigiderele. Există risc crescut de electrocutare mortală în cazul în care corpul dumneavoastră face contact cu solul.
- Nu expuneți aparatul electric la intemperii sau la medii cu umezeală. Riscul de electrocutare mortală crește în cazul în care apa pătrunde în interiorul aparatului electric.
- Nu deteriorați cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau scoate din priză aparatul electric. Păstrați cablul ferit de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare.
- Când aparatul funcționează în exterior, folosiți un prelungitor adecvat folosirii în exterior. Folosirea unui prelungitor adecvat folosirii la exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă trebuie folosit aparatul în medii umede, folosiți o priză protejată cu disjunctor bipolar. Folosirea unui disjunctor bipolar reduce riscul de electrocutare.

### **5.3 Siguranța personală**

- Aveți grijă la ce lucrați și folosiți-vă simțul practic atunci când lucrați cu aparatul electric. Nu folosiți un aparat electric atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul lucrului cu aparatul electric poate duce la rănirea gravă.
- Folosiți echipament de siguranță. Purtați întotdeauna elemente de protecție pentru ochi. Echipamentul de siguranță cum ar fi masca de praf, încălțămîntea de siguranță împotriva alunecării, casca dură sau protecțiile auditive folosite indiferent de condiții reduc răniurile.
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția deconectat înainte de a băga în priză. Transportul aparatelor electrice având degetul pe întrerupător sau alimentarea de la sursă a aparatelor electrice care au întrerupătorul în poziția de pornire favorizează accidentele.
- Îndepărtați orice sculă de reglare sau cheie de piulițe înainte de a porni aparatul electric. O cheie de piulițe sau altă cheie lăsată prinsă de o piesă rotativă a aparatului electric poate duce la rănire.
- Nu vă întindeți. Mențineți permanent un sprijin și un echilibru corespunzător pe picioare. Acest lucru permite un control mai bun al aparatului electric în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele sau mânușile departe de părțile în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de părțile în mișcare.
- Dacă v-au fost furnizate dispozitive pentru conectarea de utilaje de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și folosite corect. Folosirea acestor dispozitive poate reduce riscurile asociate intrării în contact cu praful.

### **5.4 Folosirea și întreținerea aparatului electric**

- Nu suprasolicitați aparatul electric. Folosiți aparatul electric conform destinației sale. Folosirea în mod corespunzător a aparatului electric vă va realiza mai bine și mai sigur sarcina la parametrii pentru care a fost conceput.
- Nu folosiți aparatul dacă întrerupătorul nu îl pornește sau oprește. Orice aparat care nu poate fi controlat din întrerupător este periculos și trebuie reparat.
- Deconectați fișa de la sursa de alimentare înainte de a face orice fel de reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita aparatul. Astfel de măsuri preventive reduc riscul de a porni accidental aparatul electric.
- Depozitați aparatul departe de îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu acesta sau cu instrucțiunile sale să lucreze cu aparatul. Aparatele sunt periculoase dacă sunt folosite de persoane neinstruite.
- Întrețineți aparatele. Verificați alinierea sau prinderea părților în mișcare, crăparea pieselor sau orice altă stare ce poate afecta funcționarea aparatului. Dacă este deteriorat, reparați aparatul înainte de a-l folosi. Multe accidente sunt cauzate de aparate prost întreținute.
- Păstrați piesele de tăiere ascuțite și curate. Sculele așchietoare întreținute corespunzător, având lamele de tăiere ascuțite, se blochează mai greu și sunt mai ușor de controlat.

- Folosiți aparatul, accesoriile și lamele etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul destinat utilizării specifice a acestui aparat, luând în calcul condițiile de lucru și operațiunile care trebuie efectuate. Folosirea aparatului electric pentru operațiuni diferite de cele pentru care a fost conceput poate duce la situații periculoase.

### 5.5 Service

- Reparați aparatul la un tehnician autorizat, folosind doar piese de schimb identice. Astfel, se va păstra siguranța în funcționare a aparatului.

## 6 AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ SPECIFICE

- Foarfeca electrică nu trebuie utilizată de persoane sub 16 ani.
- Țineți departe de foarfeca electrică copiii, animalele de companie și alte persoane.
- Îmbrăcați-vă întotdeauna corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii; acestea pot fi prinse de piesele în mișcare. Pentru lucrul în exterior se recomandă portul mănușilor de cauciuc și al încălțămintei solide. Purtați o protecție pentru păr care să acopere părul lung.
- Utilizați o mască de față sau apărătoare de praf dacă operațiunile generează praf.
- Nu utilizați foarfeca dacă dispozitivul de tăiere nu este bine fixat sau dacă este deteriorat.
- Înainte de a porni foarfeca, asigurați-vă că lama de tăiere nu atinge pietre sau reziduuri.
- Când foarfeca funcționează, țineți secțiunea de tăiere departe de corp.
- Nu tăiați obiecte dure. Acest lucru poate provoca rănirea sau poate avaria foarfeca electrică.
- Tăiați doar pe lumină naturală sau pe lumină artificială similară.
- Nu utilizați excesiv cablul, nu transportați niciodată foarfeca electrică de cablu și nu îl smulgeți pentru a-l scoate din priză. Țineți cablul departe de căldură, ulei și marginile ascuțite.
- Când nu este utilizat foarfeca, depozitați într-un loc uscat, astfel încât lama să nu fie expusă și țineți departe de copii.
- Tensiunea prizei de alimentare trebuie să fie aceeași cu cea marcată pe plăcuța cu date tehnice. Nu utilizați alte surse de alimentare cu energie.
- Nu utilizați niciodată foarfeca atunci când plouă. Încercați să nu udați foarfeca sau să o expuneți la umiditate.



**Nu o lăsați în aer liber peste noapte. Nu tăiați iarbă umedă sau udă.**

- Cablul de alimentare cu energie electrică trebuie verificat cu regularitate. Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că nu este deteriorat sau uzat cablul. În cazul în care cablul nu este în stare corespunzătoare, nu utilizați foarfeca. Duceți mașina la un centru service autorizat pentru reparații corespunzătoare.
- Utilizați doar prelungitoare adecvate pentru lucrul în aer liber. Țineți cablul departe de zona de tăiere, de suprafețele umede, ude sau uleioase sau de muchiile ascuțite.
- Țineți departe de căldură și carburanți.
- Evitați pornirea accidentală. Nu transportați mașina alimentată de la priza de curent cu degetele pe ambele comutatoare. La conectarea la rețea, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit.
- Nu încercați să îndepărtați materialul tăiat sau să țineți cu mâna materialul de tăiat atunci când lamele sunt în mișcare. Asigurați-vă că mașina este oprită atunci când îndepărtați de pe lamă materialul. Nu prindeți lamele de tăiere expuse sau marginile de tăiere atunci când ridicați sau țineți foarfeca electrică.



**ATENȚIONARE: După oprirea mașinii, lamele merg în gol.**

- Nu suprasolicitați foarfeca electrică, va lucra mai bine și cu mai puțin pericol de rănire la turația pentru care a fost concepută.
- Fiți vigilenți, și fiți atenți la ce lucrați. Folosiți-vă simțul practic. Nu utilizați mașina când sunteți obosit.
- Întrețineți cu grijă foarfeca, păstrați ascuțite și curate lamele de tăiere, pentru performanțe optime și pentru a reduce pericolul de rănire. Verificați periodic prelungitorul și înlocuiți-l dacă este deteriorat. Păstrați mâinile uscate, curate și fără ulei sau unsoare.

## 7 MONTAREA

### 7.1 Montarea apărătorii de protecție de siguranță

Apăsați apărătoarea de siguranță (5) furnizată deasupra lamelor și fixați-o bine cu un șurub pe ambele părți ale carcasei.

## 8 MOD DE UTILIZARE

### 8.1 Pornirea mașinii

- Pornirea: Apăsați simultan cu ambele mâini mânerul frontal (3) și comutatorul (2) de pe mânerul posterior.
- Oprirea: eliberați oricare dintre întrerupătoarele (3) sau (2).
- Frâna electronică de lamă oprește imediat lamele, într-un interval de sub 1 secundă. Scânteia mică din zona fantelor superioare de aerisire este normală și nu reprezintă un pericol pentru operator sau pentru mașină.

### 8.2 Tăierea gardului viu

Înainte de a începe lucrul, alegeți ramurile cu diametru mai mic de 16 mm și tăiați-le cu o foarfecă de scurtare a ramurilor. O tăiere trapezoidală corespunde cu creșterea naturală a plantelor și duce la o creștere optimă a gardului viu.

- Tăiați mai întâi lateralele, de jos în sus. Tăiați partea de sus, dându-i forma preferată, orizontală, sub formă de acoperiș sau rotunjită.
- Lama de siguranță are dinți de tăiere laterali rotunjiți și în zigzag, pentru a reduce pericolul de rănire. Protecția la șocuri suplimentare evită reculul incomod atunci când lama intră în contact cu pereți, garduri, etc.
- Dacă lamele sunt înțepenite sau blocate de obstacole, opriți imediat motorul, scoateți din priză și îndepărtați obiectul înțepenit în lame.
- Atenție! Obstacolele de metal, cum sunt gardurile, pot deteriora lamele de tăiere.
- Asigurați-vă întotdeauna că prelungitorul stă în spatele dumneavoastră și că începeți tăierea gardului viu de la cel mai apropiat punct de priză de curent electric. De aceea, stabiliți înainte de a începe lucrul direcția de tăiere.

### 8.3 Cordonul de alimentare

- Pentru a preveni deconectarea cordonului de alimentare de la foarfeca electrică, strângeți cordonul în jurul cârligului cu adâncituri și trageți ușor pentru a se strânge.

## 9 CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA



**Avertisment! Înainte de a efectua orice lucrări la echipament, scoateți din priză.**

- Verificați cu regularitate mașina înainte de a începe lucrul.
- Lamele de tăiere deteriorate trebuie reparate sau înlocuite de un tehnician calificat, înainte de a lucra cu mașina.
- După fiecare tăiere, curățați lama de tăiere cu o perie moale și o cârpă cu ulei de lubrifiere și pulverizați un strat subțire de ulei de protecție pe întreaga lamă.
- Păstrați întotdeauna curate fantele de aerisire din carcasa motorului

- Nu curățați și nu pulverizați niciodată mașina cu apă. Curățați carcasa motorului doar cu o cârpă umedă și nu aplicați niciodată detergenți sau solvenți! Aceștia pot distruge părțile din plastic ale mașinii. În încheiere, uscați cu grijă carcasa motorului.
- Depozitați mașina cu apărătoarea de cuțit montată.
- Utilizați numai accesoriile și piesele de schimb originale.

## 10 DATE TEHNICE

Tip	POWEG40100
Tensiune / frecvență	230-240 V~ 50 Hz
Putere consumată	550 W
Lungime lamă	560 mm
Lungime de tăiere	510 mm
Capacitate de tăiere	16 mm
Turație de mers în gol	1700 min-1

## 11 ZGOMOT

Valori ale emisiilor sonore măsurate în conformitate cu standardele aplicabile. (K = 3)

Nivel de presiune acustică LpA	92 dB(A)
Nivel de putere acustică LwA	100 dB(A)



**ATENȚIE! Presiunea acustică poate depăși 85 dB(A), caz în care trebuie purtat un dispozitiv de protecție auditivă.**

aw (Vibrație):	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
----------------	----------------------	--------------------------

## 12 DEPARTAMENTUL DE SERVICE

- Întrerupătoarele deteriorate trebuie înlocuite de departamentul nostru de service post-vânzare.
- În cazul în care cablul de conectare (sau fișa de alimentare) sunt deteriorate, trebuie înlocuite cu un cablu de conectare disponibil la departamentul nostru de service. Înlocuirea cablului de conectare trebuie făcută doar de departamentul nostru de service (vezi ultima pagină) sau de o persoană calificată (electrician calificat).

## 13 DEPOZITAREA

- Curățați temeinic întreaga mașină și accesoriile sale.
- Nu depozitați la îndemâna copiilor. Depozitați într-o poziție stabilă și sigură, la loc uscat și răcoros, evitând temperaturile prea ridicate sau prea scăzute.
- Protejați aparatul de expunere la acțiunea directă a soarelui. Dacă este posibil, păstrați aparatul într-un loc întunecos.
- Nu păstrați în pungi de plastic, pentru a evita acumularea umezelii.



## 14 GARANȚIE

- se acordă garanție conform reglementărilor legale pentru o perioadă efectivă de 24 de luni de la data cumpărării de către primul utilizator.
- Această garanție acoperă toate defecțiunile de materiale sau de producție, cu excepția bateriilor, a încărcătoarelor, a pieselor defecte din cauza uzurii normale, precum sunt rulmenții, periiile, cablurile, fișele sau accesoriile precum frezele, burghiile, pânzele de ferăstrău etc.; deteriorarea sau defectele care rezultă din manipulare defectuoasă, accidente sau modificări. Nu se acoperă nici costul transportului.
- Deteriorarea și/sau defecțiunile rezultate ca urmare a utilizării necorespunzătoare nu sunt acoperite de prevederile garanției.
- Nu se asumăm, de asemenea, nicio responsabilitate pentru vătămarea corporală ce are drept cauză utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
- Reparațiile pot fi efectuate doar de către un centru de service autorizat pentru sculele Powerplus.
- Puteți obține întotdeauna mai multe informații, apelând numărul de telefon 00 32 3 292 92 90.
- Toate costurile de transport trebuie suportate de client, în afara cazului în care s-a convenit în alt fel, în scris.
- În același timp, nu se poate ridica nicio pretenție în garanție dacă deteriorarea aparatului se datorează întreținerii neglijente sau suprasolicitării.
- Se exclude în mod categoric de la garanție defecțiunea datorată pătrunderii de fluide, pătrunderii excesive a prafului, deteriorarea intenționată (cu intenție sau din neglijență gravă), utilizarea inadecvată (doar pentru destinații pentru care acest dispozitiv nu este potrivit), utilizarea incompetentă (de ex nerespectarea instrucțiunilor din manual), fulgere sau asamblarea de către un nespecialist, tensiune incorectă de alimentare de la rețea. Această listă nu este exhaustivă.
- Acceptarea pretențiilor în garanție nu poate duce niciodată la prelungirea perioadei de garanție, nici la începutul unei noi perioade de garanție în cazul înlocuirii unui aparat.
- Aparatele sau componentele înlocuite în garanție rămân prin urmare proprietatea Varo NV.
- Ne rezervăm dreptul de a respinge orice pretenție pentru care cumpărarea nu poate fi verificată sau dacă este clar că produsul nu a fost întreținut în mod corespunzător. (fante de aerisire curate, perii de cărbune întreținute periodic, ...)
- Dovada cumpărării trebuie păstrată ca dovadă a datei cumpărării.
- Scula nedemontată trebuie înapoiată comerciantului într-o stare acceptabilă de curățenie, (în cutia sa originală dacă e cazul) și împreună cu dovada cumpărării.

## 15 MEDIU



În cazul în care aparatul trebuie înlocuit după utilizare intensă, nu îl aruncați la o altă gunoieră menajeră, ci depozitați-l într-un mod sigur pentru mediu.

Deșeurile produse de părți ale mașinilor electrice nu trebuie manipulate la fel cu gunoieră menajeră. Reciclați atunci când există această posibilitate, Pentru recomandări privind reciclarea, consultați autoritățile locale sau magazinul de achiziție.

**16 DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA, declară doar faptul că

Produsul: Foarfecă electrică 550 W  
Marcă de comerț: PowerPlus  
Model: POWEG40100

este în conformitate cu specificațiile esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor/Reglementărilor Europene aplicabile, pe baza aplicării standardelor europene armonizate. Orice modificare neautorizată a aparatelor atrage după sine anularea acestei declarații.

Directivile/Reglementările europene (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnăturii):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured

100dB(A)

Guaranteed

103dB(A)

Standardele europene armonizate (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor, până la data semnăturii):

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Persoana care păstrează documentația tehnică : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Subsemnatul acționează în numele Directorului general executiv al societății,

Philippe Vankerkhove

Divizia de reglementare – Director de conformitate

05/01/2024, Lier - Belgium

1	ALKALMAZÁS .....	2
2	LEÍRÁS .....	2
3	CSOMAGOLÁS TARTALMA .....	2
4	JELZÉSEK .....	3
5	ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK SZERSZÁMGÉPEKHEZ .....	3
5.1	<i>Munkakörnyezet</i> .....	3
5.2	<i>Elektromos biztonság</i> .....	3
5.3	<i>Személyi biztonság</i> .....	4
5.4	<i>Az elektromos működtetésű szerszámok helyes használata</i> .....	4
5.5	<i>Szerviz</i> .....	5
6	KÜLÖNLLEGES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK .....	5
7	ÖSSZESZERELÉS .....	6
7.1	<i>A biztonsági védőburkolat felszerelése</i> .....	6
8	MŰKÖDTETÉS .....	6
8.1	<i>A készülék elindítása</i> .....	6
8.2	<i>Sővényvágás</i> .....	6
8.3	<i>Tápkábel</i> .....	7
9	TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS .....	7
10	MŰSZAKI ADATOK .....	7
11	ZAJ .....	7
12	SZERVÍZRÉSZLEG .....	7
13	TÁROLÁS .....	8
14	JÓTÁLLÁS .....	8
15	KÖRNYEZETVÉDELEM .....	8
16	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT .....	9

**SÖVÉNYNYÍRÓ 550 W 560 MM****POWEG40100****1 ALKALMAZÁS**

A sövénynyírót csak sövények, bokrok és cserjék nyírására szabad használni. A készülék jelen útmutatóban nem szereplő egyéb használata károsíthatja a készüléket vagy a kezelő súlyos sérülését okozhatja, ezért ilyen jellegű alkalmazása kifejezetten tilos.



**VIGYÁZAT! A saját biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el az alábbi kezelési utasítást és az általános biztonsági utasításokat. A berendezést kizárólag az alábbi utasításokkal együtt lehet továbbadni.**

**2 LEÍRÁS**

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. Hátsó fogantyú         | 6. Vágókés               |
| 2. Kapcsoló kar           | 7. Kábel és dugasz       |
| 3. Kézbiztonsági kapcsoló | 8. Vágókés védőburkolata |
| 4. Elülső fogantyú        | 9. Kábeltartó            |
| 5. Védőburkolat           |                          |

**3 CSOMAGOLÁS TARTALMA**

- Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
- Távolítsa el a csomagolás fennmaradó részét és a szállítási támasztóelemeket (ha van ilyen).
- Ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét.
- Ellenőrizze a készüléket, a hálózati vezetéket, a hálózati csatlakozót és a többi tartozékot, hogy azok a szállítás során nem sérültek meg.
- Amennyiben lehetséges őrizze meg a csomagolóanyagot a jótállási időszak végéig. Majd a helyi hulladékeltávolítási előírásoknak megfelelően távolítsa el azokat.



**FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyag nem játékszer! Ne engedje, hogy a gyermekek műanyag zsákokkal játszanak, mert az fulladásveszélyt okozhat!**













- 1 x sövénynyíró
- 1 x vágókés védőburkolata
- 1 x kézikönyv



**Ha hiányzó, vagy sérült alkatrészt észlel, kérjük lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.**

**4 JELZÉSEK**

A jelen kézikönyvben és/vagy a gépen az alábbi jelzéseket használtuk:

	Személyi sérülésre vagy a készülék sérülésének veszélyére szóló felhívás.		Soha ne üzemeltesse a gépet esőben, párás vagy nedves körülmények között. A nedvesség áramütés veszélyét hordozza magában.
	Használat előtt olvassa el a kezelési utasítást!		Tartsa távol a kezét a vágókéstől. Tilos a vágókéseket a készülék indításakor vagy működés közben megérinteni.
 	Viseljen szemvédőt! Viseljen fülvédőt!		Távolítsa el a dugaszt a hálózati csatlakozóból.
	Védőcipő viselése javasolt!		Viseljen kesztyűt!
	II. osztályú gép – Dupla szigetelés – Nincs szükség földelt dugó alkalmazására.		Az elektromos termékeket tilos a háztartási hulladékba dobni.
	Az európai irányelv(ek) szükséges követelményei szerint.		

**5 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK SZERSZÁMGÉPEKHEZ**



Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és minden utasítást. A figyelmeztetések és utasítások betartásának elmulasztása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Őrizze meg a figyelmeztetések és utasítások leírását jövőbeni hivatkozás céljából. A figyelmeztetéseken előforduló berendezés (power tool) kifejezés a hálózatról működtetett (vezetékes) berendezésre, vagy az elemes (vezetékmentes) berendezésre utal.

**5.1 Munkakörnyezet**

- A munkaterületét tartsa tisztán és rendben. A rendtelenség és a megvilágítatlan munkaterületek balesetekhez vezethetnek.
- Ne működtesse az eszközt robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok és por található. Az elektromos működtetésű szerszámok szikrázhatnak, ezek pedig meggyújthatják a port vagy gőzöket.
- Az elektromos működtetésű szerszám használata közben ne tartózkodjanak a közelében gyerekek és más személyek. Ha megzavarják, elvesztheti a felügyeletet az eszköz felett.

**5.2 Elektromos biztonság**

- Mindig ellenőrizze, hogy a tápellátás megfelel-e az adattáblán feltüntetett feszültségnek.
- A csatlakozódugónak illeszkednie kell a tápaljzatba. A hálózati csatlakozódugó semmiképpen nem alakítható át. Ne használja az adapter-csatlakozót más földelt eszközökkel együtt. Az eredeti csatlakozódugók és megfelelő tápaljzatok révén csökkenthető az elektromos áramütés veszélye.

- Kerülje az érintkezést földelt felületekkel, például csővezetékekkel, fűtőkészülékekkel, tűzhelyekkel és hűtőkkel. Az áramütés kockázata nő, ha a teste földelt.
- Az eszköztartsa távol az esőtől vagy a nedvességtől. Ha víz szivárog az elektromos készülékbe, az növeli az elektromos áramütés kockázatát.
- Ne a kábelt használja az eszköz szállításához vagy felakasztásához, és a csatlakozót ne a kábel meghúzásával távolítsa el a tápaljzatból. A tápkábeltartsa távol hőtől, olajtól, éles élektől vagy az eszköz mozgó alkatrészeitől. A sérült vagy összegubancolódott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Ha kültéren használja az elektromos működtetésű szerszámot, akkor csak kültéri használatra jóváhagyott hosszabbító kábeleket használjon. A kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábel használata csökkenti az elektromos áramütés kockázatát.
- Ha elkerülhetetlen a készülék nedves helyen történő alkalmazása, akkor használjon áramvédőkapcsolóval (RCD) védett tápellátást. Az RCD lecsökkenti az áramütés kockázatát.

### 5.3 Személyi biztonság

- Legyen körültekintő, figyeljen munkájára, és legyen tudatos az elektromos működtetésű szerszám használatakor. Ne használja az elektromos működtetésű szerszámot, ha fáradt, vagy ha alkohol, drog vagy gyógyszer hatása alatt áll. Az eszköz használatakor már egy pár másodperces figyelmetlenség is súlyos sérülést okozhat.
- Viseljen személyi védőeszközöket, és mindig viseljen védőszemüveget és védőkesztyűt. A személyi védőeszközök használata - például a védőmaszké, a csúszásmentes biztonsági cipőké, a védősisakoké vagy a fülvédőké - az elektromos működtetésű szerszám típusától és használati módjától függően csökkenti a sérülés kockázatát.
- Kerülje el a készülék véletlenszerű elindulását. A hálózati csatlakozó tápaljzathoz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a kapcsoló "OFF (0)" (KI) helyzetben áll-e. Balesetet okozhat, ha a készülék szállítása közben a kapcsolóra helyezi a kezét, vagy olyan módon csatlakoztatja a tápellátáshoz, hogy a kapcsoló eközben az „ON” (BE) helyzetben áll.
- A készülék bekapcsolása előtt távolítsa el minden állítókulcsot vagy csavarkulcsot. A készülék forgó részén található eszköz vagy csavarkulcs sérüléseket okozhat.
- Ne becsülje túl képességeit. Ellenőrizze, hogy lábtartása biztonságos-e, és mindig tartsa meg az egyensúlyát. Ekkor jobban ellenőrzése alatt tarthatja az eszközt a váratlan helyzetekben.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. A haját, a ruháját és a kesztyűjétartsa távol a mozgó részeketől. A laza ruházatot, ékszereket vagy hosszú haját becsíphetik a mozgó részek.
- Ha a készülékre porszivó és port megkötő eszközök szerelhetők, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e és használja-e őket. Ezeknek az eszközöknek a használata csökkenti a por káros hatását.

### 5.4 Az elektromos működtetésű szerszámok helyes használata

- Ne terhelje túl a készüléket. A munkájához a megfelelő szerszámot használja. A megfelelő szerszámmal a jelzett teljesítménytartományon belül nagyobb hatékonysággal és sokkal biztonságosabban dolgozhat.
- Ne használja a meghibásodott kapcsolójú szerszámokat. Minden olyan elektromos működtetésű szerszám, amely nem kapcsolható be és ki a kapcsolójával, veszélyes és javításra szorul.
- Bármely beállítás végrehajtása, a tartozékok cseréje vagy a szerszám eltevése előtt húzza ki a csatlakozót a tápaljzatból. Ezek az elővigyázatossági intézkedések megakadályozzák a véletlenszerű indítást.

- A használaton kívüli elektromos működtetésű szerszámokat is tartsa olyan helyen, ahol gyerekek nem férhetnek hozzájuk. Ne engedélyezze a készülék működtetését olyan személyeknek, akik nem ismerik a készüléket, vagy nem olvasták el a használati utasítást. Az elektromos működtetésű szerszámok veszélyesek lehetnek, ha kezdő felhasználók használják.
- Gondoskodjon a készülék helyes karbantartásáról. Ellenőrizze, hogy a mozgó részek megfelelően működnek-e és nem ragadnak-e be, illetve hogy az alkatrészek nem károsodtak-e vagy rongálódtak-e meg a működést befolyásoló mértékben. Használat előtt minden sérült alkatrészt ki kell javítani. Számos balesetet okoznak a rosszul karbantartott elektromos működtetésű szerszámok.
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A helyesen karbantartott, éles vágószerszámok kevésbé akadnak el és könnyebben irányíthatók.
- Az elektromos működtetésű szerszámokat, tartozékokat, betéteket az utasításoknak és az adott típusú eszköznek megfelelően használja, figyelembe véve a munkafeltételeket és a végrehajtandó tevékenységet. Az elektromos működtetésű szerszámok rendeltetésétől eltérő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

### 5.5 Szervíz

- A javításokhoz kizárólag eredeti pótalkatrészek használhatók, és a javítási műveleteket csak minősített, szakképzett személyzet végezheti. Ez biztosítja eszköze biztonságosságát.

## 6 KÜLÖNLLEGES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A sövénynyírót 16 éven aluliak nem használhatják.
- Tartsa a gyermekeket, egyéb személyeket és a háziállatokat a készüléktől távol.
- Öltözzön mindig megfelelően. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszert; mert ezek beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe. A szabadban végzett munka esetén ajánlott a gumikesztyű és a megfelelő lábbeli használata. Viseljen hajvédőt, amely felfogja a hosszú hajat.
- Használjon arc- vagy porvédő maszkot, amikor poros környezetben használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket, ha a vágószerkezet nincs megfelelően rögzítve vagy sérült.
- A sövénynyíró beindítása előtt ellenőrizze, hogy a vágókés ne érjen hozzá kövekhez vagy törmelékhez.
- A készülék működése közben, tartsa minden testrészét távol a vágóeszközöktől.
- Ne vágjon kemény tárgyak mentén. Ez sérülést, vagy a készülék károsodását okozhatja.
- Csak világos nappal vagy megfelelő mesterséges fény mellett vágjon.
- Rendeltetésszerűen használja a kábelt. Soha ne vigye a sövénynyírót a kábelnél fogva, vagy ne rángassa az aljzatból történő kihúzás céljából. Óvja a kábelt a hőtől, az olajtól és az éles szélektől.
- Ha nem használja a készüléket, akkor tárolja száraz helyen, hogy a vágókés védett helyen, és gyermekektől elzárva legyen.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék műszaki adattáblán feltüntetett feszültséggel. Ne használjon más áramforrást.
- Soha ne használja a sövénynyírót, esőben. Próbálja megóvni attól, hogy nedves legyen vagy párák körülményeknek legyen kitéve.



**Ne hagyja kint éjszakára. Ne nyírjon dérral borított vagy nedves fűvet.**

- A tápkábel rendszeresen ellenőrizni kell. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a kábel nem sérült vagy kopott. Ha a kábel nincs megfelelő állapotban, akkor ne használja a készüléket. Vigye hivatalos szervízbe a szakszerű javítás érdekében.

- Csak olyan hosszabbítókábelt használjon, amely kültéri munkavégzéshez alkalmas. Tartsa a vágási területtől, nedves, párás vagy olajos felületektől vagy éles szélektől távol. Tartsa távol a hőtől és az üzemanyagoktól.
- Kerülje a véletlenszerű elindítást. Ne vigye a hálózati áramforráshoz csatlakoztatott sövényvágót úgy, hogy mindkét kapcsolón rajta van az ujjja. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt állapotban van, amikor csatlakoztatja.
- Ne próbálja meg eltávolítani a levágott anyagot, és ne fogja meg a levágni kívánt anyagot, amikor a vágókések mozognak. Amikor elakadt anyagot távolít el a vágókésről, ellenőrizze, hogy a készülék kapcsolója ki van-e kapcsolva. Ne fogja meg a szabadon lévő vágókéseket vagy vágóéleket, amikor felveszi vagy kezében tartja a sövénynyíró.



### VIGYÁZAT! A vágókések a kikapcsolás után még tovább forognak.

- A sövénynyíró jobb munkát végez, és kisebb a sérülésveszély valószínűsége, ha nem erőlteti azt, és a rendeltetésének megfelelő sebességgel használja.
- Legyen éber, és figyelje, amit csinál. Használja a józan észét. Ne működtesse a sövénynyíró, ha fáradt.
- A készüléket gondosan tartsa karban, emellett a legjobb teljesítmény és a sérülésveszély csökkentése érdekében tartsa a vágókéseket élesen és tisztán. Rendszeresen ellenőrizze a hosszabbítót, és ha sérült, cserélje ki. Tartsa a fogantyúkat szárazon, tisztán, valamint olaj- és zsírmentesen.

## 7 ÖSSZESZERELÉS

### 7.1 A biztonsági védőburkolat felszerelése

Tolja a mellékelt biztonsági védőburkolatot (5) a vágókésekre, és rögzítse biztonságosan a csavarokkal a burkolat mindkét oldalán.

## 8 MŰKÖDTETÉS

### 8.1 A készülék elindítása

- Bekapcsolás: Nyomja meg mindkét kezével egyszerre az elülső fogantyút (3) illetve a hátsó fogantyú kapcsolóját (2).
- Kikapcsolás: engedje el a (3)-as vagy a (2)-es kapcsoló egyikét.
- Az elektronikus vágókés fékje következtében a kések <1 másodpercen belül azonnal megállnak. A felső szellőzőnyílások területén megjelenő kis villanás normális, és nem ártalmas sem Önre, sem pedig a készülékre nézve.

### 8.2 Sövényvágás

A munka elkezdése előtt válassza ki a 16 mm-nél kisebb átmérőjű ágakat, és azokat metszőollóval vágja le. A trapézvágás megfelel a növények természetes növekedésének, és optimális sövénynövekedést eredményez.

- Először vágja le az oldalakat alulról felfelé. Vágja le a felső részt a kívánt formára, egyenes vízszintes formában, tetőszerűen vagy lekerekítve.
- A biztonsági kés oldalirányban le van kerekítve, és eltolt vágófogakkal rendelkezik a sérülésveszély csökkentése érdekében. A kiegészítő ütésvédelem segít a kényelmetlen visszaütés elkerülésében, amikor a vágókések fallal, kerítéssel stb. érintkeznek.
- Ha a vágókések beragadtak vagy akadályok következtében elakadtak, akkor azonnal kapcsolja ki a motort, húzza ki a dugaszt, majd távolítsa el a vágókések elakadását okozó tárgyat.
- Vigyázat! A fém akadályok, például kerítések stb. károsíthatják a vágókéseket.
- Mindig ügyeljen arra, hogy a hosszabbítókábelt a háta mögött tartsa, és a sövény vágását a tápellátáshoz legközelebb eső helyen kezdje. Ezért kezdés előtt tervezze meg a munka menetét.



### 8.3 Tápkábel

- Hurkolja a kábelt a süllyesztett horog köré, és óvatosan húzza meg. Ez annak elkerülése érdekében történik, hogy a tápkábel ne jöjjön le a sövénynyíróról.

## 9 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



**FIGYELMEZTETÉS!** Mielőtt bármilyen munkát végez a készüléken, előtte mindig húzza ki a hálózati dugaszt.

- A munka megkezdése előtt rendszeresen ellenőrizze a készüléket.
- A sérült vágókéseket szakembernek kell megjavítania vagy kicserélnie, a készülék újabb használata előtt.
- Minden vágási művelet után tisztítsa meg a vágókést kenőfolyadékkal megnedvesített, puha kefével és kendővel, majd permetezzen vékony réteg folyadékvédő olajat a teljes vágókésre.
- Mindig tartsa tisztán a motorház szellőzőnyílásait.
- Soha ne tisztítsa vagy permetezze a készüléket vízzel. A motorházat csak nedves ruhával tisztítsa, és soha ne használjon tisztítószert vagy oldószert! Ezek károsíthatják a készülék műanyag alkatrészeit. Végezetül gondosan törölje szárazra a motorházat.
- Tárolja a készüléket úgy, hogy a vágókés védőburkolata fel legyen szerelve.
- Csak eredeti tartozékokat és alkatrészeket használjon.

## 10 MŰSZAKI ADATOK

Típus	POWEG40100
Feszültség / frekvencia	230-240 V~ 5 0Hz
Teljesítmény bemenet	550 W
Vágókés hossza	560 mm
Vágási hossz	510 mm
Vágási teljesítmény	16 mm
Üresjárat sebesség	1700 min-1

## 11 ZAJ

A zajkibocsátási értékeket a vonatkozó szabvány szerint mérték. (K=3)

Hangnyomásszint LpA	92 dB(A)
Hangteljesítményszint LwA	100 dB(A)



**FIGYELEM!** Viseljen hallásvédelmi felszerelést, amikor a gép túllépi a 85 dB(A) hangnyomásszintet.

aw (Rezgésszint)

0,9 m/s<sup>2</sup>

K = 1.5 m/s<sup>2</sup>

## 12 SZERVÍZRÉSZLEG

- A sérült csatlakozókat szerviz-részlegünkben kell kicserélni.
- Ha a csatlakozókábel (vagy a tápcsatlakozó) megsérült, akkor a szerviz-részlegünkben kapható speciális csatlakozókábellel kell kicserélni. A csatlakozókábel cseréje csak a szerviz részlegben hajtható végre (lásd az utolsó oldalt), és csak szakképzett személy (szakképzett villanyszerelő) végezheti el.

## 13 TÁROLÁS

- Alaposan tisztítsa meg az egész gépet és annak alkatrészeit.
- Tárolja gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen, stabil és biztonságos helyzetben, hűvös és száraz helyen, valamint kerülje a túl magas és túl alacsony hőmérsékletet..
- Védje a közvetlen napfénytől. Tartsa sötét helyen, ha lehet.
- Ne tartsa műanyag zsákban, hogy elkerülje a páratartalom kialakulását.

## 14 JÓTÁLLÁS

- A jogi előírásoknak megfelelően az alábbi termékre 24 hónapos jótállási időszak érvényes, mely azon a napon lép életbe, amikor az első felhasználó megvásárolja a terméket.
- Ez a jótállás fedez minden anyagi vagy gyártási hibát, de nem tartalmazza: az akkumulátorokat, a töltőket, az elhasználódás miatt meghibásodott alkatrészeket, például a csapágyakat, keféket, vezetőkeket, csatlakozókat, vagy más egyéb tartozékokat, mint például a fúrókat, fúrófejeket, fűrészlapokat, stb.; a nem megfelelő felhasználásból, balesetből vagy a módosításból eredő sérüléseket és meghibásodásokat; sem pedig a szállítás árát.
- A nem rendeltetésszerű használatból eredő károsodásokra és meghibásodásokra szintén nem vonatkozik a jótállás.
- A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülésekért sem vállalunk felelősséget.
- A javításokat csak a Powerplus szerszámgépek javításához engedéllyel rendelkező ügyfélszolgálati központ végezheti el.
- Ha további információra van szüksége, hívja a 00 32 3 292 92 90 telefonszámot.
- A szállítási költségeket mindig az ügyfél viseli, kivéve, ha arról írásban másképp nem állapodnak meg.
- Ugyanakkor, ha a készülék sérülése a karbantartás elmulasztásának vagy túlterhelésnek a következménye, akkor a jótállásra nem lehet kárigényt benyújtani.
- Határozottan kizárja a jótállást az, ha a sérülés folyadék beszivárgásának, túl sok por bejutásának, szándékos rongálásnak (szándékos vagy túlzott gondatlanság), nem megfelelő használatnak (a készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használat), illetéktelen használatnak (pl. a használati utasításban foglaltaknak figyelmen kívül hagyása), szakértelem nélküli összeszerelésnek, villámcsapásnak, hibás hálózati feszültségnek a következménye. Ez a lista nem korlátozó.
- A reklamáció elfogadása semmi esetben sem jelenti a jótállási időszak meghosszabbítását, sem pedig egy új jótállási időszak kezdetét a készülék cseréje esetén.
- Azok az eszközök és alkatrészek, melyek a jótállás keretében kerülnek kicserélésre, a Varo NV tulajdonát képezik.
- Fenntartjuk a reklamáció visszautasításának jogát, amikor a vásárlást nem tudja igazolni, ha amikor világos, hogy a termék karbantartását nem megfelelően végezte. (tiszta szellőzőnyílások, rendszeresen ellenőrzött szénkefék,...)
- A vásárlási szelvényt a vásárlás időpontjának bizonyításához meg kell őrizni.
- A szerszámot szétszerelés nélkül és elfogadhatóan tiszta állapotban kell visszaküldeni a forgalmazóhoz, az eredeti formakövető dobozban (ha tartozik ilyen az egységhez) és a vásárlási szelvényvel együtt.

## 15 KÖRNYEZETVÉDELME



Ha a gép elhasználódott, ne dobja a háztartási szemétkébe, hanem gondoskodjon annak környezetbarát elhelyezéséről!

Az elhasználódott elektromos termékek hulladékait ne dobja a háztartási szemétkébe. Kérjük, hogy gondoskodjon azok újrahasznosításáról, amennyiben erre lehetősége van. Az újrahasznosítási lehetőségeket illetően érdeklődjön a helyi köztisztasági szerveknél vagy a forgalmazónál!

**16 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** - Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, kizárólagosan kijelenti, hogy

Termék: SÖVÉNYNYÍRÓ 550 W  
Márkanév: PowerPlus  
Modell: POWEG40100

megfelel a harmonizált európai szabványok alkalmazásán alapuló, idevonatkozó európai irányelvek/rendeletek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék bármilyen illetéktelen módosítása érvényteleníti a jelen nyilatkozatot.

Európai irányelvek/rendeletek (ideértve, adott esetben, azok módosításait az aláírás időpontjáig):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

V. melléklet

LwA

Mért

100 dB(A)

Garantált

103 dB(A)

Harmonizált európai szabványok (ideértve, adott esetben, azok módosításait az aláírás időpontjáig):

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

A műszaki dokumentáció birtokosa: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Az alulírott a társaság vezérigazgatója nevében jár el,

Philippe Vankerkhove  
Szabályozási Ügyek - Megfelelőségi Menedzser  
05/01/2024, Lier - Belgium

1	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА.....	2
2	ОПИСАНИЕ .....	2
3	СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА .....	2
4	СИМВОЛИ .....	3
5	ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ .....	3
5.1	<i>Работна зона.....</i>	3
5.2	<i>Електробезопасност .....</i>	4
5.3	<i>Лична безопасност .....</i>	4
5.4	<i>Използване и грижи за електроинструмента.....</i>	5
5.5	<i>Сервизно обслужване .....</i>	5
6	СПЕЦИФИЧНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .....	5
7	МОНТАЖ.....	6
7.1	<i>Монтаж на обезопасителния преден капак.....</i>	6
8	РАБОТА.....	7
8.1	<i>Включване на машината.....</i>	7
8.2	<i>Подрязване на плет .....</i>	7
8.3	<i>Захранващ кабел.....</i>	7
9	ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.....	7
10	ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ .....	8
11	ШУМ .....	8
12	ОТДЕЛ ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ .....	8
13	СЪХРАНЕНИЕ .....	8
14	ГАРАНЦИЯ.....	9
15	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА .....	9
16	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ .....	10

# МАШИНА ЗА ПОДРЯЗВАНЕ НА ПЛЕТ 550W 560MM POWEG40100

## 1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

Машината за подрязване на плет трябва да се използва само за подрязване на плетове, храсти и храстовидни растения. Всякакъв друг начин на използване на машината, който не е включен в това ръководство, може да я повреди или сериозно да нарани оператора, поради което е изрично изключен от полето на приложение.



**Предупреждение!** Преди да използвате инструмента, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, заради вашата собствена сигурност. Вашият електроинструмент трябва да се предава на друг само заедно с настоящите инструкции.

## 2 ОПИСАНИЕ

1. Задна ръкохватка
2. Превключвател Вкл./Изкл.
3. Предна ръкохватка с аварийен превключвател
4. Предна ръкохватка
5. Обезопасителен предпазен капак
6. Нож
7. Кабел и щепсел
8. Предпазен калъф на ножа
9. Държател на кабела

## 3 СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете останалите опаковъчни и временни поставки (ако има такива).
- Проверете дали пакетът съдържа всички компоненти.
- Проверете дали уредът, захранващият кабел, щепселът и аксесоарите не са били повредени при транспортиране.
- Пазете опаковъчните материали почти до края на гаранционния период. След това изхвърлете в пункт за събиране на отпадъци.



**ВНИМАНИЕ!** Опаковъчните материали не са играчки! Не позволявайте на деца да играят с найлонови торбички! Риск от задушаване!

Машина за подрязване на плет  
Предпазен калъф на ножа  
Наръчник на потребителя



**В случай, че някои части липсват или са повредени, свържете се с местния дистрибутор.**

**4 СИМВОЛИ**

В настоящия наръчник и/или върху машината са използвани следните символи:

	Обозначава опасност от нараняване или повреда на инструмента.		Никога не работете с машината в дъждовно време, когато е влажно или мокро. Влагата носи опасност от електрически удар.
	Прочетете инструкциите внимателно.		Дръжте ръцете си далече от ножовете, не ги докосвайте, когато включвате инструмента или работите с него.
	Използвайте предпазни средства за ушите. Използвайте предпазни средства за очите.		Извадете щепсела от електрическия контакт.
	Носете защитни ръкавици.		Препоръчително е да се носят защитни обувки.
	Машина от II клас – Двойна изолация – Не ви е необходим заземен щепсел.		Електрическите продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакински отпадъци.
	В съответствие с основните изисквания на Европейски директиви.		

**5 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ**



Прочетете всички предупреждения за безопасност и инструкции. Неспазването им може да причини електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът „електроинструмент“ в предупрежденията се отнася за вашия захранван от мрежата (с кабел) или за работещ на батерии (без кабел) електроинструмент.

**5.1 Работна зона**

- Работната зона трябва да бъде чиста и добре осветена. Неподредените и неосветени зони са предпоставка за инциденти.
- Не работете с електроинструменти във взривоопасна атмосфера, например в близост до запалими течности, газове или прах. Електроинструментите създават искри, които могат да запалят праха или парите.
- Не допускайте присъствие на деца или странични лица, когато работите с електроинструмент. Разсейването може да ви накара да загубите контрол върху него.

### 5.2 Електробезопасност

- Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено върху табелката с номинални стойности.
- Щепселите на електроинструментите трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепсела по никакъв начин. Не използвайте никакви щепсели-преходници със заземените електроинструменти. Щепселите, на които не са правени промени, и съответстващите им контакти ще намалят опасността от електрически удар.
- Избягвайте телесен контакт със заземени повърхности, като тръби, радиатори, стилажи и хладилници. Заземяването на вашето тяло води до по-висок риск от електрически удар.
- Не излагайте електроинструменти на дъжд и не ги оставяйте в мокра среда. Ако в електроинструмента влезе вода, тя ще увеличи риска от електрически удар.
- Не повреждайте и не злоупотребявайте с кабела. Никога не го използвайте за пренасяне, дърпане или изваждане от контакта на електроинструмент. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от електрически удар.
- Когато работите с електроинструмент навън, използвайте удължителен кабел, подходящ за употреба на открито. Използването на такъв кабел намалява риска от електрически удар.
- Ако използването на електро инструменти във влажна среда е неизбежно, използвайте захранващ източник с диференциална защита (RCD). Използването на RCD намалява риска от електрически удар.

### 5.3 Лична безопасност

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здравия си разум, когато работите с електроинструменти. Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или сте под влиянието на наркотични вещества, алкохол или лекарства. Моментното невнимание при работа с електроинструменти може да доведе до сериозна телесна повреда.
- Използвайте предпазно оборудване. Винаги използвайте предпазни средства за очите. Предпазното оборудване, например, маска за прах, неплъзгащи се защитни обувки, каска или защитни средства за ушите, използвано при съответните условия, ще намали нараняванията.
- Избягвайте случайното пускане в действие. Преди да включите инструмента в контакта, се уверете, че ключът е в изключено положение. Носенето на електроинструменти с пръст върху ключа за включване или включването им в контакта при ключ в положение включено създава предпоставки за инциденти.
- Преди да включите електроинструмента, отстранете всички регулировъчни или гаечни ключове. Гаечен или друг ключ, оставен закачен към въртяща се част на електроинструмента, може да доведе до нараняване.
- Не се пресягайте прекалено надалече. Във всеки момент стойте здраво стъпили на краката си и пазете равновесие. Това ще ви позволи да имате по-добър контрол над електроинструмента в неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи, нито бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от електроинструмента. Широките дрехи, бижутата или дългата коса, могат да се заплетат в движещите се части.
- Ако са предоставени устройства за свързването на приспособления за улавяне и събиране на прах, уверете се, че те са свързани и се използват правилно. Използването на тези устройства може да намали опасностите, свързани с праха.

#### 5.4 Използване и грижи за електроинструмента

- Не очаквайте от електроинструмента повече, отколкото той може да извърши. Използвайте правилния електроинструмент за съответното приложение. Правилният електроинструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно, при условията, за които е конструиран.
- Не използвайте електроинструмента, ако ключът за включване и изключване не работи. Електроинструмент със счупен ключ е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- Изключвайте щепсела от контакта, преди да настройвате, да смените принадлежности или да прибирате електроинструменти. Подобни предпазни мерки за безопасност намаляват риска от случайно пускане на електроинструмента.
- Съхранявайте електроинструментите, които не се използват, далеч от достъпа на деца и не позволявайте на лица, незапознати с електроинструменти или настоящите инструкции да работят с инструмента. Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддръжка. Проверявайте за разцентриране или заяждане на движещите се части, счупване на части или друго състояние, което може да окаже влияние върху работата на електроинструмента. Ако електроинструментът се повреди, той трябва да бъде ремонтиран. Много инциденти са предизвикани от недобре поддържани електроинструменти.
- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклеят и се контролират по-лесно.
- Използвайте механизирания инструмент, принадлежностите, сменяемите резци и т.н. в съответствие с тези инструкции и по начина, предвиден за съответния вид механизирания инструмент, като имате предвид работните условия и работата, която трябва да се извърши. Използването на механизирания инструмент за операции, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасна ситуация.

#### 5.5 Сервизно обслужване

- Осигурете сервизно обслужване на вашия електроинструмент само от квалифициран техник, който използва само стандартни резервни части. Това ще гарантира поддържането на задължителните стандарти за безопасност.

## 6 СПЕЦИФИЧНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Машината за подрязване на плет не трябва да бъде използвана от лица под 16-годишна възраст.
- Дръжте децата, другите хора и домашните животни настрана от машината за подрязване на плет.
- Винаги се обличайте подходящо. Не носете широки дрехи или висящи бижута; те могат да бъдат захванати в движещите се части. При работа на открито се препоръчва използването на гумени ръкавици и здрави обувки. Ако имате дълга коса, носете предпазна кърпа или шапка.
- Използвайте маска за лице или за прах, ако при работата се отделя такъв.
- Не използвайте машината за подрязване на плет, ако режещата част не е закрепена здраво или е повредена.
- Преди да включите машината, се уверете, че режещото острие не докосва камъни или остатъци.
- Когато машината работи, дръжте режещата ѝ част далече от всички части на тялото си.
- Не подрязвайте близо до твърди обекти. Това може да доведе до повреда или счупване на машината.
- Подрязвайте само при добро дневно или изкуствено осветление.



- Използвайте кабела само по предназначение, никога не носете машината за подрязване на плет за кабела и не го дърпайте, за да я изключите от контакта. Пазете кабела от топлина, масло и остри ръбове.
- Когато не използвате машината, я съхранявайте на сухо място така, че децата да нямат достъп до острието.
- Напрежението на електрическата мрежа трябва да съответства на отбелязаното върху табелката с технически данни. Не използвайте други захранващи източници. Опитайте се да предотвратите намокрянето ѝ и излагането ѝ на влага.



**Не оставяйте машината навън през нощта. Не подрязвайте влажна или мокра растителност/растения .**

- Проверявайте редовно захранващия кабел. Преди всяко използване се уверявайте, че той не е повреден или износен. Ако кабелът не е в добро състояние, не използвайте машината. Занесете го в оторизиран сервизен център, за да бъде ремонтиран правилно.
- Използвайте само разклонители, подходящи за работа на открито. Дръжте ги далече от зоната на подрязване, от влага, от мокри или намаслени повърхности, както и от остри ръбове. Пазете ги от топлина и от гориво.
- Избягвайте случайното включване на машината. Не носете включената машина за подрязване с пръсти, поставени на двата превключвателя. Уверете се, че превключвателят е в изключено положение, когато включвате машината в електрическата мрежа.
- Не се опитвайте да премахнете отрязания материал или да държите материала за отрязване, докато ножовете се движат. Уверете се, че превключвателят на машината е в изключено положение, когато почиствате материал, захванал се в ножовете. Когато хващате или държите машината, не използвайте показващите се навън режещи остриета или режещи ръбове.



**ВНИМАНИЕ: След изключването на машината ножовете продължават да се движат.**

- Не насилвайте машината за подрязване на плет, тя ще свърши по-добре работата си и с по-малък риск от нараняване, ако работи със скоростта, за която е проектирана.
- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите. Използвайте здравия си разум. Не работете с машината за подрязване на плет, когато сте уморени.
- Поддържайте грижливо машината за подрязване на плет, режещите ножове трябва да бъдат остри и чисти, за да получите най-добра ефективност и да намалите риска от нараняване. Проверявайте периодично разклонителя и го подменяйте, когато е повреден. Поддържайте ръкохватките сухи, чисти и без следи от масло или грес.

## 7 МОНТАЖ

### 7.1 *Монтаж на обезопасителния преден капак*

Избутайте доставения обезопасителен преден капак (5) върху ножовете и го фиксирайте сигурно с винт от двете страни на корпуса.

## 8 РАБОТА

### 8.1 Включване на машината

- Включване: Натиснете на предната ръкохватка (3) и превключвателя (2) на задната ръкохватка с двете си ръце и едновременно
- Изключване: отпуснете един от превключвателите (3) или (2).
- Електронната спирачка на ножовете ги спира незабавно в рамките на < 1 сек. Слабият блясък в зоната на горните вентилационни отвори е нормално явление и няма да навреди на вас или на машината.

### 8.2 Подрязване на плет

Преди да започнете работата, изберете клони с диаметър, не по-голям от 16 мм и ги срежете с вертикален срез. Трапецовидният срез съответства на естествения растеж на растенията и осигурява оптимално израстване на плета.

- Първо режете отстрани, отдолу нагоре. Подрежете горната част, като ѝ придадете предпочитаната от вас форма, в строго хоризонтална форма, като покрив или в заоблена форма.
- Обезопасеният нож има странично заоблени и шахматно разположени режещи зъби, за да се намали опасността от нараняване. Допълнителната противоударна защита предотвратява неудобния откат, когато ножовете влизат в контакт със стени, огради и т.н.
- Ако ножовете са задръстени или блокирани от някакви предмети, веднага изключете двигателя, извадете щепсела и след това махнете предмета, който пречи на ножовете.
- Внимание! Метални предмети, като огради и т.н. могат да повредят режещите ножове.
- Винаги проверявайте, че удължителният кабел е зад гърба ви и започвайте да подрязвате плета от точката, която е най-близо до електрическия контакт. Затова, преди да започнете работа, винаги планирайте посоката, в която ще работите.

### 8.3 Захранващ кабел

- За да предотвратите изключването на захранващия кабел от машината за подрязване на плет, навийте кабела около куката с прорези и дръпнете леко, за да го затегнете.

## 9 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



**Внимание! Преди да започнете каквато и да е работа по оборудването,, извадете щепсела от контакта.**

- Редовно проверявайте машината преди да започнете работа.
- Повредените режещи ножове трябва да бъдат ремонтирани или подменени от квалифициран техник, преди да работете с машината
- След всяка операция по подрязване почистете режещия нож с мека четка и кърпа с течно смазочно масло и напръскайте тънък слой течно защитно масло върху целия нож.
- Поддържайте винаги чисти вентилационните отвори в корпуса на двигателя
- Никога не почиствайте и не пръскайте машината с вода. Почиствайте корпуса на двигателя само с влажна кърпа и никога не използвайте препарати или разтворители! Те могат да повредят пластмасовите части на машината. Накрая подсушете внимателно корпуса на двигателя.
- Съхранявайте машината с поставен предпазен калъф на ножа.
- Използвайте само оригинални приспособления и резервни части.

## 10 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Тип	POWEG40100
Напрежение / Честота	230-240 V~ 50Hz
Входяща мощност	550 W
Дължина на ножа	560 mm
Дължина на рязане	510 mm
Капацитет на рязане	16 mm
Скорост на празен ход	1700 min-1

## 11 ШУМ

Стойности на шума измерени съгласно съответния стандарт. (K=3)

Ниво на звуковото налягане LpA	92 dB(A)
Ниво на звуковата мощност LwA	100 dB(A)



**ВНИМАНИЕ!** Носете индивидуални предпазни средства за слуха (антифони), ако звуковото налягане превиши 85 dB(A).

aw (Вибрации)	0,9 m/s <sup>2</sup>	K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
---------------	----------------------	--------------------------

## 12 ОТДЕЛ ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

- Повредените превключватели трябва да бъдат сменени от нашия отдел за сервизно обслужване на клиенти след продажба.
- Ако съединителния кабел (или щепсел) е повреден, трябва да бъде заменен със специфичен съединителен кабел на разположение в нашия отдел за сервизно обслужване. Смяната на съединителния кабел може да бъде извършена само от нашия отдел за сервизно обслужване (виж последната страница) или от квалифицирано лице (квалифициран електротехник).

## 13 СЪХРАНЕНИЕ

- Почистете щателно целия инструмент и принадлежностите му.
- Съхранявайте на недостъпни за деца места в стабилно и безопасно положение, на студено и сухо място, като избягвайте съхранението при прекалено високи или ниски температури.
- Защитете го от излагане на директна слънчева светлина. Ако е възможно, съхранявайте го на тъмно.
- Не го съхранявайте в полиетиленова торба, за да избегнете задържането на влага.

## 14 ГАРАНЦИЯ

- Този продукт е под гаранция съгласно правните наредби за период от 24 месеца, влизаща в сила от датата на закупуване от първия потребител.
- Тази гаранция покрива всички дефекти на материали и производствени дефектни, но не включва: батерии, зарядни устройства, дефектни части вследствие на нормално износване и изтриване като лагери, четки, кабели и щепсели или аксесоари като свредла, крайници за пробивни инструменти, режещи дискове и т.н., повреди и дефекти произтичащи от неправилна употреба, злополуки или направени промени, нито транспортните разходи.
- Повреди и/или дефекти произтичащи от неправилно употреба не се обхващат от тези гаранционни условия.
- Освен това не носим никаква отговорност за телесни наранявания произтичащи от неправилната употреба на инструмента.
- Ремонти могат да бъдат извършвани само от упълномощен потребителски сервизен център за електроинструменти.
- Можете да получите допълнителна информация на номер 00 32 3 292 92 90.
- Всички транспортни разходи ще бъдат поети от потребителя, освен ако писмено не е договорено друго.
- В същото време, не могат да се предявяват претенции по гаранцията, ако повредата на уреда е вследствие от пренебрегване на техническото обслужване или претоварване.
- От гаранцията категорично се изключва повреда, която е в резултат от проникване на течност, много прах, преднамерена повреда (умишлена или поради тотално безгрижие), неподходящо използване (използване за цели, за които уредът не е подходящ), некомпетентно използване (напр. неспазване на инструкциите в ръководството), некомпетентен монтаж, гръмотевичен удар, неправилно напрежение. Този списък не е изчерпателен.
- Приемането на гаранционни претенции никога не може да доведе до удължаване на гаранционния срок, нито до започване на нов гаранционен срок в случай на замяна на устройство.
- Устройствата или детайлите, които са заменени съобразно гаранционните условия, следователно остават собственост на Varo NV.
- Ние си запазваме правото да отхвърлим всяка претенция, в случай че покупката не може да бъде проверена или, когато е ясно, че продуктът не е поддържан правилно. (почистване на вентилационните отвори, редовна поддръжка на карбоновите четки,...)
- Съхранявайте фактурата за покупката като доказателство за датата, на която е направена тя.
- Трябва да върнете недемонтирания инструмент на продавача в приемливо чисто състояние, в оригиналното му лято куфарче, ако устройството има такова, придружавано от доказателството за покупката.

## 15 ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Ако след продължителна употреба машината ви се нуждае от подмяна, не изхвърляйте старата при домакинските отпадъци, а я униожете по начин, безопасен за околната среда.

Ненужните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинските отпадъци. Моля проучете къде има възможности за рециклиране. Поискайте от местните власти или от продавача съвети относно рециклирането.

**16 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

**VARO – Vic. Van Rompuy N.V.** – Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Белгия декларира единствено, че

Продукт:    Машина за подрязване на плет  
Марка:       PowerPlus  
Модел:       POWEG40100

е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на приложимите Европейски директиви/Регулации, базирани върху прилагането на Европейските хармонизирани стандарти. Всяка неупълномощена модификация на апарата анулира тази декларация.

Европейски директиви/Регулации (включително техните промени към датата на подписване, ако са приложими):

2011/65/EU

2006/42/EC

2014/30/EU

2000/14/EC

Annex V

LwA

Measured           100dB(A)

Guaranteed         103dB(A)

Европейски хармонизирани стандарти (включително техните промени към датата на подписване, ако са приложими):

EN62841-1 : 2015

EN62841-4-2 : 2019

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Съхранител на техническата документация: Филип Ванкеркхов, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Долуподписаният действа от името на Изпълнителния директор на компанията,

Philippe Vankerkhove

Регулационни въпроси – мениджър по съответствията

05/01/2024, Lier - Belgium



WWW.VARO.COM  
DESIGNED AND MARKETED BY VARO  
©copyright by varo

**VARO - VIC. VAN ROMPUY nv**  
JOSEPH VAN INSTRAAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM